

Tabla de contenidos con secciones como Política, Deportes, Economía, etc.

TIEMPO PARA SANTIAGO: Despejado. TEMPERATURA DE AYER: Máxima, 29,6 grados C. a las 16 horas. Mínima, 12,5 grados C. a las 7 horas.

Lea HOY

CONGO: El Presidente de los Estados Unidos advirtió a la Unión Soviética que no debe mezclarse en los asuntos del Congo...

CAMINOS: El vigoroso impulso que el Gobierno ha dado a los planes de obras públicas, se ha traducido en una inversión de más de cinco mil millones en los dos últimos años...

PESCA: En los Ministerios de Economía y Agricultura se encuentra en estudio la creación de una sociedad para ayudar a las Cooperativas Pesqueras...

MUNICIPALIDAD: Las obras ya iniciadas recibirán este año un positivo impulso. Se encuentra avanzado el estudio para un completo programa de remozamiento de los paseos públicos...

CORVI: Tres millones de escudos para la construcción de habitaciones prestará la Corporación de la Vivienda a organismos que no persigan fines de lucro...

DIJO SCHWEITZER EN LA NU: CHILE REPUDIA EL CRIMEN POLITICO

NACIONES UNIDAS, 15 (UPI). Chile repudió hoy el crimen político que desgraciadamente produjo el asesinato del ex Primer Ministro Patrice Lumumba...

Terminante desmentido de la Moneda a Hernández Parker

La Secretaría General de Gobierno entregó ayer por intermedio de la Oficina de Informaciones y Radiodifusión de la Presidencia de la República, la siguiente declaración:

25 Hospitales y 6 Consultorios construirán en el país para SNS

El Consejo Nacional del SNS aprobó el plan de construcción de 25 hospitales y 6 consultorios en el país...

ROBERTO HAEBIG ESTA A MEDIA INCOMUNICACION

Aceptó defensa, que estará a cargo del abogado Orlando Budnevich. Su esposa estuvo nuevamente ayer en el Tribunal. Incomunicado encerrador que dice haber comprado revólver al homicida...

Restos hallados en Villa Alemana serían del bailarín Del Pedregal

Estuvo relacionado con el impune crimen del pintor Madge. Prefecto Luis Gómez, que conoció los dos casos, viajó ayer a esa zona. Del Pedregal desapareció el día que iba a Quilpué o Villa Alemana

LA VIUDA DE LUMUMBA



LEOPOLDVILLE (Katanga). La señora Pauline Lumumba —viuda del desaparecido ex Primer Ministro del Congo, Patrice Lumumba—, camina semidesnuda por las calles de Katanga, expresando así el duelo que la aflige...

Siguen desórdenes por asesinato de Lumumba

EL CAIRO, 15 (UPI). Más de diez mil manifestantes, en su mayoría estudiantes, atacaron hoy la Embajada de Bélgica en esta capital, destruyendo ventanas y obligando a los funcionarios de la Embajada a arriar la bandera belga...



PARIS. Un manifestante africano —que protestaba por el asesinato del líder congoleño, Patrice Lumumba—, es golpeado por la policía francesa frente a la Embajada de Bélgica...

El prefecto judicial de Investigaciones, Luis Gómez Larrain viajó ayer a Villa Alemana con el objeto de establecer si existe alguna conexión entre los restos humanos encontrados cerca de esa localidad y el desaparecimiento del bailarín Ignacio del Pedregal...

HALLAZGO DE LOS RESTOS. Tal como informamos ayer, fueron encontrados una calavera y huesos de una persona, enterrados en el fondo de la quebrada Borriqueros, cerca de Villa Alemana...

EL CRIMEN DE MADGE. El martes 18 de febrero de 1948 fue ultimado de cinco martillazos en el cráneo el pintor Jorge Madge, entre las 14.05 y 14.15 horas...

DEL PEDREGAL CONOCIA AL ASESINO. Los investigadores han establecido que Ignacio del Pedregal conocía al homicida del pintor, el que estaba escondido cuando llegó a la casa y huyó en los momentos en que iba a buscar ayuda donde Blanca Madge...

SOVIETICO PIDE ASILO EN ITALIA. ROMA, 15. Un turista soviético ha solicitado asilo al Gobierno italiano, según se informó hoy...

77 MUERTOS EN TRES ACCIDENTES AEREOS. BRUSELAS, 15 (UPD). Un piloto Louis Lambrecht se propuso por tercera vez aterrizaje de pasajeros de la línea belga Sabena...

Serán vendidas casas advacentes al Palacio Presidencial de Vina

Las viviendas fueron proyectadas por la anterior Administración para los Edecanes y se terminarán sólo por razones urbanísticas, dice Secretaría General de Gobierno

La Secretaría General de Gobierno, por intermedio de la Oficina de Informaciones y Radiodifusión de la Presidencia de la República, entregó la siguiente declaración: "Nuevamente se ha comen-

Caminos para Valdivia, Osorno y Llanquihue:

En 2 años se ha invertido más que en 6 del pasado régimen

Más de cinco mil millones en obras públicas en los dos últimos años

El interés del Gobierno por las provincias del Sur, queda evidenciado, entre otras cosas, en las que proporciona el presupuesto de inversiones camineras del presente año, para Valdivia, Osorno y Llanquihue.

Para Valdivia se consultan 3 mil 642 millones de pesos; para Osorno, 1 mil 525 millones; y para Llanquihue, 2 mil 490 millones.

RESULTADOS DE LA PROSPECCION MINERA:

GRANES YACIMIENTOS DE COBRE OCULTA EL SUBSUELO DE TARAPACA

Terminó la búsqueda de yacimientos radiactivos pero los informes son secretos hasta mientras no los conozcan los Gobiernos de Chile y USA.

En Tarapacá hay posibilidades reales de ubicar importantes yacimientos de cobre de gran trascendencia económica para el país.

Esos son, prácticamente, los resultados concretos de la labor de un año—1960—realizada por los geólogos, científicos y técnicos del Instituto de Investigaciones Geológicas de Chile, organismo creado como filial de la CORFO.

MAPA GEOLOGICO En mayo se dio a la publicidad el Mapa Geológico de Chile, que contribuirá a permitir el planeamiento de las exploraciones en gran escala, destinadas a ubicar nuevos yacimientos minerales.

RECONSTRUCCION Para los efectos de la reconstrucción de la zona devastada por los sismos, el Instituto—con la ayuda de expertos del Punto IV—realizó un completo estudio de la geología del subsuelo en la zona, en relación con los daños ocasionados.

AGUAS SUBTERRANEAS La investigación hecha por el Instituto, sobre los recursos de aguas disponibles, ha permitido concluir que en el Valle Central hay grandes depósitos de agua subterránea.

RECURSOS DEL CHILE AUSTRAL El Gobierno está preparando una solicitud de ayuda económica al Fondo Especial de las Naciones Unidas, con el objeto de llevar a cabo un programa de prospección de los recursos naturales existentes en el extremo sur del país.

FUNERALES DE DON LUIS FLORES VERA

HOMENAJE DEL ROTARY AL DIA DE LA PRENSA

El Rotary Club de Santiago, dedicado su última sesión, al aniversario de la prensa nacional (13 de febrero), que marca la fecha de aparición de "La Aurora de Chile", y a la reunión de expertos de la UNESCO, en medios de información.

COBRE EN TARAPACA El IIG ha realizado levantamientos parciales de áreas

EN LA MONEDA: Aumentará exportación de vinos a EE.UU.

Chile designará un Cónsul Encargado de Negocios en Australia

La posibilidad de aumentar el volumen de la colocación de vinos chilenos en los Estados Unidos, fue considerada en un reunión efectuada en el Ministerio de Relaciones Exteriores.

Representación de Chile en Australia

El Ministerio de Relaciones Exteriores, durante la tarde de ayer que se encuentra en estudio la designación de un Cónsul Encargado de Negocios en Chile en Australia.

Consejo de Gabinete convocado para hoy

La Secretaría General de Gobierno informó que el presidente de la República convocó a sus Ministros para un Consejo de Gabinete, que se efectuará a las 11.30 horas de hoy.

Comunicación directa con Embajada en USA

Desde ayer, el Ministerio de Relaciones Exteriores está en comunicación directa con la Embajada de Chile en Washington, y la delegación ante las Naciones Unidas en Nueva York.

Estudiantes rindieron homenaje a Sarmiento

Alumnos, maestros y autoridades chilenas, conjuntamente con una delegación de estudiantes y profesores del Colegio Nacional "Manuel Beltrán", de Buenos Aires, rindieron ayer un homenaje al maestro y prócer del vecino país, Domingo Faustino Sarmiento.

Embajador Larrazábal viajó a Buenos Aires

Wolfgang Larrazábal, Embajador de Venezuela, viajó esta tarde a Buenos Aires, para asistir en esta ciudad, a sus familiares, que vienen de regreso a Chile.

CONTROL MUNICIPAL EN FERIAS LIBRES

El Departamento de Control de Alimentos del SNS está estudiando el plan de trabajo para el presente año, encaminado a efectuar un seguimiento estricto en la elaboración, expendio y manipulación de los artículos alimenticios.

SE MEJORARÁ EL GANADO VACUNO EN COIHAIQUE

Por primera vez en Chile, se hará una entrega masiva de más de 500 reproductores a fin de mejorar el ganado vacuno.

Los préstamos están destinados a organismos que no persiguen fines de lucro

El Consejo de la Corporación de la Vivienda aprobó un reglamento para el otorgamiento de préstamos de reconstrucción destinados a las instituciones que no persiguen fines de lucro, para lo cual

SE MEJORARÁ EL GANADO VACUNO EN COIHAIQUE

Por primera vez en Chile, se hará una entrega masiva de más de 500 reproductores a fin de mejorar el ganado vacuno.

Remozarán paseos públicos y áreas verdes de la capital

En la próxima sesión municipal, la Corporación se abocará al estudio de mejoras de los paseos públicos y áreas verdes de la capital, comenzando por el Parque Cousiño.

Cien casas dona Holanda para "Nueva Toltén"

Embajador de ese país conversó ayer sobre la donación con el Ministro de Economía

En el Ministerio de Economía, Julio Philipp, concedió en la tarde de ayer una entrevista al Embajador de Holanda en Chile, señor Jan Voute, para conversar sobre los últimos detalles de la construcción, por parte de Holanda, de 100 casas en Nueva Toltén.

Estudian creación de una planta de cenizas de soda

Una petición del gobierno, la CORFO se encuentra estudiando en forma definitiva la posibilidad de construir una planta de cenizas de soda en Iquique.

Se creará sociedad de ayuda para Cooperativas Pesqueras

Representantes de los Ministerios de Fomento y de Economía y de la Empresa de Comercio Agrícola, incluyeron ayer las conversaciones, para la formación de una sociedad auxiliar para las Cooperativas Pesqueras, según informó ayer el Ministro de Agricultura, Manuel Casanueva.

Se creará sociedad de ayuda para Cooperativas Pesqueras

Representantes de los Ministerios de Fomento y de Economía y de la Empresa de Comercio Agrícola, incluyeron ayer las conversaciones, para la formación de una sociedad auxiliar para las Cooperativas Pesqueras, según informó ayer el Ministro de Agricultura, Manuel Casanueva.

EN LA MONEDA: Aumentará exportación de vinos a EE.UU.

Chile designará un Cónsul Encargado de Negocios en Australia

La posibilidad de aumentar el volumen de la colocación de vinos chilenos en los Estados Unidos, fue considerada en un reunión efectuada en el Ministerio de Relaciones Exteriores.

Representación de Chile en Australia

El Ministerio de Relaciones Exteriores, durante la tarde de ayer que se encuentra en estudio la designación de un Cónsul Encargado de Negocios en Chile en Australia.

Consejo de Gabinete convocado para hoy

La Secretaría General de Gobierno informó que el presidente de la República convocó a sus Ministros para un Consejo de Gabinete, que se efectuará a las 11.30 horas de hoy.

Comunicación directa con Embajada en USA

Desde ayer, el Ministerio de Relaciones Exteriores está en comunicación directa con la Embajada de Chile en Washington, y la delegación ante las Naciones Unidas en Nueva York.

Estudiantes rindieron homenaje a Sarmiento

Alumnos, maestros y autoridades chilenas, conjuntamente con una delegación de estudiantes y profesores del Colegio Nacional "Manuel Beltrán", de Buenos Aires, rindieron ayer un homenaje al maestro y prócer del vecino país, Domingo Faustino Sarmiento.

Embajador Larrazábal viajó a Buenos Aires

Wolfgang Larrazábal, Embajador de Venezuela, viajó esta tarde a Buenos Aires, para asistir en esta ciudad, a sus familiares, que vienen de regreso a Chile.

CONTROL MUNICIPAL EN FERIAS LIBRES

El Departamento de Control de Alimentos del SNS está estudiando el plan de trabajo para el presente año, encaminado a efectuar un seguimiento estricto en la elaboración, expendio y manipulación de los artículos alimenticios.

SE MEJORARÁ EL GANADO VACUNO EN COIHAIQUE

Por primera vez en Chile, se hará una entrega masiva de más de 500 reproductores a fin de mejorar el ganado vacuno.

Los préstamos están destinados a organismos que no persiguen fines de lucro

El Consejo de la Corporación de la Vivienda aprobó un reglamento para el otorgamiento de préstamos de reconstrucción destinados a las instituciones que no persiguen fines de lucro, para lo cual

SE MEJORARÁ EL GANADO VACUNO EN COIHAIQUE

Por primera vez en Chile, se hará una entrega masiva de más de 500 reproductores a fin de mejorar el ganado vacuno.

Remozarán paseos públicos y áreas verdes de la capital

En la próxima sesión municipal, la Corporación se abocará al estudio de mejoras de los paseos públicos y áreas verdes de la capital, comenzando por el Parque Cousiño.

Cien casas dona Holanda para "Nueva Toltén"

Embajador de ese país conversó ayer sobre la donación con el Ministro de Economía

En el Ministerio de Economía, Julio Philipp, concedió en la tarde de ayer una entrevista al Embajador de Holanda en Chile, señor Jan Voute, para conversar sobre los últimos detalles de la construcción, por parte de Holanda, de 100 casas en Nueva Toltén.

Estudian creación de una planta de cenizas de soda

Una petición del gobierno, la CORFO se encuentra estudiando en forma definitiva la posibilidad de construir una planta de cenizas de soda en Iquique.

Se creará sociedad de ayuda para Cooperativas Pesqueras

Representantes de los Ministerios de Fomento y de Economía y de la Empresa de Comercio Agrícola, incluyeron ayer las conversaciones, para la formación de una sociedad auxiliar para las Cooperativas Pesqueras, según informó ayer el Ministro de Agricultura, Manuel Casanueva.

Se creará sociedad de ayuda para Cooperativas Pesqueras

Representantes de los Ministerios de Fomento y de Economía y de la Empresa de Comercio Agrícola, incluyeron ayer las conversaciones, para la formación de una sociedad auxiliar para las Cooperativas Pesqueras, según informó ayer el Ministro de Agricultura, Manuel Casanueva.

Vertical text on the right edge of the page, likely a page number or index.

En magna concentración proclamarán a Hugo Rosende el jueves 2 de marzo

Sus comités independientes, gremiales y comunales, acordaron exteriorizar, simultáneamente, su adhesión al Presidente de la República frente a los ataques de la oposición

El Comandante General del candidato a la reelección por el Primer Distrito de Santiago, diputado Hugo Rosende Subiabre, acordó ayer cerrar la campaña con una proclama- ción gigante, el jueves 2 de marzo, en el Teat- ro Caupolicán. Los comités de esta candida- tura, independientes, gremiales y comunales, dieron amplia cuenta de sus tra- bajos, y al mismo tiempo plantearon la ne- cesidad de satisfacer la aspiración de los aleasandristas de la capital, en orden a con- vertir esa concentración en un acto de adhe- sión a la persona del Presidente de la Re- pública, frente a los injustos ataques, críti- cas y amenazas de que ha sido objeto por algunos personajes de la oposición. Así se acordó, por unanimidad.

ADHESION DE LA JUVENTUD
Ayer, el diputado Rosende debió darse tiempo para concurrir a tres nuevas procla- maciones de su postulación.
Primero fue recibido, en Phillips 40, por la "Juventud Rosendista". El local se hizo es- trecho para contener a la concurrencia.
Abrió el acto el presidente de la juventud, Eduardo Errázuriz Cañas, quien instó a redoblar los trabajos de la campaña para dar el triunfo a Rosende en la primera mayoría en las urnas. Luego hablaron Samuel Ovalle Un- darraga, por la Juventud Conservadora Ro- sendista, y el presidente de la Juventud In- dependiente, Patricio Rosenthal, quien des- pués de una pesada de toda la ta- ción que es innegable — a pesar de que la mayoría de los comités de la Go- bierna han mejorado la situación del país y han detenido el proceso inflacionista, revalorizando el signo monetario, lo que ningún otro Gobierno pudo hacer.

COMO LA CANCION DESESPERADA FUE LA AUDICION DE ALLENDE

Nerudiano y no colérico estuvo anoche el senador Allende en la audición especial de Radio Portales.
Su voz un poco apagada y monótona sa- lió al espacio a las 22.30 horas, y se man- tuvo sin un solo punto aparte hasta las 23 horas.
El tema anunciado era el de "contestar las calumnias del Director de LA NACION" pero eso no ocurrió.
En efecto, empleó la curiosa táctica de referirse a cosas que nadie le ha dicho.
Respecto del asunto del acero de Hua- chipato, dijo que él y su partido habían combatido el negocio de la venta a IMPEX, la organización argentina de Jorge Antonio. Eso es verdad. Pero también lo sería que, simultáneamente como lo ha sostenido el Director de LA NACION, habría gestionado la venta de esa misma partida de acero a la firma competidora José María Vial. Esta negociación no podía prosperar sin que frac- asara la venta a IMPEX.
Del negocio de los ajos dijo "que había que ser cretinos para pensar en comisiones derivadas de la negociación, siendo que los pro- ductos chilenos de ajos están encabezados por el señor Alberto Vial y Jorge Prieto". Tampoco nadie ha dicho eso. Lo que se ha dicho es que la negociación para exportar la cosecha de ajos a Cuba, al revés de lo ocu- rrido en años anteriores, se ha visto empu- jada por una exigencia de La Habana para que la operación se realizara por inter- medio de una persona que en los últimos tiempos ha figurado en calidad de Mayor Contribuyente de las campañas electorales del senador Allende.
Ambas materias fueron tratadas por el señor senador en forma muy somera, y en realidad el mayor tiempo lo dedicó a re- mendar su vida estorzada y fecunda, siempre al servicio de los intereses populares y en contra de la clase y clases capitalistas o pro- imperialistas. Particularmente emotivo es- tuvo al recordar que la Presidencia de la República se le fue de las manos en 1958. El acento de su voz evocaba la de Neruda en "La Canción Desesperada":
"Pensar que no la tengo, sentir que la he perdido".
Para terminar, anticipándose a una posi- ble derrota en Valparaíso, afirmó "como en los versos de Neruda: "Aunque éste sea el último dolor que me cause y estos sean los últimos versos que yo le escriba", que se mantendría en la batalla, pero que, si la victoria, esta sería la última vez que el pu- blico concurriría a elecciones en esta "demo- cracia burguesa".

Caso humano de sitacopsis fue denunciado a médicos del SNS

Su agente transmisor es el loro
Un caso humano de sitacopsis investigan los médicos del SNS, en su Departamento de Zoonosis, al ser diagnosticada esta enfermedad, que es trans- mitida por los loros, en una persona que acudió a los ser- vicios asistenciales de ese organismo. Este mal hacia alre- dedor de 10 años que no se presentaba en Chile, cuando una casa importadora de aves trajo una partida de "catitas australianas" atacada de sitacopsis, que estuvo a punto de provocar la extirpación de esta clase de aves.
Las autoridades médicas han guardado reserva del nombre de la enferma e investigan cuál fue el medio del conta- gio, ya que la internación de loros se encuentra prohibida en el país.
En los círculos médicos se cree que puede tratarse del in- greso de una de estas aves de contrabando, por lo cual se hacen las averiguaciones en los servicios aduaneros para establecer las responsabilida- des.
Debido a las medidas que impiden la entrada de loros en el país, el SNS ha tenido dificultades con representacio- nes diplomáticas y conjuntos artísticos, al exigir la obser- vancia de la cuarentena para su internación, para evitar que puedan ser portadoras del germen de la sitacopsis.
Diecisiete mil doscientos veinte metros cuadrados de terrenos fiscales fueron cedi- dos por el Ministerio de Tie- rras y Colonización a la Fun- dación de Viviendas de Emer- gencia y Asistencia Social en La Serena. Dichos terrenos permitirán a dicha institu- ción construir poblaciones de viviendas de tipo popular, las que deberán estar terminadas en el plazo de cinco años.
En Magallanes, el mismo Ministerio ha concedido en arrendamiento dos lotes fis- cales, con un total de 12.707 hectáreas. Estos lotes están ubicados en la isla Riesco y en el Lago Grey. Los arren- datarios de dichos lotes son Juan Miguel Yutrinic y la So- ciedad Juan Miric y Compañía Limitada, quienes cum- plen estrictamente con todos los requisitos legales y regla- mentarios para optar al arrendamiento de tierras.

NO DISCUTE... NO POLEMIZA... NO HACE PROMESAS... ¡TRABAJA!
CARLOS RUIZ DE GAMBOA GOMEZ EL 42
CANDIDATO A DIPUTADO LIBERAL POR EL 1er DISTRITO DE SANTIAGO ATIENDE DIARIAMENTE
De 12 a 13.30 horas, en CATEDRAL N° 1183 (Primera Comuna - Club de Septiembre). De 17.30 a 19 horas, en HUERFANOS N° 930, Of. 32-39 (SECRETARIA GENERAL). DESDE LAS 19 HORAS.
LUNES: De 19 a 21 horas, en HIPÓDROMO CHILE N° 1388 (Quinta Comuna) y Recoleta N° 909 (Sexta Comuna), 21 a 23 horas, en ERASMO ESCALTA N° 2263 (Segunda y Tercera Comuna).
MARTES: De 19 a 21 horas, en GENERAL VELASQUEZ N° 573 (Cuarta Comuna), 21 a 23 horas, en MOLINA N° 1337 y SAN ALFONSO N° 481 (Novena Comuna).
MIÉRCOLES: De 19 a 21 horas, en BIO-BIO N° 1095 (Décima Comuna - Matadero), 21 a 23 horas, en SIERRA BELLA N° 1647 (Décima Comuna - Plaza Bogotá).
JUEVES: De 19 a 21 horas, en ELEUTERIO RAMIREZ N° 825 (Octava Comuna), 21 a 23 horas, en MADRID N° 701 (Septima Comuna).



CAMPANA DE GALLEGUILLAS. En otra reunión con los presidentes de comités de trabajo por su reelección, en el Segundo Distrito de Santiago, el diputado Florencio Galleguillos conoció de nuevas y valiosas adhesiones, las cuales no sólo reafirman el éxito de su campaña, sino le vaticinan una gran mayoría en las urnas el cinco de marzo. Aquí aparece rodeado por Nicolás Fuenzalida, Abelardo Escobar, Alejandro Salas, Fernando Olmos, Jorge Schroder y Leonitis Ayala.

LA CAMPAÑA ELECTORAL

RADICALES
Isidoro Muñoz Alegría. — Será proclamado el domingo próximo, a las 10 horas, en el Teatro Opera, por los dirigentes de los diversos comandos y comités comunales que apoyan su candidatura. El Comandante General de su campaña sigue recibiendo adhesiones en Catedral 1111.
Jacobo Schaulsohn. — Lo proclama hoy, a las 19.30 horas, el comité independiente de Santa Isabel 55 y, luego a las 21.30 horas, la Asamblea Radical. Se constituyó el comité "Gustavo Rojas Avales", con la siguiente directiva: Dagoberto Fernández, Elisa Venegas, Ernesto Fuentes, José Salinas, Ernesto Ramón Velázquez, Teresa González, Lorenza Pastén, Guillermo Álvarez, Germán Vargas, Almirante Delgado, Luis René Cáceres, Marina Delgado, Bernardino Cáceres, Elisa Irene Delgado, Gustavo Quevedo, Elena Navarro, Luis Fernández y María Zamorano.
Hernán Leigh Guzmán. — Será proclamado hoy, por la Asamblea Radical de San Mi-
DEMOCRATACRISTIANOS
Tomás Reyes Vicuña. — Inaugurará hoy una nueva secretaría, en Toro Zambrano 3340, de la Población Nueva La Legua.
Omar Pérez. — Será proclamado hoy, en Holanda 874. El sábado se le ofrecerá una comi- da en Eleuterio Ramírez 9585, La Cisterna.
Alfredo Lorca. — Fue feste- jado por comerciantes mino- ristas de Las Barrancas. Fue proclamado por la Población Pueblo Hundido.
CONSERVADORES
Juan de Dios Reyes. — Ante más de 500 personas, inaugu- ró su secretaría de Fernando Yungue 1303. Don Laureano Reyes le ofrecerá hoy un al- muerzo al que asistirán nume- rosos adherentes. A las 17.30 horas visitará la fábrica Comandari en San Joaquín 420. A las 20.30 horas será procla- mado en una concentración en Marinería Díaz, esquina de Alameda. A las 23 horas, por Cooperativa Vitícola, el diri- gente Luis Gonzalo Coloma explicará por qué admiró a esta candidatura.
Humberto Pinto Díaz. — Re- cibió la adhesión de la direc- tiva nacional del Sindicato Profesional de Empleados de Carnicerías. También lo vi- sitaron la Junta de Vecinos de la Población San Martín y la directiva del personal de prac- ticantes del Hospital José Joaquín Aguirre. Constituyó

"SERMENA" INSTRUYE SUMARIO EN SANATORIO DE SAN JOSE DE MAIPO

El doctor Leoncio Andradá ha sido designado por el Servicio Médico Nacional de Empleados, para instruir el su- mario que con motivo de irre- gularidades técnicas, médica- y administrativas, se han pro- ducido en el Centro de Respo- so de San José de Maipo.
A raíz de esta anomalías, lo- respantes del Sanatorio han- bian adoptado actitudes que fueron estimadas subversivas por la dirección y el Servicio Médico Nacional de Emplea- dos.

FRAP denuncia el asesinato de Lumumba y adhiere a Allende

El FRAP ha entregado a la prensa dos declaraciones.
En la primera "señala el ase- sinato de Lumumba y de sus colaboradores como un crimen más de la implacable acción imperialista". Finalmente la- menta el no "abrigar esperanzas alguna" de que los perso- neros del Gobierno de Chile ante las Naciones Unidas "adhiran a la acción inter- nacional de sanción a su Se- cretario General, por su culpabilidad, inmediata o remo- ta", en la muerte del ex Pre- mier del Congo.
Mediante la segunda decla- ración el FRAP solidariza con el senador Salvador Allende, por haber sido "injurado y calumniado repetidamente por el diario oficialista LA NACION".
Ambas declaraciones son fir- madas por Humberto Mejías, presidente, y Lautaro Ojeda, secretario general.
DEMOCRATICOS NACIONALES
Hernán Leiva. — Fue procla- mado por los ex-militantes del Partido Democrático. Habla- ron Alberto Céspedes, Pedro Allende y Rosario Castillo.
Jorge Meléndez Escobar. — Visitó la Población Vivaceta. El sábado visitará la Población El Polígono. Los peluque- ros lo proclamarán el día 26.
Luis Pareto González. — For- mó un comité independiente de matarifes, dirigido por Humberto Herrero, Leodardo Muñoz y Carlos Valenzuela.

RETIG VIAJARA MAÑANA A TEMUCO
El presidente del radica- lismo, Raúl Rettig, viajará mañana a Temuco, donde proclamará a los candida- tos a diputados del Partido.
El sábado hará lo mismo en Puerto Montt; el do- mingo, a las 10 horas, en Valdivia, y a las 22 horas, en Osorno. El viernes 24 viajará con el mismo fin a Linares; el sábado 25 a Chillán, y el domingo 26 a Concepción.
Por encargo del CEN, el vicepresidente Germán Pu- yó y el vocal Alejandro Ríos Valdivia viajarán el viernes 24 a Iquique, y el lunes 27 a Antofagasta.
El vocal Carlos Martínez E. y el vocal mayor representará a la directiva máxima en la proclama- ción de candida- tos que se efectuará el do- mingo 26 en Valparaíso.

Convenio con la Unión Panamericana se incluyó en la Convocatoria
En la Cámara de Diputados se recibió ayer un mensaje del Ejecutivo por el cual se so- mete a la ratificación del Congreso Nacional el convenio suscrito entre Chile y la Unión Panamericana, sobre la ins- talación en Santiago de una oficina de la Organización de Estados Americanos.
Dicho convenio fue suscri- to el 7 de octubre del año pasado. El proyecto de acuerdo fue incluido en la actual convocatoria extraordinaria, y será tratado cuando el Parla- mento reinicie sus actividades, luego de las elecciones de marzo.

ROSENDE 10

ESTAS PALMAS PARTICIPAN EN LA VIDA DE LOS CHILENOS DESDE HACE SIGLOS

RA LOS CHILENOS RAN PARTICIPAR EN LA

COLA E INDUSTRIAL ALMAS DE COCALAN, S.A.

Las palmas chilenas que han disfrutado tratamiento de la exquisita y sana Miel de abejas, ofrecen ahora la oportunidad de convertirse en productores de la enorme y productiva LAS PALMAS DE COCALAN, en Las Estrellas floreciente predio no sólo cuenta con la riqueza de las famosas palmas sino que también ha planificado su explotación introduciendo la explotación racional de la ganadería. Mediante la emisión de acciones para suscripción popular, se invita a la participación de todos los chilenos en este espléndido negocio.

EL FUTURO DE SU FAMILIA Y SU PROPIO AL DESARROLLO AGRICOLA INDUSTRIAL DE UNA DE LAS MAS PRODUCTIVAS HACIENDAS CHILENAS

En el día de hoy mismo, en nuestra Sede Social, Gerente de Colocaciones: JOSE MARGALEF PIERA

AGRICOLA e INDUSTRIAL LAS PALMAS de COCALAN S.A.
Oficinas: Agustinas 1111 oficina 415, Fono 85543 Casilla 13729, Santiago

Colmo



Juventud de vanguardia

La juventud es tierra en barbecho para todas las semillas. Cuando esto así, ¿qué otra cosa que desorientación puede venirle del entrecruzamiento de consignas que pueblan el ambiente de los tiempos que corren? En el fondo, todo eso no es más que una incitación a que ella renuncie a la suprema aventura de pensar por sí misma, porque en toda consigna hay un principio de engañosa seducción. De ahí que la actitud de la Juventud Liberal, definida por su presidente, Eugenio Herrera, con motivo de los próximos comicios electorales, aparezca como novedosa, sin más que ser lógica e impregnada de sentimiento nacional. Los hombres se aterroran a sus hábitos, sean ellos buenos o malos; pero los tiempos cambian por el impulso renovador de la juventud. En eso consiste "la querrela de las generaciones". Los jóvenes sienten la injusticia del orden social en que les toca actuar y añoran corregirlo y acometen esta tarea con ardor. Tanto, que incluso llegan a perder de vista lo esencial, que es la libertad. Sin ella no hay ni puede haber una ordenación social justa, porque la esclavitud física o moral no es orden, sino que violencia, y la violencia es cuanto cabe en materia de desorden. Pero si el hombre no es un ser esclavo sino que libre por naturaleza, tampoco es un ser anárquico, porque necesita vivir en sociedad. Por esta razón ha de subordinar su conducta a ciertas ideas y principios, lo cual presupone el libre examen de los mismos; y es un

Ni indiferencia ni insensibilidad

Nuestro Gobierno ha dado suficientes pruebas de sensibilidad por los problemas mundiales como para que resulte, desde todo punto de vista, desorbitado e irrazonable el insólito ataque de que un vespertino hace víctima al Canciller, aduciendo falsamente una indiferencia que no ha existido de su parte frente al bárbaro asesinato del ex Premier congoleño Patrice Lumumba. Lo menos que puede decirse es que los articulistas opositores llevan su antagonismo al extremo de negarse a leer las declaraciones oficiales y que, por lo mismo, ignoran la pronta reacción del Ejecutivo traducida en las palabras del señor Vergara Donoso, quien manifestó frente a tan trágico suceso: "Es un hecho triste y lamentable, que puede traer también tristes consecuencias". ¿Cabe mayor claridad expresiva?

A cambio de ello, dicho tabloide se atreve a calificar irrespetuosamente al Canciller chileno, sin parar mientes en la realidad de los hechos. Todo asesinato político es condenable, y tal es el caso, extremado, del ejecutado en la persona del político africano, que estaba cautivo de sus enemigos y que, según éstos, pereció en el curso de su fuga a manos de tribeños indeterminados.

Por desgracia, ocurre que la situación del Congo es tan caótica y aparentemente existe tal predominio de facciones anárquicas en distintos puntos de su inmenso territorio, que la violencia se ha tornado ya en moneda corriente y de ella han sido víctimas, también, numerosos contendores del infortunado ex Primer Ministro. Lo lógico parece, pues, condenar toda violencia, venga de donde viniere, y no proceder unilateralmente, porque no hacerlo es simplemente hacer política, no exigir justicia.

Empero, nada parecido a esto se ha observado jamás en la prensa opositora, torpemente atrincherada en su propósito de presentar a la actual Administración como un régimen reaccionario que se muestra impermeable ante una tragedia que ha conmovido al mundo.

Toda nación que se incorpora a la comunidad de estados soberanos debe comprometerse a respetar ciertos derechos humanos básicos para formar parte legítimamente de las Naciones Unidas. Y ello es tanto más cierto respecto al Congo, que desde que nació a la vida independiente vive en permanente estado de caos y disgregación. Es más: los países que no disponen de gran fuerza militar han encontrado siempre su verdadera y mejor fuerza en la jurisdicción y el derecho, que es la salvaguardia de los débiles.

Esto, en lo que concierne a la realidad interna congoleña.

En lo que respecta a la actitud de nuestro país, el Canciller, señor Vergara Donoso, contra lo que afirma insidiosamente ese diario, ha puesto de manifiesto el repudio moral que le merece al Gobierno chileno este crimen y cualquier otro crimen político de naturaleza similar, conforme con una vieja tradición de adhesión a la legalidad y al humanitarismo. Exigir otro tipo de declaraciones, más vocingleras pero no más efectivas, nos parece contrario a nuestra idiosincrasia y más propio de temperamentos tropicales que no son ni podrían ser los nuestros.

Seguramente, cuando Chile haga oír su voz en la NU sobre la tragedia de Lumumba, será para exhibir su respeto al derecho y la justicia, basado en un esclarecimiento de los hechos sobre el que necesariamente debe fundarse toda resolución del organismo internacional.

No podría ser de otro modo.

Detrás de los "éxitos"

La Dirección Central de Estadística de la URSS anuncia frecuentemente grandes "éxitos" en la producción industrial. Sin embargo, en el país falta de todo, desde clavos hasta somieres. ¿Cómo se explica este absurdo? Una de las causas —además de las infladas cifras oficiales— es el sistema de embustes puesto en práctica, como regla, por todos los centros industriales. Tomemos, por ejemplo, la gran usina "Metalúrgica" de Leningrado, que siempre gozó de "buena fama" en la economía nacional. El diario "Pravda", de 27 de enero, describe sin rubor las gloriosas batallas perpetradas en esta empresa de avanzada de la victoriosa economía socialista. "El 18 y 19 de enero el obrero, un viejo comunista, que trabaja 26 años en "Metalúrgica", dice con pena: "Ya hace medio año que la usina está en un atrevido estado. Informamos de victorias que no existen. El 30 de diciembre escuché la radio y no le creí a mis propios oídos. Informan que la usina ha terminado anticipadamente la nueva prensa. Y el 14 de enero yo trabajaba en los detalles de la prensa. ¡Vaya con el informe! Los obreros sufren mucho con este engaño..." "Pravda" puntualiza luego que "durante el control se pudo comprobar que no era la primera vez que en "Metalúrgica" se hacían agregados (añadidos) de peso, que "agregados" en la jerga soviética, son todos los aumentos fraudulentos e inexistentes en las cifras de producción. El director de la usina, Rudakus, explicó al corresponsal

que si no se hiciesen los agregados, el programa anual "acascararía", y que él "no quería desengañar al colectivo". ¡Elerno gesto de entusiasmo socialista, eficaz y seguro método para "elevar" la producción! Esta gran usina no es, evidentemente, un caso aislado. Si estos fenomenales embustes son cosa corriente en Leningrado, donde el control es más severo, ¿qué no sucederá en los cientos de miles de empresas industriales, regionales y distritales, administradas por "revolucionarios" (la expresión pertenece a Nikita) ambiciosos y sin escrúpulos, interesados únicamente en los cientos de miles de rublos de premio por cumplir o sobrepasar el plan? Por otro lado, la Dirección Central de Estadística continúa tan deshonesta como siempre, hasta ahora jamás ha rectificado ni una sola de sus cifras primitivas, para ella no existen los "agregados". Los verdaderos índices de producción son, incuestionablemente, un supersecreto de Estado.

I. K.

Los caminos del Sur

En los caminos del sur estaba resultando clásica la estampa del campesino sentadito a la vera del camino, con una o dos yuntas de bueyes listas para sacar a automovilistas, camioneros o camiones de los espesos fangales de las rutinas. Las esperas no eran nunca demasiado largas y los boyeros sabían muy bien cuáles eran los puntos propicios, no pocos, en que se empantaban ineluctablemente los vehículos motorizados y de los cuales sólo podían salir tirados por sus animales y el halago de una propina. El lucrativo negocio, brillante en invierno y siempre productivo en las demás estaciones del año, está desapareciendo. El desarrollo de un intenso plan de mejoramiento de caminos, realizado por el actual Gobierno y fuertemente impulsado con posterioridad a los terremotos del año pasado, ha

de las comunicaciones con la zona sur se efectúan en forma expedita y sin contratiempos serios. Tan positiva ha sido esta acción, que recientemente se inauguró un servicio regular de microbuses de Santiago a Valdivia. Los trabajos de pavimentación y mejoramiento de caminos se concentran en la actualidad, especialmente, en el tramo de Temuco, Valdivia, Osorno y Puerto Montt. Los beneficios de esta substancial mejoría vial no ha tardado en hacerse sentir, en forma de fuertes economías en combustibles, material rodante, repuestos y eliminación de accidentes. Asimismo acceden fácilmente ahora hacia los mercados de consumo contingentes de producción agrícola que hasta hace poco se encontraban prácticamente bloqueados por la falta de comunicaciones o la extraordinaria ca-

rollan a un ritmo intenso y creciente y, gracias a ellas, las inversiones directas de producción prorrumpen calculadas en el Plan Decenal de Desarrollo Económico, encontrarán los elementos apropiados para su ejecución sin tropiezos y la movilización oportuna y económica de sus producciones hacia los mercados de consumo. Atrás, como un recuerdo pintoresco, pero simbólico de atraso, quedará la figura del boyero de salvamento caminero cediendo el paso a los grandes camiones llevando y trayendo la riqueza surgente del país desde el norte hacia el sur y desde el interior provincial hasta los puertos y las estaciones ferroviarias. Otros tiempos, frutos de esfuerzo y voluntad indomable de progreso, y otras expectativas, más promisorias, para el pueblo chileno.

TEATRO PELLO HOY !! SUSPENSO !!! BALAS !!! EMOCIÓN !!! EL LLANERO SOLITARIO Y SU CAMIÓN AMARADO EN LA SUPERPRODUCCION EN CHICHOVISION "AJO POR AJO... DIENTE POR DIENTE" (SÓLO PARA CABROS CHICOS) ANTES DE "LA CANCION DESESPERADA". (VEA INFORMACION EN PAG. ARTE Y CULTURA: LIBROS Y AUTORES: Eduardo Aguirre Ortiz: "El Cangallero" (Ediciones Mazorca, Stgo.) Poeta, prosista, Eduardo Aguirre Ortiz es norteño. Nació en Coquimbo y actualmente es profesor de electrotecnia en la Escuela de Minas de La Serena, y de física en el Liceo de Hombres. Como escritor, dirige grupos literarios locales, ha obtenido premios y se le ha seleccionado en antologías. En este libro se nos da a conocer, en la capital, como buen cuentista. Se trata de cinco relatos: "El baño turco", "El huaso", "El contrabandista", "Hombres buenos" y "El cangallero". El autor es un hombre cordial. Se advierte desde un principio, en la dedicación de su obra: "A mi familia entera, que con su cariño me estimula. A mis amigos y a todos los hombres de mi tierra coquimbana". Nos sentimos como en una casa de provincia, donde se nos recibe afablemente. El diéxito quiere que nos llevemos un buen recuerdo. Cabe contar historias con campechana sencillez. Tiene un gracejo muy suyo. Le escuchamos sin sentir cómo se va el tiempo. No le preocupan las complicaciones, los enredos, los acertijos. Ha observado muchas cosas, conoce muchos hombres, y en unas y otras ve el punto de partida de un cuento que interesará, sin duda, a sus oyentes. Lo que importa es que el tema no aburra y se desenvuelva debidamente, de principio a fin, de manera que a través de las palabras vivan de veras los personajes, en su ambiente exacto. Un buen ejemplo: "El baño turco". Nos encontramos ante un provinciano, Francisco González, que es invitado a Santiago por un hermano. Le hallan un poco gordo, a su llegada, y se insinúan que vaya al baño turco. Francisco va, sumiso, un poco temeroso y, como no tiene experiencia alguna, se propone imitar a los demás. "Frente a los lavatorios, algunos se lavaban la cabeza o se afeitaban rígidamente, pasándose la

El lunes se inaugura X Salón de Fotografía en Valparaíso 2.000 obras presentadas por más de 40 países concursantes Con la concurrencia de más de cuarenta países se realizará en Valparaíso, el X Salón Internacional de Fotografía Artística, organizado por el Club Fotográfico y Cinematográfico de Valparaíso, Chile. El acto de inauguración se efectuará el próximo lunes, en el Museo de Bellas Artes del vecino puerto, con la repartición de premios a las mejores obras presentadas, entre las 2.000 que concursaron. Los premios fueron ganados por artistas de Estados Unidos, Chile, Vietnam del Sur, Bélgica, Canadá y Suecia. El belga Albert Mariman obtuvo la Primera Medalla de Oro y el chileno López el primer diploma. En ampliaciones color, el norteamericano Paul C. Clough ganó la primera medalla y el primer diploma; Ellen Wid-

Conferencias, Exposiciones, Música PERMANENTE MUSEO DE ARTE POPULAR - Cerro Santa Lucía. Martes a sábado: de 10 a 12.30 y de 15 a 18.30 horas. Días domingo: de 15 a 18 horas. PALACIO DE LA ALHAMBRA - Compañía 1340. De lunes a sábado: 10 a 13 horas, y 16 a 21 horas. MUSEO HISTORICO NACIONAL - Miraflores 50. De martes a sábado: 9 a 12.30 horas y 15 a 18 horas. Días domingo: de 15 a 18 horas. BIBLIOTECA NACIONAL - Alameda esquina Mac-Iver. De lunes a viernes: 9 a 12.30 y 15 a 20.30 horas. Sábado: 9 a 12.30 y 15 a 20 horas. Días domingo: de 15 a 18 horas. MUSEO BENJAMIN VICUÑA MACKENNA - Avda. Vicuña Mackenna 94-A. Martes a sábado, de 15 a 18 horas. Domingo, de 10 a 13 horas. MUSEO PEDAGOGICO - Dieciocho 145. De lunes a viernes 14.30 a 19.30 horas. Días sábado de 9 a 12.30 horas. PROXIMAMENTE MUSEO DE BELLAS ARTES - Permanente cerrado durante el mes de febrero, por reparaciones en el local. MUSEO DE ARTE CONTEMPORANEO - Cerrado por reparaciones. Se reabrirá el 7 de marzo. MUSEO DE HISTORIA NATURAL - Cerrado por reparaciones. Se reabrirá en marzo próximo.

Cierre de Valparaíso

Table with 4 columns: No kilos, precio, Vendedor, Procedencia. Lists various goods and their market prices.

FERIA "LO VALLEDOR"

Transacciones del miércoles 15 - Vacunos

Table with 4 columns: No kilos, precio, Vendedor, Procedencia. Lists transactions for cattle (vacunos) and other animals.

Advertisement for Casa Garcia featuring a child in a school uniform. Text includes 'EL UNIFORME OFICIAL PARA TODOS LOS COLEGIOS DE CHILE' and 'LO ENCONTRARA EN CASA GARCIA'.

Large advertisement for the March 5th elections. Text: 'SÍ O NO en las elecciones del 5 de Marzo USTED, ELECTOR O ELECTORA de un país libre, decide en conciencia el destino de la Patria. USTED es dueño y soberano de votar por el PROGRESO o el RETROCESO, por la PROSPERIDAD o la RUINA, por la RECONSTRUCCION NACIONAL o por la PALABRERIA DEMAGOGICA. Usted debe votar A FAVOR o EN CONTRA DE LA RECONSTRUCCION NACIONAL'.

- List of 10 points for the reconstruction of Chile: 1. Honestidad, capacidad y austeridad... 2. Detención del ritmo inflacionario... 3. Construcción de viviendas económicas... 4. Salarios con mayor poder adquisitivo... 5. Parcelación de 250.000 hectáreas... 6. Restablecimiento del valor de los ahorros... 7. Formidable impulso a la producción... 8. Plan de Desarrollo Agrícola... 9. Reconstrucción del Sur... 10. Plan de mejoramiento y ampliación de los Ferrocarriles del Estado.

Vertical graphic with the text '¿SÍ O NO?' repeated multiple times in a stylized font.

¡Sin duda USTED está a FAVOR DE todo esto! Déle el SÍ a la RECONSTRUCCION NACIONAL Vote por los candidatos que apoyan la labor constructiva del Gobierno

Table with 3 columns: FEBRERO 15, 1960, 1961. Lists various goods and their prices for the month of February.

Table with 2 columns: COTIZACIONES DE ACCIONES. Lists stock prices for various companies and sectors.

En las operaciones de la segunda rueda del día de ayer, se publicaron 3.400 Bco. Sud Americano a 32 1/2, debiendo ser a 31 1/2. Stgo. 15 de febrero de 1961. Oficina de Informaciones y Estadística, Bolsa de Comercio.

Show de Noticias

LA ORQUESTA de Anibal Apolozar, argentino, será contratada por Minería para el mes de marzo. Este conjunto tiene una característica: entre los mismos maestros del tango han formado un sexteto que interpreta música internacional.

VALENTIN TRUJILLO está sobrecargado de trabajo. Participa como Jurado en el Festival de la Canción de Viña del Mar (tiene que estudiar y revisar decenas de composiciones), trabaja en Waldorf, y además, hace los arreglos musicales de varias canciones populares.

PETRONIO ROMO y su esposa, Silvia Brown, parten en las primeras horas de hoy a Lloca, donde repondrán las energías gastadas durante los últimos doce meses. Romo y Silvia trabajan a un promedio de 16 horas diarias. El esfuerzo de esta pareja radial ha sido una de las razones determinantes para la ubicación de Radio Magallanes en los primeros lugares de la radiotelefonía chilena.

JORGE LOYOLA y Chay Peláez se ven a fines de mes a Concepción. Loyola se hará cargo de la programación de la estación televisora de Radio Simón Bolívar, que transmitirá en circuito cerrado. Chay realizará algunos programas de radio y trabaja en la producción de programas para la TV.

SEIS MIL DOLARES por quince días de actuación cobrará Cucu Sánchez, el famoso cantante mexicano a Radio Minería, emisora que lo tiene bajo contrato, que se cumplirá desde el 1 de abril. Sánchez visita a Chile acompañado por cinco marichis.

RICARDO GARCÍA se encuentra en Viña del Mar, participando activamente como Jurado, en el Festival de la Canción, que se realiza allí y que, según se ha sabido, ha mostrado una extraordinaria pobreza musical en lo que tiene que ver con las composiciones de un tema internacional. En la música criolla, en cambio, se han visto cosas muy buenas, especialmente tonadas y cuecas.

NUCA ESCUCHO Radio Portales, porque me pone nerviosa, no lo hago, es porque conozco tanto la radio por dentro, que sufro si un disco no



JORGE QUEVEDO

sale a tiempo, por ejemplo (Sonia Sepúlveda, activa Relaciones Públicas de Radio Portales).

CON FUNCIONES DE vermut y noche, celebrarán, el próximo domingo, los 37 años de actuación el hombre que popularizó el personaje del Tío Liborio, el juez don Jorge Quevedo, que es un hombre sumamente estimado en los medios artísticos chilenos, en especial en la comedia costumbrista. Don Lucas Gómez, y después ofrecerá un sensacional show de variedades.

AMADOR "CHORIZO" OLGUIN, presidente del Sindicato de Radiocontroladores, tiene el propósito, según lo manifestó hace días, de transformar su Sindicato en una entidad gremial de peso a la vez que convertirlo en algo que esté muy cerca de ser una gran familia.

RAMIRO RAMÍREZ, locutor de La Reina, tiene la intención de comprar un automóvil para movilizarse sin dificultades desde la radio a su casa y de aquí a su oficina en la Dirección general de Prisiones.

La serie episódica "Después de Protagonista" (Corporación y otras emisoras) Julio Jung realizará otra con las aventuras de Superman.

Y hasta aquí llegamos por hoy. Pero antes, el anuncio que la reunión de Lautaro Murcia con los productores y directores del cine chileno, promete ser muy interesante. Mañana les cuento en detalle qué pasó allí.

ARIS

MIRILLA INDISCRETA

La Metro Goldwyn Mayer ha firmado un contrato con la CIPRA para realizar una serie de filmes en versión inglesa y francesa. El primer proyecto es la adaptación de la comedia de Noel Coward, "Vidas Privadas", bajo la dirección de Jean Negulesco. Brigitte Bardot reemplazará a la creadora del papel en 1951, Norma Shearer, y tres otros filmes seguirán con Jean Gabin como protagonista.

Grace de Mónaco y su cuñada Antonieta, hermana de Rainier, no están en las mejores relaciones. Los hijos de Antonieta no fueron invitados a la celebración del Festival nacional monégasco. Dijo Antonieta: "No hay dificultad entre mi hermano y yo. Las que hay vienen de esa estrella de cine..."

Sofía Loren se cayó en una paliza y se fracturó la espalda que la enyesaron. La artista tendrá que permanecer así durante unas semanas. Mientras tanto, Sofía y su marido Carlo Ponti, tendrán tiempo suficiente para obtener la anulación de su matrimonio en México, única manera de impedir el encarcelamiento de Carlo en Italia, por el delito de bigamia.

Roberto Iglesias, el bailarín español, cuenta sus experiencias en un libro titulado "Olé".



Morton A. Spring, presidente de la Metro Goldwyn-Mayer International Inc., con sede en N. York, arribará hoy a Los Cerrillos, procedente de Buenos Aires. Este alto exponente de la cinematografía mundial está asociado a la compañía del León desde 1922. El señor Spring realiza un viaje por 12 repúblicas latinoamericanas con el fin de establecer contacto directo con los gerentes de las filiales de la compañía y con los exhibidores en relación con el plan de estrenos. Metro durante 1961.

El oeste al desnudo en "Su pecado fue jugar", al Rex

Balas, emociones, mujeres, besos tracioneros y una historia sensacional. Esto es "Su pecado fue jugar", la película que Paramount entregará a la consideración del público, próximamente, en la sala Rex. Sophia Loren (en el papel de una mujer bella y tracionera) y Anthony Quinn (en el papel de un despiadado vaquero). Para mayores de 14 años, y en colores.

Aquí sí que habrán raris: "Traición en el Alto Mando"

Documentos secretos, altercados con besos y hermosas noches de amor. Todo ello en una comedia divertida, picara, inocente y formal. Se trata de uno de los próximos estrenos de Paramount, en los cines Imperio y Las Lilas, con el título de "Traición en el Alto Mando". Para mayores de 14 años.

"Porgy and Bess", inaugura la temporada en el Ducal

El acontecimiento cinematográfico del año, lo constituirá sin duda alguna la inauguración de la temporada en el cine Ducal, con el estreno absoluto de la extraordinaria producción de Samuel Goldwyn, "Porgy and Bess", basada en la famosa obra teatral de Dubose y Dorothy Heyward, con música de George Gershwin. El celebrado drama lírico, que ha constituido un gran éxito, tiene en su versión filmica a Sidney Poitier, Dorothy Dandridge, Sammy Davis, Jr. y Pearl Bailey.

Hoy se estrena Ajudaz película: "Hijos y amantes"

Es una de las dos mejores películas de 1960, según el Círculo de Críticos de la Prensa neoyorquina. Una de las grandes obras de la literatura mundial que todavía no había sido llevada a la pantalla será presentada hoy jueves en la sala del Teatro Metro, bajo el título "HIJOS Y AMANTES".

Declarada una de las dos mejores películas de 1960, honor en que participó también su director, el tema de esta producción cuenta la historia de una modesta familia minera, de Inglaterra. La madre, decepcionada de la rudeza de su marido, se entrega a la idolatría a uno de sus hijos hasta el punto de alterar la actitud de éste ante otras mujeres.

Trevor Howard, el brillante actor inglés realiza una de las caracterizaciones más notables de su carrera. Lo mismo puede decirse de Wendy Hiller, quien ganó un Oscar por su labor en "Mesas separadas". Aprobada para mayores de 21 años.

ENTRE Bastidores

JULITA POU y Yoya Martínez están aprendiendo a conducir automóviles. Tomaron cursos en un instituto especializado, y como lo contaron ellas mismas, se han convertido en verdaderos dolores de cabeza para sus profesores. "Soy negada para manejar" — comentó Julita — "Si otros pueden ¿por qué no tú? es la respuesta invariable de Yoya."

EDUARDO NAVEDA tiene el propósito de formar compañía teatral. Espera que María Elena Gertner regrese de una temporada en la playa para entrar en conversaciones con ella. "Yo la he acribrado" — contó Naveda —. Ahora que se grandicita resultará mucho más fácil trabajar con ella". Otros opinan que María Elena es "lo más difícil que hay".

A LAS 22.15 de esta noche se estrena en el SATCH la comedia musical "La canción del otro" que fue escrita por Tómas Barros Alfonso. Malú Gatica y Jorge Álvarez interpretarán los papeles principales.

DIÓGENES.

Teatro MONEDA
COMPAÑIA DE COMEDIAS COMICAS LEGUIA - CORDOBA
PRESENTA
BONIFACIO
de Paul Vinoy
TODOS LOS DIAS VERMOUTH 7 y NOCHE 10

La estadística nos muestra que una de dos personas, antes de morir, sufrió un accidente en la vía pública. Antes de cruzar un café mire primero a ambos esquinas con la luz verde del lado y luego cruce en el semáforo del frente. Coopere al Consejo Nacional de Seguridad.

ORQUESTA FILARMONICA DE CHILE
Cítase a los señores socios activos de la Orquesta Filarmónica de Chile a Asamblea Extraordinaria para el 24 del presente, a las 10 horas, en el Teatro Municipal, con el objeto de proceder a la elección de Directorio.

SATCH
TELEFONO 89350
HOY
DEBUT 22,15
CIA. DE COMEDIAS MUSICALES

EL SECRETARIO
RUBEN VALENZUELA, locutor de Minería, visitando a los psiquiatras. Está muy afectado por la deslealtad de su ex amigo, el perro "Brezzo". Este, le mordió una grabadora moderna y recién comprada, enojado porque Valenzuela no lo saludaba. El perro también está enfermo.

"LA CANCION DEL OTRO"
Farsa musical de TOBIAS BARROS A.
con MALÚ GATICA y JORGE ALVAREZ
UN GRAN ELENCO
Dirección: ANDRÉS GÓMEZ
UN NUEVO ÉXITO MUSICAL CHILENO

FCA DE MUEBLES DE CAÑA JOHNSON
SN. FRANCISCO 516

BARRACA DE FIERRO
MATERIALES DE CONSTRUCCION
RECABAREDO VILLALBA SANCHO
A. PRAT 1524 FONO 54652

ZINCO TETTO
2 x 0,85 Nº 26 \$ 4.500
2,50 x 0,85 Nº 26 \$ 4.400
3 x 0,85 Nº 26 \$ 4.400
3,50 x 0,85 Nº 26 \$ 4.400
3,50 x 0,85 Nº 28 \$ 4.400
Canales 1/2 caña x 2 metros \$ 1.150
Canales cornisa x 2 metros \$ 1.150
Baldosas x 2 metros \$ 1.150
Caballetes x 2 metros \$ 1.150

HOY-IMPERIO
2.15 - 4.30 - 7.15 y 10.15 P.M.
Algo sucede cada noche en el
"PISO DE SOLTERO"
Una Producción de BILLY WILDER
JACK LEMMON
SHIRLEY MACLAINE
MAYORES DE 21 AÑOS.

HOY REX
Una producción de BILLY WILDER
TOM LANCHESTER - CURTIS KAY
CONNOR O'BRIEN
"TRAPECIO"
CINEMASCOPE
MAYORES DE 15 AÑOS

GUÍA DEL ESPECTADOR

TEATROS	DUCAL, Aguilas 777 (33378) - M. V. y N. No se tira de su extraño.
	EGIPTA, Las Guindas 3648 (471058) - V. y N. La ponda de la sexta felicidad. Pregúntale a ella.
	EL GOLÉ, Aposolinda 614 (480916) - M. V. y N. El castillo del medio.
	HUÉRFANOS, Huérfanos 979 (31603) - M. V. y N. Esterina.
	HUÉRFANOS, Huérfanos 930 (33355)
	IMPERIO, Estado 225 (387969) - M. S. V. y N. Piso de solterito.
	KING, Huérfanos 810 (32838) - M. V. y N. Cuando el alma sufre.
	LAS CONDÉS, Norzega 638 (484007) - V. y N. Las maravillas del circo.
	LAS LILAS, J. de Dios Vial 1598 (43116) - M. V. y N. La historia de Ruth.
	LIDO, Huérfanos 680 (34366) - M. V. y N. Amor eterno.
	METRO, Bandera 137 (83361) - M. V. y N. Hijos y amantes.
	NILÓ, Montañas 779 (392978) - M. V. y N. El asesino no ha muerto.
	ORIENTE, Pedro de Valdivia 699 (41345) - V. y N. Desde la tierra.
	PACÍFICO, Huérfanos N.º 1147 (63921) - MSVN: Pecado en un hotel.
	PEDRO DE VALDIVIA, Pedro de Valdivia 1713 (43948) - M. V. y N. París Express.
	PLAZA, Compañía 1668 (84714) - MSVN: El puente.
	REX, Compañía 1949 (85555) - M. V. y N. Las maravillas del circo.
	REX, Huérfanos 735 (31434) - M. V. y N. Trapecio.
	SANTA LUCÍA, Avenida Bernardo O'Higgins 615 (34718) - Cerrado por transformación para Cine-son.
	WINDSOR, Moneda 1025 (89616) - MSVN: Venecia, la luna y tú.
ROTIATIVOS	ALAMEDA, Ada, Bernardo O'Higgins 2987 (91254) - El manto negro. El pequeño genio.

ALHAMBRA, San Pablo N.º 4169 (94372) - Escuela de los 30 años. Al frente a Roma. Tarzan luchando por su vida. (Beneficio del personal).	CITY, Agustinas 1922 (66687) - El gran amor. Nebes de humo.
COLON, San Pablo 3001 (90877) - Audaz golpe de los desconocidos de siempre. Europa de noche. Del casto al lago.	HOLLYWOOD, Irarrázaval 2900 (47329) - Los Vikings. Colosos del mar.
CONTINENTAL, Plaza Bulnes 41 (69735) - El boscador.	IDEAL CINEMA, Mapocho 4147 (92188) - El gigante de Maraton. Un salado violento. La leyenda de los rivales.
CHILE, Recoleta 2104 (472566) - A la hora señalada. Las ventanas, Pasión y pecado.	ITALIA, Bbbao 478 (41883) - El señor del mar. Por primera vez. Dibujos animados.
ESMERALDA, San Diego 1635 (94938) - Un ángel de España.	LAUTARO, Carmen Mena 609) - La historia de la radio. Tarde de toros. Pasión y pecado.
FLORIDA, Estado 226 (34389) - La raza rebelde.	LIBERTAD, Viraacola 1564 (371627) - Nebes de humo.
GRAN AVENIDA, Gran Avenida 489 (31813) - Nebes de humo. Un ángel de España.	LIBERTAD, Viraacola 1564 (371627) - Nebes de humo.
LAUTARO, Carmen Mena 609) - La historia de la radio. Tarde de toros. Pasión y pecado.	MARCO, Montañas 879 (391501) - El hombre del carrizo.
METRO, Huérfanos 979 (31603) - Esterina. Milagro en Milan. Festival de Tom y Jerry.	MINERVA, San Pablo 2236 (91464) - El día que robaron el Banco de Inglaterra. Isla de vitorias.
METRO, Huérfanos 979 (31603) - Esterina. Milagro en Milan. Festival de Tom y Jerry.	MIRAFLORES, Miraflores 878 - (39090) - Fiesta de las furias. Por el amor de una reina.
MONEDA, Huérfanos 979 (31603) - Esterina. Milagro en Milan. Festival de Tom y Jerry.	MIRAFLORES, Miraflores 878 - (39090) - Fiesta de las furias. Por el amor de una reina.
MONEDA, Huérfanos 979 (31603) - Esterina. Milagro en Milan. Festival de Tom y Jerry.	NACIONAL, Independencia 801 (376594) - Música de siempre. Vuelve amor mio. Sólo Veracruz es bello.
MONEDA, Huérfanos 979 (31603) - Esterina. Milagro en Milan. Festival de Tom y Jerry.	NOVEDADES, Cueto 257 (94594) - El barón gitano. Los amores de Bellini. Lucir de candelillas. Despedida al Duó Rey-Silva. El conjunto día de la nota alta interpretando la marcha que se refiere a este libro histórico. Inostrosas, lloraba a mares... y hacia señas a los mozos para que sirvieran más champañita.
MONEDA, Huérfanos 979 (31603) - Esterina. Milagro en Milan. Festival de Tom y Jerry.	NOVEDADES, Cueto 257 (94594) - El barón gitano. Los amores de Bellini. Lucir de candelillas. Despedida al Duó Rey-Silva. El conjunto día de la nota alta interpretando la marcha que se refiere a este libro histórico. Inostrosas, lloraba a mares... y hacia señas a los mozos para que sirvieran más champañita.
MONEDA, Huérfanos 979 (31603) - Esterina. Milagro en Milan. Festival de Tom y Jerry.	NOVEDADES, Cueto 257 (94594) - El barón gitano. Los amores de Bellini. Lucir de candelillas. Despedida al Duó Rey-Silva. El conjunto día de la nota alta interpretando la marcha que se refiere a este libro histórico. Inostrosas, lloraba a mares... y hacia señas a los mozos para que sirvieran más champañita.

Películas del Momento	"HIJOS Y AMANTES" - (M.G.M.) - Norteamericana. Drama. Trevor Howard, Dean Stockwell, Wendy Hiller, Mary Ure. Mayores de 21 años. (Metro).
	"AMOR CIEGO" - (Filmunión). Alemans. Drama. Bárbara Rutting, Carlos Thompson, Cory Collins. Mayores de 21 años. (Lido).
	"ESTERINA" - (Grandes películas). Italiana. Comedia. Carla Gravina, Geoffrey Home, Domenico Modugno. Mayores de 18 años. (Huérfanos).
	"PATRICIA" - (Star Films). - Alemana. Comedia. Gerlinda Locker, Gerhardt Heilmann. Mayores de 18 años. (Huérfanos).
	"LAS MARAVILLAS DEL CIRCO" - (Cineográficas Schman). - Francesa. Film sobre los espectáculos de los grandes circos de París, Mayores y menores. (Real, Las Condés).
	"EL CASTILLO DEL MEDIO" - (Leo Films). - Francesa. Film basado en la novela de Georges Simenon. Mayores de 15 años. (Astor). (Huérfanos).
	"NO TE PUES DE UN EXTRASO" - (Columbia Pictures). - Norteamericana. Drama. Ewen Wattford, Patrick Allen, Félix Aylmer. Mayores de 18 años. (Ducal).
	"LA TIJERA DE ORO" - (Pel Mex). - Comedia cómica. Tin Tan, Lilla Guizar. Mayores de 14 años. (Santiago).
	"TRAPECIO" - (Artistas Unidos). - Comedia. Burt Lancaster, Gino Lambardi, Tony Curtis. Mayores de 21 años. (Lido).
	"ESTADOS UNIDOS VISTO POR UN FRANCÉS" - (Grandes Películas). - Francesa. Documental. Descriptiva. Technicolor. Mayores de 21 años. (Cine Vía).
	"CAN CAN" - (M. G. M.). - Norteamericana. Comedia musical. Frank Sinatra, Shirley Mae Lane, Louis Jourdan. Technicolor. Mayores de 16 años. (Gran Plaza).

LO VIMOS LO DECIMOS

PATRICIA JOFRE, curvilínea figurita de los escenarios frívols, de amanejada y muy bien acompañada, tomándose un café con leche en el Negro Buenos Aires. Era las 7, y ya el sol estaba alto. ¿Para qué se levanta tan temprano?

CHITO MORALES, el popular cómico, viajando por la famosa calle París, con un repuesto en la mano. Entiéndase bien, se trataba de un repuesto de auto y no de otra cosa. Lo de la calle París, entre San Francisco y Lonre, era una casualidad más.

PICHA HOBSON, simpática secretaria del Departamento Comercial de Radio Minería, bajándose apresuradamente de un taxicabo para ir a su oficina. Parece que llevaba más de 40 horas de atraso.

JORGE INOSTROSA, escritor popular, autor de "Adiós al Séptimo de Línea", haciendo de alma de la fiesta en el Escorial. Despedida al Duó Rey-Silva. El conjunto día de la nota alta interpretando la marcha que se refiere a este libro histórico. Inostrosas, lloraba a mares... y hacia señas a los mozos para que sirvieran más champañita.

JUDITH RENARD, la figurita del Opera, de líneas aerodinámicas, llorando desconsoladamente por la pérdida de un collar de perlas de \$ 20 que sufrió en el Capli. Algunos desconocidos cacos sacaron el dinero por su camarín. Un chistoso comentario: "Lastima que no le llevaran la ropa... habría sido una fiesta extraordinaria".

RUBEN VALENZUELA, locutor de Minería, visitando a los psiquiatras. Está muy afectado por la deslealtad de su ex amigo, el perro "Brezzo". Este, le mordió una grabadora moderna y recién comprada, enojado porque Valenzuela no lo saludaba. El perro también está enfermo.

NELLY SANDERS, cantante y alma del conjunto de Leo Martins, declarando que vuelve a ser soltera. "Ni siquiera volveré a escuchar por radio a un disk-jockey, cuyo nombre no recuerdo y ni quiero recordarme". [Lo que va de ayer a hoy...]

HOY SIDO
LA HISTORIA REAL Y EMOCIONANTE DE UN JUGADOR. SIN ESCRUPULOS. LADRON DE COBAYAS...
BARBARA RUTTING
CARLOS THOMPSON - CORY COLLINS
AMOR CIEGO
MAYORES DE 21 AÑOS

Metro Hoy
BANDERA 141 - TELEF. 63361
3. 6.45 y 10. - P. M.
Solo para mayores de 21 años
ESTRENO
¡ES UNA DE LAS 2 MEJORES PELICULAS DE 1960!
SEGUN LOS CRITICOS NEYOQUINOS.

Hijos y Amantes
de la obra de D. H. LAWRENCE
TREVOR HOWARD
DEAN STOCKWELL
WENDY HILLER
MARY URE
HEATHER SEARS
Distribuido por M-G-M

CINES COMUNALES	CERVANTES (San Antonio) - Los tres mosqueteros. Todas amancas.
	EL BOSQUE Gran Avenida, paradero 33. V. y N. La torre que no giró. El monstruo de los mil ojos.
	MUNICIPAL (San Bernardo). - Los pistoleros. Los estranguladores de Bombay.
	PENAFIOR (Pueñe Alto) - Confidencias de un asesino. La gerra del mundo.
	SANTIAGO (San Bernardo). - El mundo del espacio. El vendaval.
	PLAZA (Palagano). - M. V. y N. El monstruo del espacio.

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20



EN LA PLAYA AMARILLA DE CONCON.— Señoritas Beatriz de la Maza Bañados, Ana María Bañados Morandé y Mónica Lyon Nagel, tres hermosas veraneantes en la Playa Amarilla de Concon, a la hora del baño matinal.

GARDEN-PARTY.— La señorita Bárbara Lyon Nagel ofreció un garden-party en su hacienda Cerrillos, en La Serena, en el que reunió a un numeroso grupo de sus relaciones sociales.

DE BUENOS AIRES.— Procedente de Buenos Aires, nuestra capital, la señora Evelyn Marcó del Pont de Bosch.

DESPEDIDA DE SOLTERA.— La señorita Ana María Illanes Bucher fue despedida de su vida de soltera con un té que le ofrecieron sus amigas en el Hotel "Francisco de Aguirre", en La Serena. Asistieron a esta despedida las siguientes señoras: Verónica Illanes Campo, Olga Illanes Campo, Susana Amenabar Navarrete, Amalia Marcela Medina Illanes, Ketty Gelten Pipari, Mónica Aemparte Costa, María Teresa Cortés Montroy Peñafiel, Adriana Muñoz Pinto, Erika Iglesias, Ana Isabel Laso Mongillo, y Mila y Ximena Figari Barrera.

DE LOS ESTADOS UNIDOS.— De los Estados Unidos han regresado el Sr. Enrique Piedrabuena Richard y Sra. Luz Ruiz-Tagle de Piedrabuena.

EN PANIMAVIDA.— Pasaron el fin de semana en Panimávida, las siguientes personas, señores Alvaro Covarrubias Arlegui, Enrique Costabal Zegers, Eduardo Balmaceda Valdés, y la señora Josefina Cariola de Shirwin y familia.

PROXIMO MATRIMONIO.— El domingo 26 de febrero será bendecido en la Iglesia de los Recreos, a las 18.30 horas, el matrimonio de la señorita María Inés Velásquez Ruiz-Tagle con el señor Eleodoro Pérez Lavarru.

A EUROPA.— Mañana se dirigirán a Europa el señor Arturo Undurraga Prat y señora María de Undurraga.

En los primeros días de marzo viajarán a Europa el señor Rafael Eyzaguirre Echeverría y señora María Teresa Smart de Eyzaguirre.

MATRIMONIO CONCERTADO.— Ha quedado concertado el matrimonio de la señorita Patricia Cerda Ramírez con el señor Manuel Díez Silva. Hicieron la visita el señor Francisco Valenzuela Luco y la señora María Silva de Díez.

CINE EDUCATIVO GRATUITO EN EL TEATRO DE SORTEOS DE LA POLLA

Mañana viernes 17, en el Teatro de Sorteos de la Polla Chilena de Beneficencia, se iniciará un programa semanal de cine educativo, absolutamente gratuito y dedicado, especialmente, a los niños.

Las funciones comenzarán a las 19.30 horas. En el programa de mañana se consultan las siguientes exhibiciones:

- 1.—Casa Dividida. Historia de los Estados Unidos.
- 2.—Década fantástica. Progreso del Puerto de Nueva York.
- 3.—Rapsodia en colores. Música y color.

El Teatro de la Polla Chilena de Beneficencia está ubicado, como es del dominio público, en la Galería Antonio Varas, Bandera N.º 24, 10.º piso.

SERVICIO MEDICO NACIONAL DE EMPLEADOS

PAGO BONIFICACION LEY N.º 14.501

En atención a las diversas consultas formuladas, esta Vicepresidencia Ejecutiva se hace un deber en informar que el pago de la bonificación del 15% del sueldo imponible del año 1960, ordenado por la Ley N.º 14.501, en los casos de imponentes que gozaron de subsidios maternales o de reposo preventivo, es de cargo del empleador y no de este Servicio, en conformidad a dictámenes de la Fiscalía de esta Institución y de los Organismos superiores.

PATRICIO FIGUEROA SERRANO
Vicepresidente Ejecutivo
Subrogante

CAJA DE PREVISION DE EMPLEADOS PARTICULARES

Se advierte al PERSONAL FEMENINO QUE SIRVE EN LAS INSTITUCIONES SEMIFISCALES Y DE ADMINISTRACION AUTONOMA, imponentes de esta Caja y al mismo personal que, HABIENDO SIDO EMPLEADO DE DICHAS INSTITUCIONES, tuvo tal calidad de imponente, que el plazo para presentar los antecedentes que permitan determinar la imposición adicional que debe hacer para gozar de los beneficios establecidos por la Ley 10.243, consistentes en el abono de un año de tiempo por cada cinco, de servicios, para los efectos de su jubilación, vence el 28 de febrero de 1961, de acuerdo con lo dispuesto en el decreto 845 de 29 de octubre de 1960, del Ministerio del Trabajo y Previsión Social.

Los antecedentes deberán ser proporcionados en declaración de acuerdo con la pauta siguiente:

- a) Fecha de nacimiento
- b) Periodos de afiliación en Cajas de Previsión Social
- c) Renta de los dos últimos años
- d) Fecha de jubilación y monto de la pensión, en caso que hayan jubilado.

Los formularios para estas declaraciones se encuentran a disposición de las interesadas en las distintas Oficinas de la Caja, en todo el país.

Vicepresidente Ejecutivo

Los accidentes domésticos via pública juntos. Felices son más numerosos que hoy. Si, pero con seguridad dentro de la casa.

KNUTSEN LINE

SERVICIO A EUROPA

M/N "ASTRID BAKKE"

CARGARA EN:
VALPARAISO: 17-18 Febrero
TALCAHUANO: 20 Febrero
SAN ANTONIO: 21 Febrero
VALPARAISO: 22-23 Febrero

Esta nave recibe carga para ENTREGA DIRECTA en los puertos de Amberes, Rotterdam, Bremen, Hamburgo, Copenhague, Copenhague, Oslo y otros puertos peruanos y ecuatorianos (Sujeto a cambio sin previo aviso.)

AGENTES GENERALES
WILLIAMSON, BALFOUR Y CIA. S.A.
VALPARAISO: Blanco 759 - Fono 7871
SANTIAGO: Huérfanos 815 - 2º piso
Fonos 32181 - 398141

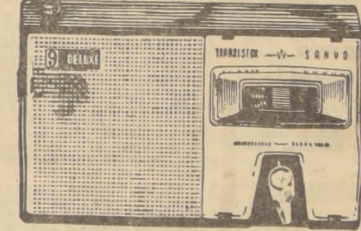
EL UNIFORME OFICIAL
PARA TODOS LOS
COLEGIOS DE CHILE
LO ENCONTRARA EN
CASA GARCIA
ALAMEDA 854 AVENIDA ESPAÑA

CONOZCALO! DISTINGALO! PREFIERALO!

ES EL MODELO 9 - SP2



Causa sensación en el mundo entero



- 1 diodo
- 9 transistores
- 1 thermistor
- 2 bandas

Insista en SANYO cuando se trate de radio - transistores



Distribuidores para América Latina:
SANYO PEIKARD
COLON
Zona Libre de Panamá.

ARICA
L. Arnoldo Scheucher.
PTA. ARENAS
Pedro Biscopovic.
Representantes
para el Comercio

Cafe Society
Por La Chica del Correo

ENTRETENIMIENTOS E INTERESES

Podríamos establecer una diferencia entre las verdaderas disposiciones naturales o talentos, y los entretenimientos o "hobbies". En nuestra sociedad se da la iniquidad de un gran número de niñas por el estudio de tipo intelectual o el arte ya sea en el plástico, pictórico o musical.

Al Pedagógico sus muchas las que van en busca de serios conocimientos, en Historia, Castellano o Filosofía. Tenemos a Luisa Larraín, Carla Cordura de Torretti, que actualmente es catedrática de la Universidad de Puerto Rico, Carmen Balmaceda, de la Universidad Católica, Marta Rivas de Gumucio, profesora de Historia en la Mesonette, Anita Fabres de Gutiérrez, profesora de idiomas y traductora al francés de la "Loca Geografía", de Benjamin Subercaseaux.

En la rama de lo pictórico tenemos a Carmen Johnson de Sutil, Inés Puyo, Anita Cordero de Fuenzalida. En música, Magdalena Valdés de Letelier, Silvia Soubllette de Valdés, Inés Pinto de Vial y otras.

Hay otro tipo de actividad con carácter de entretenimiento, como es la del comercio. Tener una tienda de artículos femeninos. Se da la ocasión de poner de relieve condiciones de buen gusto y captación de la moda.

Marta Womald Aemparte nos muestra una boutique originalmente decorada, donde encontramos toda clase de objetos de regalos. Nené Murrillo Cerda, una tienda de vestidos para debutantes en sociedad, Choma García Huidobro: diferentes artículos femeninos, pañuelos, echarpes, carteras, etc.

Sin duda, esto puede ser un entretenimiento, mas no tan fácil como se le ve desde fuera. Se conversa con las amigas y se les aconseja en elegancias, pero también hay que buscar un local adecuado, pagar impuestos, sacar patente y atender siempre sonriente a los caprichos de las exigentes compradoras.

Se va a Estados Unidos para comprar mercadería selecta, pero se deben soportar los frios o calores de fines de temporada, yendo de un lado a otro sin descanso. En último término se llega a afrontar la aduana exigente y caprichosa.

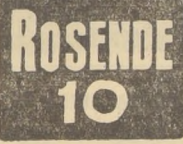
Todo tiene sus más y sus menos.

LA RECETA DE HOY

SOPA DE ZAPALLO

Se cuece en bastante agua un trozo de zapallo bien machucado con clavo de olor, una hoja de laurel, pimienta entera y una rama de apio. Cuando está bien cocido, se saca y se pasa por el cedazo. Se pone este pure en una cacerola con

una cucharada grande de manteca y una de harina, se revuelve hasta que esté todo unido y se le va agregando el caldo en que se ha cocido el zapallo, previamente colado. Se revuelve hasta que suelte el hervor. Se deja a fuego lento y poco antes de servir se le incorpora una tacita de crema. Debe quedar cremosa.



EN EL MAR...

El viento y el aire salado no resecan el cabello de este pescador. Glostora lo conserva dócil y protegido.



EN LA TIERRA...

Sólo con pasarse el peine, el cabello vuelve a su lugar.

...GLOSTORA mantiene

cualquier cabello bien cuidado todo el día.

A cualquiera hora del día o de la noche, usted lucirá siempre bien peinado con Glostora. Ya sea el cabello grueso o fino, rizado o lacio, Glostora lo mantiene siempre bien cuidado. No hay problemas con el cabello cuando usted usa Glostora.

Glostora suaviza y fija el cabello dándole una apariencia natural de acabado de peinar, que dura todo el día. Además, a usted le gustará su agradable fragancia varonil. (Y a las mujeres también!)

Su cabello recibirá el cuidado que usted le da

Glostora



SEMILLAS



OFRECEMOS:

La mejor calidad - Los mejores precios

- Alfalfas
- Ballicas
- Festucas
- Falaris
- Sorgo azucarado
- Fromental
- Pastos
- Pimpinela
- Remolacha forrajera
- Treboles

CREDITOS

BANCO DEL ESTADO DE CHILE

UNIVERSIDAD CATOLICA DE VALPARAISO

Matrícula para 1961

La Secretaría Central de la Universidad atiende informes y solicitudes de matrícula todos los días hábiles de 10 a 12 y de 18 a 20 horas.

ESCUELAS DE LA UNIVERSIDAD

Arquitectura, Negocios, Comercio, Ingeniería Química, Derecho, Servicio Social.
Pedagogía en: Filosofía, Castellano, Latín, Francés, Inglés, Matemáticas y Física, Historia y Geografía, Biología y Química y Orientación Educativa.

Anexo a la Universidad funciona la Escuela de Educadores Familiares.

BACHILLERATO EN HUMANIDADES

El próximo bachillerato en Humanidades de la Universidad Católica de Valparaíso, se efectuará desde el 13 al 18 de marzo de 1961, inclusive. La matrícula para dicho bachillerato se recibirá del 1.º al 8 del mismo mes.

INSTITUTO DE TECNICOS

Escuelas de: Mecánica, Electricidad, Electrónica, Construcción Civil, Escuela de Técnicos Agrónomos, y Escuela de Técnicos en Industrias Pesqueras.

La matrícula para estas Escuelas estará abierta desde el 20 de febrero al 4 de marzo, inclusive.

BACHILLERATO INDUSTRIAL

El próximo Bachillerato Industrial de la Universidad Católica de Valparaíso se efectuará desde el 27 de febrero al 3 de marzo, inclusive. Las inscripciones para dicho bachillerato se recibirán del 13 al 23 de febrero, inclusive.

Todos los títulos que otorga la Universidad son válidos, como los de cualquiera otra Universidad del país.

LAS CLASES SE INICIARAN EL LUNES TRECE DE MARZO

Noticiario del Gran SANTIAGO

Quinta Normal

DESPEDIDA A CAPITAN DE CARABINEROS

Con motivo de haberse acogido a retiro el capitán de Carabineros, señor Napoleón Quijada Benussi...

TRASLADO DE COMISARIO DE INVESTIGACIONES

Ha sido trasladado a la Comisaría de Investigaciones de Conchalí el Comisario don Luis Suárez Sepúlveda...

Las Barrancas

DOTACION DE AGUA POTABLE EN LAS PLAZAS La Municipalidad de Las Barrancas ha dado un gran paso...

Sin embargo, en la plaza de la Población Florentina, elementos desalmados, a altas horas de la noche, destruyeron las instalaciones recientemente hechas.

MANIFESTACION DE DESAGRAVIO

Los comerciantes de la comuna ofrecieron una manifestación de desagravio a los diputados que asistieron invitados al teatro Caupolicán...

Conchalí

ENTREGA DE PUBLICACION

La Población "José Santos Ossa", que pertenece a la Caja de Previsión de Empleados Particulares, será entregada a la Municipalidad de Conchalí...

SALA Y HORARIO DE REGIDORES

En el segundo patio del recinto municipal ha quedado instalada una sala de sesiones destinada a los regidores y para que puedan en ella recibir y atender al público.

Almirante Ferrari asumió mando de II Zona Naval

TALCAHUANO.— El contralmirante Oscar Ferrari Chaignes, se despidió ayer del Comandante en Jefe de la II Zona Naval, en reemplazo del contralmirante Alejandro Navarrete Torres...

JEFE DE ESTADO MAYOR

Llegó a Talcahuano el nuevo Jefe de Estado Mayor de la Armada, capitán de Fragata Reynaldo Roque Rodríguez...

MESAS RECEPTORAS

Ya se encuentran designadas las mesas receptoras de sufragios para la elección parlamentaria del 5 de marzo...

ACTA DE LA TERCERA REUNION DE LA JUNTA ELECTORAL DEL SEGUNDO DISTRITO DEL DEPARTAMENTO DE SANTIAGO

En Santiago, a catorce días del mes de febrero de mil novecientos sesenta y uno, a las dos de la tarde, se reunió la Junta Electoral del Segundo Distrito del Departamento de Santiago...

Table with columns for sections (SECCION), names, and status (Enfermedad, Empleo Fiscal, etc.).



EN COCHOA.— En la playa de Cochoa, Viña del Mar, continúan reuniéndose numerosas veraneantes. En el grabado aparecen las atravesadas Luisa Inés Galarza Ossa, María Victoria Vargas Carroño, María Beatriz Berger Solís, Gale Woodroffe Trim y Marcela Olivares Ríntea en un momento de descanso, captadas por la lente del reportero gráfico de LA NACION.

Con una nueva radio contará Rancagua: se inaugurará el 19

RANCAGUA.— El próximo domingo 19 se inaugura oficialmente en Rancagua la nueva Emisora "Radio El Libertador" CC 67, de propiedad de la Sociedad Radio El Libertador...

LA SEMANA QUEÑINA SE DESARROLLA CON GRAN EXITO

LOS QUEÑES.— Con gran entusiasmo se está llevando a efecto la "Semana Queñina", organizada por la Junta de Vecinos de Los Queñes...

Sucursal en Chañaral instalará la E. C. A.

CHANARAL.— Una delegación de la Empresa de Comercio Agrícola (E.C.A.) de Talca, formada por los señores Samuel Muñoz y Fernando González Indo, llegó a Chañaral para organizar la instalación de una sucursal permanente...

TRASLADO DE JEFE DE CARABINEROS

CHIMBARONGO.— Muy sentido ha sido el alejamiento de la capital para seguir el curso de la vida el capitán de Carabineros y Subcomandante de Chimbarongo, Miguel González Fuentes...

CIRCO MARCONI

El tradicional espectáculo circense chileno puso una nota de alegría y de color en el ambiente al trasladarse al campamento de la localidad de Coihueco...

Folleto de gran utilidad para asegurados de SSS

Un interesante folleto sobre la Ley 10.383 sobre el Servicio de Seguro Social ha dado a la publicidad el asesor en Leyes Sociales y presidente de "ARGA"...

Segunda tronadura en El Morro de Arica

Treinta mil metros cúbicos de roca se obtuvieron en la segunda tronadura practicada en la parte sur del Morro de Arica, para lo cual se emplearon 15 toneladas de pólvora y 25 canchales de dinamita.

EXITO DE KERMESSE CARNIVAL

Con gran entusiasmo se efectuó en la kermesse y carnaval que organizó la Cruz Roja ariqueña para reunir fondos con que financiar las obras de bienestar social que realiza esa institución...

FUNERALES DE SRA. PROSPERINA D. DE RIQUELME

CARAHUE.— A una sincura y honda manifestación de pesar dieron lugar los funerales de la señora Prosperina Delgado de Riquelme, fallecida a consecuencia de un colapso post-operatorio...

Defensa Civil tiene Postas de Primeros auxilios en El Tabo

El TABO.— Durante la presente temporada veraniega la Defensa Civil de Santiago, ha instalado Postas de Primeros Auxilios en la localidad de El Tabo...

EXPOSICION DE ACUARIO SERA INAUGURADA MAÑANA

Hoy habrá presentación privada.— Se exhibirán 86 acuarios con más de 5 mil peces de diferentes especies

VALPARAISO.— El Directorio del Club de Acuáricos ha invitado para hoy a las 18 horas a los periodistas porteños, correspondientes de diarios de la capital y hombres de radio...

La mencionada exposición ha despertado justificado interés en este puerto, ya que es la primera en su tipo que se organiza en el país a lo que se suma el hecho, tal vez de mayor importancia, de que constituye el primer paso para la construcción del futuro acuario de Valparaíso.

Ayer comenzó a funcionar el cauce de desagüe del estero

VINA DEL MAR.— Ayer, a las 12 horas, se iniciaron las faenas de desagüe del estero por el cauce construido especialmente para ese objeto por el acuerdo al contrato suscrito con la Municipalidad.

La obra, no obstante no estar terminada totalmente, cumplió su cometido en forma normal, estimándose que al cabo de tres o cuatro días, aprovechando las bajas mareas, el Marga-Marga bajará su nivel de manera apreciable...

La explosión causó alguna alarma entre la población por los ruidos subterráneos que se produjeron, pues se creyó que se podría tratar de un nuevo movimiento sísmico...

Con gran entusiasmo se efectuó en la kermesse y carnaval que organizó la Cruz Roja ariqueña para reunir fondos con que financiar las obras de bienestar social que realiza esa institución...

Los funcionarios técnicos del SNS manifestaron que el lecho del estero será cubierto con una capa de cal viva para impedir la reproducción de las larvas y evitar, al mismo tiempo, la emanación de malos olores que puedan afectar a la población.

VALPARAISO.— El Directorio del Club de Acuáricos ha invitado para hoy a las 18 horas a los periodistas porteños, correspondientes de diarios de la capital y hombres de radio...

La mencionada exposición ha despertado justificado interés en este puerto, ya que es la primera en su tipo que se organiza en el país a lo que se suma el hecho, tal vez de mayor importancia, de que constituye el primer paso para la construcción del futuro acuario de Valparaíso.

En esta muestra estarán representados 82 acuarios de la institución organizadora, con un total de 86 acuarios, en los que el público podrá apreciar más de 40 variedades de peces tropicales y un total superior a los cinco mil ejemplares de diferentes especies.

La ceremonia inaugural de la exposición se hará mañana, contará con la presencia de las autoridades civiles, militares, y de Carabineros de la provincia, que han sido especialmente invitadas por el Alcalde señor Guillermo Winter y el Directorio del Club de Acuáricos.

En esta muestra estarán representados 82 acuarios de la institución organizadora, con un total de 86 acuarios, en los que el público podrá apreciar más de 40 variedades de peces tropicales y un total superior a los cinco mil ejemplares de diferentes especies.

La ceremonia inaugural de la exposición se hará mañana, contará con la presencia de las autoridades civiles, militares, y de Carabineros de la provincia, que han sido especialmente invitadas por el Alcalde señor Guillermo Winter y el Directorio del Club de Acuáricos.

En esta muestra estarán representados 82 acuarios de la institución organizadora, con un total de 86 acuarios, en los que el público podrá apreciar más de 40 variedades de peces tropicales y un total superior a los cinco mil ejemplares de diferentes especies.

La ceremonia inaugural de la exposición se hará mañana, contará con la presencia de las autoridades civiles, militares, y de Carabineros de la provincia, que han sido especialmente invitadas por el Alcalde señor Guillermo Winter y el Directorio del Club de Acuáricos.

En esta muestra estarán representados 82 acuarios de la institución organizadora, con un total de 86 acuarios, en los que el público podrá apreciar más de 40 variedades de peces tropicales y un total superior a los cinco mil ejemplares de diferentes especies.

La ceremonia inaugural de la exposición se hará mañana, contará con la presencia de las autoridades civiles, militares, y de Carabineros de la provincia, que han sido especialmente invitadas por el Alcalde señor Guillermo Winter y el Directorio del Club de Acuáricos.

En esta muestra estarán representados 82 acuarios de la institución organizadora, con un total de 86 acuarios, en los que el público podrá apreciar más de 40 variedades de peces tropicales y un total superior a los cinco mil ejemplares de diferentes especies.

La ceremonia inaugural de la exposición se hará mañana, contará con la presencia de las autoridades civiles, militares, y de Carabineros de la provincia, que han sido especialmente invitadas por el Alcalde señor Guillermo Winter y el Directorio del Club de Acuáricos.

En esta muestra estarán representados 82 acuarios de la institución organizadora, con un total de 86 acuarios, en los que el público podrá apreciar más de 40 variedades de peces tropicales y un total superior a los cinco mil ejemplares de diferentes especies.

La ceremonia inaugural de la exposición se hará mañana, contará con la presencia de las autoridades civiles, militares, y de Carabineros de la provincia, que han sido especialmente invitadas por el Alcalde señor Guillermo Winter y el Directorio del Club de Acuáricos.

En esta muestra estarán representados 82 acuarios de la institución organizadora, con un total de 86 acuarios, en los que el público podrá apreciar más de 40 variedades de peces tropicales y un total superior a los cinco mil ejemplares de diferentes especies.

La ceremonia inaugural de la exposición se hará mañana, contará con la presencia de las autoridades civiles, militares, y de Carabineros de la provincia, que han sido especialmente invitadas por el Alcalde señor Guillermo Winter y el Directorio del Club de Acuáricos.

En esta muestra estarán representados 82 acuarios de la institución organizadora, con un total de 86 acuarios, en los que el público podrá apreciar más de 40 variedades de peces tropicales y un total superior a los cinco mil ejemplares de diferentes especies.

La ceremonia inaugural de la exposición se hará mañana, contará con la presencia de las autoridades civiles, militares, y de Carabineros de la provincia, que han sido especialmente invitadas por el Alcalde señor Guillermo Winter y el Directorio del Club de Acuáricos.

En esta muestra estarán representados 82 acuarios de la institución organizadora, con un total de 86 acuarios, en los que el público podrá apreciar más de 40 variedades de peces tropicales y un total superior a los cinco mil ejemplares de diferentes especies.

La ceremonia inaugural de la exposición se hará mañana, contará con la presencia de las autoridades civiles, militares, y de Carabineros de la provincia, que han sido especialmente invitadas por el Alcalde señor Guillermo Winter y el Directorio del Club de Acuáricos.

En esta muestra estarán representados 82 acuarios de la institución organizadora, con un total de 86 acuarios, en los que el público podrá apreciar más de 40 variedades de peces tropicales y un total superior a los cinco mil ejemplares de diferentes especies.

Vallosa donación recibió Instituto Pedagógico porteno

VALPARAISO.— Una importante donación ha recibido, de parte del Gobierno francés, el Instituto Pedagógico de Valparaíso.

El obsequio consiste en una partida de libros sobre Francia y su historia cultural, obras que han llegado al mencionado Instituto porteno por intermedio del Agregado Cultural de la Embajada francesa y del presidente del Instituto Chileno-Francés de Cultura de Valparaíso.

La donación ha sido agradecida en conceptuosos términos por el Director del Instituto Pedagógico, señor Rodolfo Riquelme, quien, en señal de reconocimiento, ha dispuesto, además, la preparación de un ciclo de conferencias sobre la cultura francesa.

VALPARAISO.— El 20 del presente, a las 19 horas, se efectuó en la sede del Museo Municipal de Bellas Artes de este puerto, la inauguración del Decimo Salón Internacional de Arte Fotográfico, organizado por el Club Fotográfico y Cinematográfico de Valparaíso, bajo el patrocinio del Alcalde, señor Guillermo Winter, y la Municipalidad.

Esta exposición permanecerá abierta hasta el sábado 4 de marzo.

Municipio patrocina Salón Internacional de Arte Fotográfico

VALPARAISO.— El 20 del presente, a las 19 horas, se efectuó en la sede del Museo Municipal de Bellas Artes de este puerto, la inauguración del Decimo Salón Internacional de Arte Fotográfico...

Esta exposición permanecerá abierta hasta el sábado 4 de marzo.

Movimiento de Naves

El siguiente es el movimiento naviero registrado en Valparaíso.

Llegaron ayer: El Santa María, Antofagasta, María Elizabeth y el Gulf Banker, que arribó en las últimas horas del día.

Para hoy se espera el arribo del Santa Fe, Tornaguales, Angelimó y Carmen.

UNIVERSIDAD DE CHILE ESCUELA DE ENFERMERIA

Las solicitudes y antecedentes para el Concurso de Admisión se reciben hasta el 10 de marzo próximo. Las aspirantes deben estar en posesión del Bachillerato con mención en Biología y presentarse a Examen de Admisión.

CHALET Nº 14.500.-

SECTOR AV. C. COLON Amplios jardines, living-comedor; toilette vitas; cocina; servicios; 3 dormitorios y baño completo. Recién terminado. ENTREGA INMEDIATA.— Con beneficios D. F. L. No 2. FACILIDADES DE PAGO Por cuenta de uno de nuestros mandantes.

FUERZA AEREA DE CHILE

Dirección de Aeronáutica Contaduría

AVISO AL COMERCIO

Se pone en conocimiento al comercio en general, que con motivo de la entrega de la Contaduría de la Dirección de Aeronáutica a efectuarse el 20 de febrero del año en curso, deberá presentar todas las facturas pendientes de pago antes del día 20 del presente.

CANITAS DE PAPEL

Por resolución del Decreto 1481, del 18 de Julio de 1960, de la Dirección General de Sanidad, estamos autorizados para fabricar en forma exclusiva, CANITAS DE PAPEL Solicite nuestros vendedores.

FOCA

LORD COCHRANE 1278

FUNDAS PARA MALETAS

rápidas, económicas. Composturas en general. Maletas para avión, barco y tren. Valijas y bolsos. Garantizamos que vendemos más barato.

Maletaria Saint-George

ALAMEDA 2620 Frente Libertad

UNIVERSIDAD DE CHILE Hospital Clínico "J. J. Aguirre" — Concurso Ley 10.223

Llámanse a concurso docente para proveer el siguiente cargo: Cátedra de Urología.

¡¡SEÑORA!! ¡¡SEÑORITA!!

Aprenda una profesión lucrativa El Instituto Técnico Femenino brinda la oportunidad de hacerse profesional en los siguientes cursos que pone a su disposición para señoras: Corte y Confección, Moda Infantil, Bordados a Máquina, Peluquería completa para señoras.

Internado para señoritas. Se otorgan diplomas. Profesora autorizada Mercedes Montes de Hausdorf

Diplomada en Chile y Buenos Aires, y ex profesora de la Escuela de Verano de la Universidad de Chile. AVDA. ESPAÑA 54

REMATO DE ROPA

De 9 a 12.30 y de 15 horas adelante en: VICUNA MACKENNA Nº 200. Préstamos concedidos en JUNIO de 1960 y vencidos en DICIEMBRE de 1960. POLIZAS números 704.571 al 711.722.

CAJA DE CREDITO POPULAR

PAGO AL CONTADQ — 0-0 — ENTREGA INMEDIATA. Exhibición: Hoy, Jueves 16 de febrero, de 8.30 a 13.30 horas, en V. Mackenna 200.

ROSENDE 10

MARANA

CAJA DE CREDITO POPULAR

SERIA ADVERTENCIA DE KENNEDY A LA URSS RESPECTO AL CONGO

Grave desorden en las NN. UU., mientras hablaba Stevenson.— Hammarskjöld no renunciará

WASHINGTON, 15 (Urgente).— El Presidente Kennedy advirtió esta noche a la Unión Soviética que mantuviera las manos fuera del Congo.

Kennedy dijo que estaba "gravemente preocupado" por la amenaza de que la Unión Soviética intervenga unilateralmente en los asuntos congoleños.

WASHINGTON, 15 (por Williams).— (UPI).— Mike Mansfield, líder de la bancada demócrata del Senado, propuso hoy que los 18 nuevos Estados africanos de las Naciones Unidas enunciaran la política que en definitiva debería seguir la organización internacional en el Congo, a fin de prevenir el desdramatamiento de la misma.

Mansfield, que es miembro de la Comisión de P. EE. del Senado, señaló que la política que se propongan los Estados africanos, una vez que sea adoptada por el Consejo de Seguridad, se convertiría en el "único curso de la acción internacional en relación con el problema congoleño".

LONDRES, 15 (UPI).— Las naciones europeas se muestran divididas en su actitud hacia el Secretario General de las Naciones Unidas, Dag Hammarskjöld, acusado por la Unión Soviética de ser responsable por la muerte del ex Primer Ministro congoleño Patrice Lumumba.

Gran Bretaña y Suecia se unieron a Estados Unidos en la defensa del alto representante del organismo internacional, pero en París, funcionarios franceses parecieron compartir la opinión soviética al afirmar que la acción de Hammarskjöld en el Congo resulta "totalmente impotente".

NACIONES UNIDAS, 15 (UPI).— (Por Bruce W. Munn).— Negros que gritaban y agitaban amenazadoramente los puños enfrentaron a los guardianes de las Naciones Unidas en los pasillos del Consejo de Seguridad, en medio del debate sobre la crisis del Congo.

La manifestación se produjo mientras el Embajador de Estados Unidos, Adlai Stevenson, pronunciaba un discurso en que declaraba que la exigencia de la ONU para la separación del Secretario General, Dag Hammarskjöld, y la terminación del esfuerzo de las NN. UU. en el Congo, constituía "una declaración de guerra" a las NN. UU.

El presidente del Consejo, Sir Patrick Dean, de Gran Bretaña, dispuso un cuarto intermedio de cinco minutos y para que se desfilara la galería del público.

El desorden sobrevino de improviso, cuando los negros pusieron de pie en distintos lugares de la galería del público, que tiene capacidad para unos 400 personas, y comenzaron a gritar.

Los guardianes de las Naciones Unidas acudieron presurosamente para desalojar a los manifestantes, que se negaron a irse. Sobrevinieron entonces forcejeos y puñetazos, en tanto que los guardianes de las NN. UU., que en juicio, sacaban por la fuerza a los manifestantes.

La refriega continuó en algunas partes del corredor una vez que los manifestantes fueron desalojados.

Varias mujeres negras permanecieron en la galería, exclamando epítetos ininteligibles. Los guardianes no intentaron dominar a las mujeres, que permanecieron tenazmente

en las butacas, gritando a todo volumen.

Durante el desorden, dos fotógrafos fueron lesionados por los manifestantes. Stanley Hall, del "New York Mirror", fue dejado inconsciente, y Joel Landau, de United Press International, que trató de ayudar a Hall, recibió un corte profundo en la frente cuando un manifestante lo golpeó con un pedazo de cadena.

NACIONES UNIDAS, 15.— (UPI).— Puntos sobresalientes del discurso pronunciado hoy por el Embajador de Estados Unidos en las Naciones Unidas, Adlai Stevenson, sobre el Congo.

"La propuesta de Rusia contra el Secretario General de las Naciones Unidas, Dag Hammarskjöld, es 'virtualmente una declaración de guerra a las Naciones Unidas'.

"Lo que acordemos aquí en los próximos días pudiera, creemos, determinar si las Naciones Unidas podrán en el futuro cumplir sus misiones esenciales de preservar la paz y proteger a las naciones pequeñas."

"La Unión Soviética ha denunciado el asesinato de tipo político, este país ha sido siempre condenado por el asesinato de Lumumba, pero no importa su origen... y proteger la vida de civiles y refugiados inocentes en caso de que ocurran extensos brotes de violencia."

"Estamos preparados para reunimos en este Consejo noche y día hasta que lleguemos a un acuerdo. La hora de la acción efectiva en el Congo es la presente. Debemos adelantarnos y actuar rápidamente."

Stevenson no propuso en su discurso ningún plan concreto para resolver el problema del Congo, sin embargo, que

de posesión de la escuela y designó como director de ella al ingeniero Diosdado Pérez.

El Estado de Bremen se incautó de la industria de automóviles Borgward.

BREMEN, Alemania.— El Estado de Bremen se hizo cargo de la industria automovilística de Carl F. Borgward y espera transformarla en sociedad anónima.

Borgward accedió a la determinación de las autoridades luego de admitir que no podía hacer frente al pago de sueldos y jornales a fines de la semana pasada.

Anteriormente el Estado de Bremen había ayudado a Borgward con importantes créditos por lo que por ahora no recibirá compensaciones económicas por la incautación. Deberá esperar que se aclare definitivamente su situación financiera.

El Embajador saliente de Brasil también confirió con el Presidente de Cuba, doctor Raúl Roa, ofreció hoy un almuerzo de despedida al Embajador Lettao.

Antes de abandonar la residencia de Coimbra, el Primer Ministro dio lectura a una traducción al español de la entrevista que este corresponsal tuvo ayer con él, y se

El Embajador saliente de Brasil también confirió con el Presidente de Cuba, doctor Raúl Roa, ofreció hoy un almuerzo de despedida al Embajador Lettao.

Antes de abandonar la residencia de Coimbra, el Primer Ministro dio lectura a una traducción al español de la entrevista que este corresponsal tuvo ayer con él, y se

El Embajador saliente de Brasil también confirió con el Presidente de Cuba, doctor Raúl Roa, ofreció hoy un almuerzo de despedida al Embajador Lettao.

Antes de abandonar la residencia de Coimbra, el Primer Ministro dio lectura a una traducción al español de la entrevista que este corresponsal tuvo ayer con él, y se

El Embajador saliente de Brasil también confirió con el Presidente de Cuba, doctor Raúl Roa, ofreció hoy un almuerzo de despedida al Embajador Lettao.

Antes de abandonar la residencia de Coimbra, el Primer Ministro dio lectura a una traducción al español de la entrevista que este corresponsal tuvo ayer con él, y se

Los Estados Unidos estaban dispuestos a continuar en sesión, junto con los demás miembros del Consejo, hasta que se llegara a un "acuerdo en principio".

El Embajador norteamericano no manifestó, sin embargo, que los Estados Unidos consideraban que las fronteras del Congo continuaban estando razonablemente donde estaban el día en que el país obtuvo su independencia.

Con esas palabras pareció rechazar la independencia de la provincia de Katanga.

NACIONES UNIDAS, 15 (UPI).— (Por Bruce W. Munn).— El Secretario General de las Naciones Unidas, Dag Hammarskjöld, dijo hoy que no renunciará.

Esa fue su contestación a la petición que presentó la Unión Soviética, para que renunciara a su cargo, acusándolo de ser responsable por la muerte del dirigente izquierdista congoleño Patrice Lumumba.

NACIONES UNIDAS, 15 (UPI).— (Por Alberto More).— Las delegaciones latinoamericanas, en su casi totalidad, reaccionaron con beneplácito al discurso sobre el Congo, pronunciado hoy por el Embajador Adlai Stevenson, jefe de la Misión Permanente de Estados Unidos en la ONU.

La mayoría de ellos han criticado enérgicamente a los victimarios de Lumumba, pero declarando al mismo tiempo su apoyo a Hammarskjöld y a la ONU.

En Londres, el Secretario de Relaciones Exteriores Lord Home, dijo en el Parlamento que la muerte del caudillo congoleño es "un episodio desgraciado que deploramos", pero agregó que se espera que la crisis de ese país africano pueda ser solucionada "por medios pacíficos".

El Primer Ministro indio, Jawaharlal Nehru, dijo que el asesinato de Lumumba tendrá "serias consecuencias", pero declaró el apoyo de su país a la ONU.

El Embajador saliente de Brasil también confirió con el Presidente de Cuba, doctor Raúl Roa, ofreció hoy un almuerzo de despedida al Embajador Lettao.

Antes de abandonar la residencia de Coimbra, el Primer Ministro dio lectura a una traducción al español de la entrevista que este corresponsal tuvo ayer con él, y se

El Embajador saliente de Brasil también confirió con el Presidente de Cuba, doctor Raúl Roa, ofreció hoy un almuerzo de despedida al Embajador Lettao.

Antes de abandonar la residencia de Coimbra, el Primer Ministro dio lectura a una traducción al español de la entrevista que este corresponsal tuvo ayer con él, y se

El Embajador saliente de Brasil también confirió con el Presidente de Cuba, doctor Raúl Roa, ofreció hoy un almuerzo de despedida al Embajador Lettao.

Antes de abandonar la residencia de Coimbra, el Primer Ministro dio lectura a una traducción al español de la entrevista que este corresponsal tuvo ayer con él, y se

El Embajador saliente de Brasil también confirió con el Presidente de Cuba, doctor Raúl Roa, ofreció hoy un almuerzo de despedida al Embajador Lettao.

Antes de abandonar la residencia de Coimbra, el Primer Ministro dio lectura a una traducción al español de la entrevista que este corresponsal tuvo ayer con él, y se

El Embajador saliente de Brasil también confirió con el Presidente de Cuba, doctor Raúl Roa, ofreció hoy un almuerzo de despedida al Embajador Lettao.

Antes de abandonar la residencia de Coimbra, el Primer Ministro dio lectura a una traducción al español de la entrevista que este corresponsal tuvo ayer con él, y se

El Embajador saliente de Brasil también confirió con el Presidente de Cuba, doctor Raúl Roa, ofreció hoy un almuerzo de despedida al Embajador Lettao.

Antes de abandonar la residencia de Coimbra, el Primer Ministro dio lectura a una traducción al español de la entrevista que este corresponsal tuvo ayer con él, y se



COHETE INTERCEPTOR: Los grabados muestran dos fases del lanzamiento por el Ejército norteamericano del proyectil Nike-Zeus, destinado a interceptar cohetes al borde de la atmósfera terrestre.

Castro se entrevistó con el Embajador del Brasil en La Habana

LA HABANA, 15 (UPI).— (Por Henry Raymond).— El Primer Ministro, Doctor Fidel Castro, hizo hoy una extraordinaria visita de madrugada al Embajador saliente de Brasil, Vasco Lettao da Cunha, para una conferencia informal de tres horas en que discutieron problemas críticos del hemisferio.

La reunión se produjo poco después de haber declarado el jefe del Gobierno cubano a la United Press International en una entrevista exclusiva que consideraría "con interés y simpatía" cualquier sugerencia de Brasil sobre la forma de disminuir las tensiones actuales.

La conferencia comenzó a las 1.30 de la mañana, en la residencia del Secretario de la Embajada, Marcos de Salvo Coimbra, en el suburbio de Miramar, después de una recepción de despedida a Lettao, que saldrá esta noche hacia Río de Janeiro para asumir el importante cargo de Secretario General del Ministerio de Relaciones Exteriores de su país.

Al salir de la entrevista, el jefe de Gobierno cubano se mostró jovial y comunicativo. Declaró a este corresponsal que su conversación con el Embajador saliente de Brasil "fue muy interesante y amistosa", y agregó que estaba "muy agradecido" por el mensaje de amistad entregado por Lettao a nombre del Presidente de Brasil, Janio Quadros.

Castro declaró que comparte la opinión de que "colaboramos para consolidar las mejores relaciones".

El Embajador saliente de Brasil también confirió con el Presidente de Cuba, doctor Raúl Roa, ofreció hoy un almuerzo de despedida al Embajador Lettao.

Antes de abandonar la residencia de Coimbra, el Primer Ministro dio lectura a una traducción al español de la entrevista que este corresponsal tuvo ayer con él, y se

El Embajador saliente de Brasil también confirió con el Presidente de Cuba, doctor Raúl Roa, ofreció hoy un almuerzo de despedida al Embajador Lettao.

Antes de abandonar la residencia de Coimbra, el Primer Ministro dio lectura a una traducción al español de la entrevista que este corresponsal tuvo ayer con él, y se

El Embajador saliente de Brasil también confirió con el Presidente de Cuba, doctor Raúl Roa, ofreció hoy un almuerzo de despedida al Embajador Lettao.

Antes de abandonar la residencia de Coimbra, el Primer Ministro dio lectura a una traducción al español de la entrevista que este corresponsal tuvo ayer con él, y se

El Embajador saliente de Brasil también confirió con el Presidente de Cuba, doctor Raúl Roa, ofreció hoy un almuerzo de despedida al Embajador Lettao.

Antes de abandonar la residencia de Coimbra, el Primer Ministro dio lectura a una traducción al español de la entrevista que este corresponsal tuvo ayer con él, y se

Breves del Cable

LIMA.— Altas personalidades de la Iglesia Católica discutieron en esta capital el estudio de los problemas sociales y de la ayuda que a ello presta la Iglesia a través de la Catholic Relief Services y de Caritas Internacional.

NUEVA YORK.— Llegaron a esta ciudad, provenientes de Uganda, cuarenta misioneros protestantes americanos, acompañados de sus familias. Dichos misioneros vivieron muchos años en el Congo y a través del país hace poco tiempo. Todos ellos coincidieron en que el Gobierno de Giza es comunista.

PARTE DE EUROPA VIO UN ECLIPSE TOTAL DE SOL

LONDRES, 15 (UPI).— La Luna oscureció hoy al Sol en eclipse total tendiendo una banda de sombras de doscientos kilómetros de ancho en toda Europa desde la zona meridional de España a la Crimea soviética.

Los científicos observaron el fenómeno desde ayonias y desde la cima de las montañas. Millones de europeos contemplaron el fenómeno a través de cristales ahumados, en tanto que millones más lo veían por televisión.

ATENTADO TERRORISTA EN ARGELIA

ARGEL, 15 (UPI).— Un hombre no identificado lanzó una granada a un autobús que circulaba por el centro de Argel, esta tarde. La explosión lesionó a 12 pasajeros, tres de ellos de gravedad.

Ha sido éste el primer atentado terrorista en Argel, en muchas semanas.

Devuelto por comunistas un soldado de USA

BERLIN, 15 (UPI).— El cabo norteamericano Victor W. Rue, que había desaparecido en la zona soviética, a principios de septiembre, fue devuelto ayer por las autoridades rusas, según informó el Comando del Ejército de Estados Unidos.

El anuncio no reveló las causas de la desaparición de Rue, y su ulterior retorno.

Bélgica rechaza toda responsabilidad por asesinato de Lumumba

NACIONES UNIDAS, 15.— (UPI).— Bélgica negó hoy toda responsabilidad por la detención o la muerte del ex Primer Ministro congoleño Patrice Lumumba, y al mismo tiempo lamentó la forma en que éste llegó a su fin.

Señaló que el hecho de que la Unión Soviética, China comunista y la República Árabe Unida prestan ayuda a las facciones lumumbistas del Congo no la induce a responsabilizarse del asesinato del Presidente Mihru, del Gobierno provincial de la provincia de Kivu.

La delegación belga emitió una declaración en que dice: "Siendo el Congo independiente, el Gobierno belga jamás se asoció con ninguna de las decisiones que llevaron a la detención, detención, traslado o el destino final de Lumumba." Deploramos las condiciones en que el señor Patrice Lumumba y sus compañeros murieron.

Bélgica, a renglón seguido, que la ayuda de la Bélgica no complica a Bélgica con el fin que tuvo Lumumba. "Uno puede dar ayuda técnica al Congo por accidente. No puede ser el responsable de lo que ocurrió, si no es a través de los actos de las autoridades o por accidente."

"No podemos dejar pasar en silencio—continúa la declaración belga— el tratamiento infligido por las autoridades de las provincias Oriental y Kivu no sólo a los extranjeros sino también a

Gentes

Cardenal Concha viaja a N. York

NUEVA YORK, 15 (UPI).— El Consulado de Colombia anunció que el Cardenal Luis Concha Córdoba, que el mes pasado fuera exaltado a Príncipe de la Iglesia por Su Santidad Juan XXIII, llegará a Nueva York el 17, a bordo del transatlántico italiano "Cristóforo Colombo". Añadió que Su Eminencia permanecerá aquí hasta el 23, alojado en el Convento de los Padres del Santísimo Sacramento, situado en la calle 76 Este.

El Consol General, Ernesto Caro, le ofrecerá una recepción.

DIEZ PAISES TIENEN MONEDA CONVERTIBLE

WASHINGTON, 15 (UPI).— El Fondo Monetario Internacional anunció hoy un acuerdo por el cual el signo monetario del Perú y los de otras nueve naciones son considerados plenamente convertibles. Las otras naciones son Gran Bretaña, Alemania, Francia, Italia, Suecia, Bélgica, Holanda, Irlanda y Luxemburgo.

La plena y oficial convertibilidad fue reconocida como consecuencia de la adquisición por los diez países para aceptar las reglamentaciones del Fondo destinadas a poner fin a prácticas discriminatorias con los cambios extranjeros.

Según las cláusulas aceptadas por ellos, los diez Estados convienen en consultar con el Fondo, a fin de evitar restricciones sobre pagos actuales, tipos múltiples de cambio, y prácticas discriminatorias en cuanto a divisas.

Los funcionarios del Fondo rindieron homenaje al Perú por ser el único país sudamericano que figura entre las naciones que adoptan la plena convertibilidad. Señalaron que el Perú había podido hacerlo debido a la diversificación de sus exportaciones y a su sana política fiscal de su Primer Ministro Pedro Beltrán.

EL UNIFORME OFICIAL PARA TODOS LOS COLEGIOS DE CHILE

LO ENCONTRARÁ EN CASA GARCIA

ALAMEDA 914 AVENIDA ESPAÑA



MENSAJE DE KENNEDY A LA OTAN

WASHINGTON, 15 (UPI).— El Presidente Kennedy dijo hoy a los aliados europeos de Estados Unidos que los peligros que amenazan a los países libres pueden ser derrotados "si movilizamos la fuerza y la voluntad unificadas de las naciones de la comunidad atlántica".

En un mensaje al Consejo de la Alianza del Atlántico, el Presidente norteamericano exhortó a que se establezcan principios "claramente comprendidos" por todos los miembros de la comunidad para que los Estados Unidos y sus aliados europeos puedan compartir los gastos de la defensa militar y la ayuda económica los países subdesarrollados.

Prometió luego que los esfuerzos de los Estados Unidos "y los míos propios" serán dedicados a los "principios que guían los esfuerzos de la Organización del Tratado del Atlántico Norte."

Al pedir esfuerzos unificados Kennedy agregó: "Si vacilamos, la libertad misma se verá en peligro mortal."

El Primer Magistrado recalcó que "nosotros, los de la comunidad atlántica, somos el obstáculo único y más eficaz que se interpone entre la tiranía y su deseo de dominar al mundo."

Dijo que si las naciones de la Organización del Tratado del Atlántico actúan juntas podrán alcanzar el objetivo de crear un mundo "donde los hombres libres podrán vivir en la dignidad, liberados de las cadenas del hambre, la pobreza y la ignorancia."

Al tratar la cuestión de la necesidad de una mayor ayuda a las naciones más pobres el Presidente norteamericano dijo que "los Estados Unidos, debido a sus más grandes recursos, están preparados a hacer frente a una gran parte de esa carga."

"Pero confío—agregó— que las naciones de Europa occidental desearán comprometer una proporción equitativa de sus propios recursos económicos, así como en las tareas de la defensa común."

LOS QUE SABEN GANAR PLATA ESCOGEN EL "TRACTION HI-MILER" GOOD YEAR

GOOD YEAR

Porque sus panes, generosos en caucho como

en ningún otro neumático, son profundos y corresponden a un diseño resistente de resistencia absoluta, y sus sólidas cuerdas son tratadas al estilo

GOOD YEAR Escoger el **TRACTION HI-MILER** significa **GANAR DINERO**

GOOD YEAR

Distribuidores Exclusivos **Compañía de Petróleos de Chile S.A. COPEC**

Segunda Sección

LA NACION

SANTIAGO DE CHILE — JUEVES 16 DE FEBRERO DE 1961

Fundado el 14 de enero de 1917

GOLES DE JUAN SOTO:

Por 2 a 1 Colo Colo venció a Palmeiras, campeón de Brasil



EL PRIMER GOL.— Vino desde la derecha el pase de Hormazábal; se metió Juan Soto como una luz y, con Gerardo casi encima, conectó el tiro bajo a un rincón, que derrotó al arquero Waldir. Fue el primero de los dos goles de excelente factura obtenidos por el piloto alba en una noche muy feliz.



PEÑA Y JULINHO, capitanes de Colo Colo y Palmeiras, cambian banderines instantes antes de iniciarse el partido. El defensa chileno jugó con enorme voluntad y eficacia, como toda la retaguardia alba. Julinho mostró toda su calidad en el segundo tiempo. No recordamos que un equipo chileno haya derrotado, antes, al campeón brasileño.

El segundo tanto se debió a una extraordinaria faena de Moreno

CANCHA: Estadio Nacional.
PAGARON: 27.123 personas.
SOCIOS: Colo Colo, 1.967; U. de Chile, 647.
RECAUDACION: 28.717,90 escudos.
COLO COLO: Valencia; Peña, Navarro y Montalva; Guetrara y Ortiz; Reynoso, Hormazábal, Soto, Toro y Hoffmann.
PALMEIRAS: Waldir; Dos Santos, Waldemar y Gerardo; A. Santos y Zouhina; Julinho, Humberto, Gerardo, Chinozinho y Beccé.

CAMBIOS: en el primer tiempo, al cumplirse 36', Montalva salió lesionado y su puesto lo ocupó Sergio Valdés. En el segundo tiempo Valdés volvió a dejarle su puesto a Montalva, a los 19' salió Peña ocupando su lugar. Valdés. Luego, a los 23' Ricardo Díaz entró por Reynoso y a los 32' Moreno por Hormazábal, trocaron puesto con Díaz. En Palmeiras, poco después, Perinho reemplazó a Sequinha, Resán a Waldir y Avillo a Chinozinho.

La victoria fue la expresión lógica de una labor maciza que como conjunto tuvo Colo Colo, pero básicamente, se generó en el juego de dos hombres: Juan Soto y Mario Moreno. El piloto fue autor de los dos goles. Con ello estaría todo dicho para medir la eficacia del centro delantero. Creo más, sin embargo, en esas dos jugadas, aparte de su aptitud de "hombre gol". Soto demostró que es también un buen jugador. Sabe conducirse como pocos en nuestro medio, en las 18 yardas, allí donde a la mayoría se les acaba la cancha y donde reside la raíz misma del fútbol: el gol. Ciertamente que anoche, como en todas sus actuaciones, Soto registró imperfecciones. Es propio de quienes arriesga y, más que eso, de quien como él, queda generalmente solo, a merced de las defensas contrarias. Ahora le hizo dos goles a una defensa de gran categoría como en la de Palmeiras, diciendo con acierto claro que si se le apoya, si existe quien sepa explotar su velocidad y valentía, su noción correcta del gol, Colo Colo y el fútbol chileno mismo podrán optar a triunfos tan valiosos como este que él supo cristalizar sobre el campeón brasileño.

En ambos goles Soto fue apoyado, en maniobras hábiles, muy inteligentes. Lo demás lo puso y lo hizo él. En el primero recibió el pase hacia adentro de Hormazábal, y pese a tener a Gerardo casi encima, se metió a toda marcha y puntó la pelota junto a un poste. En el segundo, el del gran triunfo alba, las cosas le resultaron mucho más fáciles. Mario Moreno se encargó de dejarle expedito el camino del arco. Pero para que así ocurriera, fue necesario que se produjera una ocurrencia genial del puntero, quien recién casi entrado al campo, apiló gente, se inventó un nuceo y "puso", enseñando la pelota en los pies del puntero. Soto hasta tuvo tiempo de parar la pelota, mirar y luego tirar. Complemento magnífico entre un creador brillante, que fue Moreno, y un realizador espectacular y cierto, como lo fue Soto. Y lo sería siempre Soto, de contar con quienes sepan explotar sus aptitudes.

Es tan bueno Palmeiras como pareció en su debut con la "U"? Creemos que sí. Si ahora cayó derrotado, hay que atribuirlo a la superación notable de Colo Colo con respecto a lo que venía haciendo. El team chileno sacó el triunfo

do: A. Santos y Zouhina; Julinho, Humberto, Gerardo, Chinozinho y Beccé.
GOLES (en el primer tiempo): a los 12', SOTO, al recibir preciso pase de Hormazábal, se filtró por el centro del campo, y con tiro pegado a un poste, derrotó a Waldir; (en el segundo tiempo) a los 12', ZEGUINA, con lanzamiento a la carrera, luego que Humberto le retrasó la pelota; a los 19', SOTO, al recibir excelente pase de Moreno, que realizó maestra maniobra; siendo principal gestor en la conquista del gol del triunfo de Colo Colo.

en momentos difíciles, cuando el rival jugaba bien, y parecía que ganaba. Influyeron en el vuelco que sufrió el partido los cambios que dieron margen a los ingresos de Valdés, Ricardo Díaz y Moreno, fundamentalmente. Con ellos, Colo Colo adquirió la calidad estupefaciente de Julinho, y sobre todo, el talento para arriesgar y encontrar el triunfo. Al trabajo firme, sin pausas, que tenía cumplido toda la retaguardia, se unió esa transformación vital de la delantera. Palmeiras, reafirmando la calidad magnífica de su defensa, exhibió un ataque quebrado. Sus posibilidades estuvieron reducidas a la calidad estupefante de Julinho, y sobre todo, de Chinozinho, en tanto que Gerardo, Humberto y Beccé, se vieron muy inferiores. No fueron capaces o no los vieron realizar el macizo trabajo de creación que hicieron los dos cracks antes mencionados. Por ahí se explica la excelente victoria de Colo Colo, de indiscutible transcendencia por lo que es y representa Palmeiras.

RAUL H. LEPPER

EQUITACION:

Equipo "A" de Chile ganó anoche prueba de relevos

La otra competencia internacional la hicieron suya el argentino Pedro Mercado y el uruguayo Sileira.

VINA DEL MAR (Por teléfono): Prosiguió anoche en el Estadio Sanzulo de este mencionado, el II Campeonato Interamericano de Equitación. Los resultados de la reunión fueron los siguientes:

PRUEBA DE RELEVOS: 1.º Equipo "A" de Chile, formado por Sergio Arredondo, en "Choir Boy"; Luis Labbé, en "Crisol"; y Gastón Zúñiga, en "Bambule". Tiempo: 2'38". 2.º Equipo Universidad Católica: Clemencia Sánchez, en "Mammy Doo"; Alejandro Pérez, en "Trago Amargo", y América Simonetti en "Chañaral". Tiempo 3'00". 4.º 3.º Equipo "B" de Chile, integrado por Pelayo Inarrieta, en "Toqui"; Sergio Arredondo en "Gesto"; y Luis Labbé en "Chinocho". Tiempo: 3'14" 15".

PRUEBA INTERNACIONAL 1.º Pedro Mercado, de Argentina, en "Escipión", 0 falta y 121' 25". 2.º Alberto Sileira, de Uruguay, en "Piarco", 0 falta y 122' 43". 3.º Carlos Damam, de Argentina, en "Swing", 0 falta, y 128' 35". (Arcena, corresponsal).

S. A. de Campeones: A Colo Colo le tocó con Olimpia

En el sorteo de las primeras parejas del Campeonato Sudamericano de Campeones, realizado ayer en Montevideo, al campeón chileno le tocó como rival a Olimpia, campeón de Paraguay.

La fecha de este encuentro será fijada próximamente.

La "U" y Peñarol empataron a dos

El primer tiempo terminó 1-0 en favor del equipo universitario. Los azules llegaron a tener ventaja de 2-0

CANCHA: Estadio Nacional.
ARBITRO: Domingo Massaro.
U. DE CHILE (2): Astorga, Eyzaguirre, Donoso y Navarro; Contreras y Rojas; Musso, Alvarez, Campos, Sánchez y Ramírez.
PEÑAROL (2): Bernardico; Pino, Vigo y Aguirre; Matassa y Cano; Rocha, Linaza, Crescio, Basia e Iriarte.
GOLES (primer tiempo): en Peñarol, al empalmar de izquierda a la entrada del área — un pase hacia atrás de Musso, quien había tomado un rebote de Vigo ante chut de Ramírez.
Segundo tiempo: 2' CAMPOS, con preciso golpe de cabeza, ante un medido centro enviado por Ramírez; 17' IRIARTE, con cabezazo encima de Astorga, ante un centro de Rocha, quien algo adelantado se preparó a Navarro; 21' IRIARTE, con una pelota de servicio de corner que rebotó en las manos de Astorga, y luego se introdujo en el arco.
CAMBIOS (segundo tiempo): en Peñarol, Ledezma por Linaza; Lataleada por Vigo, y Cubillas por Lataleada; en la "U", Belta por Musso.

En un match de acciones de singular interés, U. de Chile y Peñarol empataron a 2, en el preliminar de la programación internacional doble de anoche en el Estadio Nacional.

El score no reflejó lo acontecido en la cancha. Porque si hubo un equipo que se vio más, que coordinó mejor, y que mereció el triunfo, ese no fue otro que el cuadro universitario. En el primer tiempo la "U" mostrando un equipo armado, que lució una solvente línea media con Contreras y Rojas — secundados por Musso — realizando muy bien su doble papel de apoyo y defensa, y con un ataque en el que Ramírez y Alvarez realizaron vistosas y efectivas acciones, obtuvo un justiciero



GOL DE PEÑAROL, ante falla evidente de la defensa universitaria. Astorga, hincado, toma la pelota que ya ha traspasado la raya de sentencia, mientras que Ledezma celebra la conquista.

1 a 0 a su favor. Peñarol en el lapso inicial, se vio lento e imprezco. Tuvo una sola oportunidad de gol, a los 32', ante un mal rechazo de Donoso, que dejó solo a Crescio astorga, rechazando con los pies el arquero universitario el peligro. Pero aparte de esto, nada. En cambio, enfrentado tuvo mucho trabajo, ante las continuas arremetidas del cuadro azul. Se vio forzada la defensa uruguayo ante el ataque colegial rápido y penetrante. Quizás el "U" mereció más de un gol de ventaja en el primer tiempo.

Y ese otro gol que mereció el equipo azul en los primeros 45' lo consiguió a los 3' del segundo. Pareció en ese instante estar decretada una victoria para la "U". No se veía de adónde podía venir

que se estructuró el empate. Empate que, pese a las buenas posibilidades que tuvieron, Alvarez y Campos, a los 28' y 29', fue el definitivo.

Jugando mejor que su rival —un Peñarol que se despidió sin responder a sus antecedentes—, la "U" debió sin embargo, obtener el triunfo. Pero ya sea por sus errores o excesiva confianza, cuando el score le era favorable por 2 a 0, debió resignarse a una igualdad. Igualdad que, dicho sea de paso, nada dijo en favor de los campeones uruguayos.

Buena labor de Rojas, Alvarez y Ramírez, en el equipo universitario, que sumó la actuación cumplida ante Palmeiras, y voluntariosa faena de los uruguayos, que contaron con un alero izquierdo muy afortunado: Iriarte.

El arbitraje de Massaro, regular.
MANUEL EMILIO COSSA

Confirmado:
Real Madrid viene el 8 de marzo

Antonio Labán, presidente de Colo Colo, recibió anoche un cable del Club Real de Madrid, en el que se le confirma una presentación del famoso equipo hispano, para el 8 de marzo próximo.

ARGENTINA Y PERU EMPATARON EL PRIMER PUESTO EN GOLF

VINA DEL MAR (Por teléfono): Con el espectacular empate a 139 golpes de las parejas argentinas, formada por Roberto Benito y Guillermo Carman, y peruana, integrada por Luis Larrañuru y Luis Fraser, en el primer puesto finalizó ayer en las canchas del Club Granadilla Country Club, de Viña del Mar, el campeonato internacional de golf organizado por dicha entidad.

Vicecampeón, a tres golpes de diferencia de los ganadores, 142, se clasificó el equipo chileno formado por Jaime Vergara y Leslie MacRostie.

Vicecampeón el equipo chileno Jaime Vergara-Leslie MacRostie.— Resultados de ayer en Viña del Mar
empate: Jack Corrie y Enrique Vidal (Venezuela) y Herman von Artens-Fernando de Castro (P.W.C.C.) y Camilo Pizarro-Renato Polanco (Los Leones), con 149 golpes; 8.º José A. Novo-Rodrigo Bullrich (Argentina), con 151; 9.º Alfredo Searle-Ernesto Wilson (Granadilla) con 154 y 10.º Juan Carlos Urquidí-Antonio Carrion (Granadilla), con 155 golpes.

OTROS RESULTADOS
Dobles con handicap.— 1.º Hernán Valdívieso-Alfredo Grez, con 128 golpes; 2.º Carlos Prieto-William Robinson, con 132 golpes; 3.º en empate, Erwin Fritz-José Thompson, Harold Huckle-Fernando Engelbach y Charles Kerr-Herber Wilkens, con 138 golpes; 6.º en empate, Antonio Carrion-Juan Carlos Urquidí y Angel Vidal-Gonzalo López, con 138 golpes; 8.º en empate, Jaime Bustos-Harold Fox, Lionel Page-Manuel Grez E. y Alberto Herrman-Sande Tornwald, con 139 golpes.

Dobles damas.— las Palmirna Urquidí-Sonia Santander, con 131 golpes; 2.ªs. Adriana Mont-Angélica Zegers, con 137; 3.ªs. Inés Tornwald-Inge Wilke, con 140; 4.ªs. Oriana Searle-Adriana Molina, con 148; 5.ªs. Gaby Gaztúa-Gaby de Zegers, con 145; 6.ªs. María Angélica y Olga Segovia, con 148; 7.ªs. Nora y Luciana Ambrósoli, con 159, y 8.ªs. Nelda de Robinson-Blanca Valdívieso, con 164 golpes.

SPENCER: El ecuatoriano que triunfa en Peñarol

Trece mil dólares pagó el club uruguayo por su pase.— También pudo comprarlo Peñarol.— Fútbol europeo y sudamericano poseen estilos diferentes

Para muchos ha resultado sorpresivo ver figurar como titular en la delantera de Peñarol, a ALBERTO SPENCER, jugador ecuatoriano poco conocido en nuestro país. Sorpresa que tiene su explicación. El fútbol del Guayas es modesto, no tiene aún categoría y produce pocos elementos de exportación. El fenómeno podría significar dos cosas: que el fútbol uruguayo está en decadencia y no da ya forwards de calidad, o que Spencer sea un jugador de primera línea. Sea una u otra la razón, o las dos incluídas, el hecho positivo es que el morocha entraba, que nació hace 23 años en Ancón, modesto campamento minero cercano a Guayaquil, es hoy una estrella y puede mirar muy de frente al más blasonado de los hombres que forman en el famoso y popular equipo de la casa aurinegra.

FUDO SER DE PALESTINO

Jugó primero en el equipo de su pueblo. De ahí, a los 15 años pasó al "Everest", cuadro que lo tuvo desde 1955 hasta fines del 59. Ese año su fama de goleador y de jugador hábil y de recuadro se había trascendido y hubo varios clubes interesados

en contratarlo. Incluso Paestino lo tentó y pudo traerlo a Chile en la gira que hizo a Ecuador el año en que fue campeón. Sin embargo, no se concretó nada y a la postre Peñarol, previo pago de 13 mil dólares lo llevó a sus filas al comenzar 1960.

SE ADAPTA CON FACILIDAD

Con facilidad superó Spencer el temido proceso de adaptación. De juego muy ríspido; amigo del dribling, de la finta y del toque justo encontró en Peñarol la réplica adecuada a su hablar futbolístico. Dueño de su puesto y contando con la confianza de todos, cumplió a entera satisfacción, tanto en el campeonato local como en los partidos que jugó contra Real Madrid y luego en la gira que hizo Peñarol a Europa y también en ésta, en la que por lo que hemos visto, es el hombre más peligroso de toda la vanguardia.

LA DERROTA CON REAL

Por la trascendencia del match, por lo mucho que estaba en juego, parece ser que la derrota que sufrió Peñarol en España frente a Real Madrid desazona aún a Spencer. Lo dice con el característico hablar ecuatoriano, pero con un espíritu de rebeldía muy uruguayo: "Fue una lástima que no pudiéramos jugar completos con Real. La lesión de Cevallos desarticuló toda la defensa y obligó a muchos cambios. Aparte de éste, hubo dos autogoles a poco de comenzar el partido, lo que influyó bastante en el ánimo nuestro. Al margen de esto, Real es un gran equipo y ganarlo es una hazaña. Sin embargo, pienso que hubiera sido muy diferente el resultado si nosotros no hubiéramos sufrido los contratiempos que indico. Personalmente, tuve la suerte de marcar un gol de cumplimiento en parte con mi cometido".

ESTILOS DIFERENTES

Al comparar el fútbol europeo y el sudamericano no se pronuncia Spencer sobre la superioridad de uno sobre otro. Señala que ambos tienen virtudes y defectos, que poseen estilos distintos y que los resultados son circunstanciales. El fútbol nuestro, dice, es más individual, con mejor técnica, tal vez con mayor inclinación al ataque. Ellos, en cambio, nos superan en disciplina, en velocidad, en fortaleza física. Esto en términos generales, ya que aquí también hay jugadores recios y fuertes y en Europa tienen hombres que en cuanto a técnica y a brillantes de juego, no desmerecen en nada a los mejores de Sudamérica. Puskas, Suárez, Del Sol, Simonsson, Kocsis, entre otros, entran perfectamente en esta categoría de grandes jugadores.

EL PROBLEMA DE PEÑAROL

Al hablar de Peñarol le señalamos que a nuestro juicio es muy inferior a otros equipos antes que su primera presentación causó cierta decepción. La idea la rebatía con calor: "No crea que es cuestión de calidad de jugadores. Lo que ocurre es que el cuadro está deshecho, cansado en extremo. Hemos cumplido una campaña agotadora. El año anterior jugamos el torneo local y terminamos viajando a Europa. Volviendo tuvimos que cumplir los partidos suspendidos, jugando dos veces por semana. Luego, apenas terminado el torneo, volvimos a salir en esta gira que se prolonga desde fines de diciembre".

En estas condiciones es natural que nuestro rendimiento no sea el que todos esperamos. Además ahora se ha producido cierta nivelación en Sudamérica especialmente y en todos los países hay rivales difíciles a quienes cuesta mucho batir."

"Ahondando en esto último —agrega Spencer— este equilibrio de juego puede ser consecuencia de los planes tácticos, factor que eleva el nivel de los equipos débiles. Personalmente los acepto y los entiendo necesarios, pero siempre que sean dúctiles, que den margen a la intervención personal del jugador, al sentido de creación. De otro modo afean el espectáculo y dan origen a encuentros monótonos que no pueden gustar a nadie. Por lo que he visto del fútbol chileno —que no es mucho— creo que han progresado, pero necesitan mayor personalidad, más actitud creadora y en cuanto a planes, seguir en ellos, pero tomando como modelo a Brasil que en el último tiempo ha evolucionado y ya no es tan rígido".

(Jorge Fernández R.)



PREMIADO POR LA PRESENCIA DE Navarro no pudo Spencer llegar a tiempo y finalizar esta jugada. De todos modos la incidencia refleja la inquietud que muestra el forward del Guayas por estar en el área en los momentos en que se hace necesario.

Así se corren los 400 vallas

Para apreciar en mejor forma los recursos de que se debe disponer para alcanzar marcas de calidad mundial en las vallas bajas, tomamos de la completa revista alemana de atletismo, "Leichtathletik", los tiempos parciales de los ganadores de la prueba en los Juegos de Roma. Son los siguientes:

Nombre	País	24"	25.3"	26.3"	27.3"	28.3"	29.3"	30.3"
Glen Davis	(EE. UU.)	24"	25.3"	26.3"	27.3"	28.3"	29.3"	30.3"
Clifton Cushman	(EE. UU.)	24.5"	25.5"	26.5"	27.5"	28.5"	29.5"	30.5"
Richard Howard	(EE. UU.)	24.1"	25.1"	26.1"	27.1"	28.1"	29.1"	30.1"
Helmut Janz	(AL.)	23.9"	24.9"	25.9"	26.9"	27.9"	28.9"	29.9"
Jussi Rintamaki	(Finl.)	24.3"	25.3"	26.3"	27.3"	28.3"	29.3"	30.3"
Bruno Galliker	(Suiza)	24.5"	25.5"	26.5"	27.5"	28.5"	29.5"	30.5"

Hay que destacar que Davis estuvo a sólo 1/10" de su record mundial, no siendo exigido al máximo por sus destacados coequipos, que pudieron, tal vez, llevarle a nuevas cifras.

También es interesante apreciar, dentro de la relativa igualdad de rendimientos en ambas fracciones de la prueba, y considerando el lógico descenso de los tiempos finales, la notable velocidad del alemán Janz, que cubrió los primeros 200 metros en sólo 23.9", para bajar muchísimo, después.

Es uno de los elementos de más posibilidades, para quebrar el primado americano, cuando domine la técnica de los obstáculos, principalmente, y la prueba misma.

MUCHA VELOCIDAD

También hay que poner de relieve la velocidad en los 400 metros planos, que requieren estas performances sobre las vallas. Como que Davis registra 45.5", Cushman 47.4" y Howard 110" más.

De ahí, entonces, que en Sudamérica no surjan buenos especialistas en la prueba, cuando no se dispone de elementos que, por lo menos, amaguen o superen los 40" en la vuelta a la pista.



LENTOS, DE POCO DESMARQUE, FALTOS DE VOLUNTAD no conformaron los hombres que integran la línea de ataque de Peñarol. Roche, Ledesma, Sasia, Spencer y Cubillas distaron mucho de otras vanguardias de la clásica divisa aurinegra. En el plano de insatisfacción el mejor valor resultó a la postre el moreno entrecala que llegó de Ecuador.

Pesca y Caza

El que desee iniciarse en los deportes de pesca y caza debe cumplir previamente con la exigencia legal de obtener su "Permiso de Pesca". Este permiso lo puede conseguir en la Inspección Provincial de Pesca y Caza, en calle Pedro León Ugaldé N.º 96 (esta calle está en Moneda, entre Amunátegui y Teatinos. Atienda al público sólo en las mañanas). También se puede obtener en la Intendencia, o en el Club Pesca y Pesca Santiago, ubicado en Avenida Brasil N.º 204.

Para la obtención de este permiso de pesca, basta con la presentación del carnet de identidad y de una estampilla de Impuesto Fiscal de un mil pesos (1 escudo).

Provisión ya de su "Permiso de Pesca", usted ya en condiciones de iniciar sus actividades deportivas. La reglamentación de pesca y caza, que más que una ley constituye un Código de Honor que respetan todos los buenos deportistas, señala limitaciones y períodos de veda. El período de Pesca empezó el 16 de octubre y termina el 14 de abril.

PESCA NOCTURNA EN LAGUNA DE ACULLE

En las inmediaciones de la vecina localidad de Hospital se encuentra la laguna de Aculle, donde hay una extraordinaria abundancia de pejerrey argentino y carpa.

Para ir a esta Laguna, hay unos micros que parten de la Plaza Almagro y llegan hasta allí, hay que pagar un derecho de 250 pesos por persona. La laguna es bastante grande, y muy pronto usted y sus amigos encontrarán alguna "lugar" fresco y adecuado. Como este tipo de pejerrey pica únicamente de noche, generalmente pesca las 23 horas, lleve consigo suficiente para cenar a la orilla de la laguna y pasar ratos de verdadero descanso en contacto directo con la naturaleza.

Para esta pesca no necesita usted un equipo especial. Cualquier cosa, incluso una hechiza de bambú le sirve. Nylon de tipo corriente y anzuelos del 8. Lo que es conveniente llevar, es una buena provisión de gusanos de Tebo, que los encuentra en cualquier casa de la zona, o en algunas de las terrierías que escriben sobre alguna experiencia interesante.

Cerca ya de las 11 de la noche, prendá su lámpara, colóquela en un lugar adecuado, cerca del agua y prepare su caña. El gusano de Tebo es grande, así es que lo puede partir en dos y usar una mitad como carnada. Preocúpese que el gusano quede bien adherido al anzuelo, pues es muy frecuente que el pejerrey saque el gusano y no "pique". Use de preferencia un flotador liviano, de esos de dos colores, de pluma de ganso, pues la picada del pejerrey es muy suave. Lance el anzuelo tan lejos como pueda, de la orilla, de modo que alcance a ver el flotador, y espere, con la paciencia de un buen pescador, las primeras picadas.

Cuando esté ya de vuelta en Santiago, el lunes, cuando se como le fue. Deme sus impresiones sobre el lugar y las observaciones que le merezca. Si tiene alguna duda, o se interesa en otro tipo de pesca, consúlteme. Tendré el mayor agrado en contestarle.

El próximo jueves comenaremos sobre pesca de Tebo, y desde ya invito a los pescadores de mar, de la zona norte y sur, a que me las terrierías escriban sobre alguna experiencia interesante.

FIXTURE DEL NACIONAL DE CICLISMO DE 1961

Programa-horario en el Velódromo de San Eugenio

La dirigente metropolitana del pedal, organizadora del Campeonato Nacional de Ciclismo de 1961, ratificó en su última reunión de directorio y Consejo Superior de Delegados, el siguiente programa-horario para dicho certamen:

VIERNES 17—
1º— Ceremonia Inaugural y desfile de las delegaciones concurrentes al torneo.
2º— Series de Persecución Individual, 4.000 metros.
3º— 8.000 metros, con 4 llegadas. Noticias. Mejor corredor de Tebo.
4º— Final de Persecución Individual. Cuatro mejores tiempos.
5º— Australiana (prueba de campeonato).
La reunión se iniciará a las 20 horas.

SABADO 18—
1º— 1.000 metros contra el reloj, hasta las finales.
2º— 12.000 metros con 6 llegadas. Cuarta categoría.
3º— Series de 1.000 metros, velocidad, hasta los cuartinales.
4º— Persecución olímpica, 4.000 metros. Equipos. (Los cuatro mejores tiempos irán a las finales).
Esta jornada se iniciará a las 18 horas.

DOMINGO 19—
1º— Partida de la prueba caminera (7 horas).
2º— Cincuenta kilómetros, con diez llegadas.
3º— Australiana. Prueba de consuelo, inscripción libre.
4º— Llegada de la prueba caminera.
5º— Final de los 1.000 metros, velocidad.
El programa en pista se iniciará en el Velódromo de San Eugenio, escenario oficial del torneo, a las 9 horas.

COLCHONES Y SOMIERES

A Precios Más Bajos Que En Remate

Colchones desde \$ 4.000, los dos libros, de lanilla, desde \$ 6.000, los dos libros. También colchones de pura lana, de primera, rellenos en coti, damasco, fino, por la mitad de su valor. Algodón para, relleno, a \$ 150 el kilo. Somieres con patas, desde \$ 3.000 cilu, y somieres en tejido doble, a \$ 4.200 cilu. NOTA: Liquidación total de saldos en colchones, somieres, sobrecamas y catres, a mitad de su precio. Venta directa en la misma fábrica. Se despacha todo a domicilio sin cargo de flete. Atención lunes, 2 a 9 P. M. Martes a viernes, 8 A. M. a 9 P. M. CALLE INGENIERO LLOYD N.º 61552 — Por J. J. Pérez. altura 5100 — TELEFONO N.º 95568.



LEONES DEL CAMINO.— Aquí está el bravo equipo de "ruteros" que defenderá a Santiago en la prueba caminera de este Nacional de Ciclismo. Están de izquierda a derecha: René Baeza, José Santibáñez, Juan Pérez, Julio Aseul y Luis Sepúlveda, todos, recha: René Baeza, José Santibáñez, Juan Pérez, ganadores de la última selección en caminos. En el equipo titular, Juan Prádenas reemplazará a Sepúlveda.

NACIONAL DE CICLISMO: "Veteranía": veta firme del equipo santiaguino

Isaías Macaya, Andrés Moraga, Juan Pérez, Eduardo Carrasco y José Santibáñez, "vedettes" máximas del conjunto.— Las estrellas jóvenes esperan turno. Opción de la capital. 27 Asociaciones se harán presentes en el torneo.

La Asociación Ciclista de Santiago anuncia para mañana, en el Velódromo de San Eugenio, la función inaugural de su show máximo en la presente temporada: el Campeonato Nacional de Ciclismo correspondiente a 1961 y que ninguna otra entidad quiso tomar como empresario.

El espectáculo, con anónimos sacrificios y desvelos y no pocas inquietudes y zozobras, ha sido preparado por el dirigente metropolitano del pedal en batalla tenaz y silenciosa contra el indiferentismo y la incomprensión, contra los pactos e irresoluciones y contra los teóricos y negativos.

Y, pese a todo, ha logrado salir airoso de la prueba. Más de un centenar de corredores, en representación de los Ferrocarriles del Estado, "Don Ramón" como cariñosamente le llaman nuestros pedaleadores— obtuvieron, tenaz y perseverante como siempre, lo que para muchos era una utopía: la iluminación a gas de mercurio, sin sombras, del Velódromo San Eugenio.

Y, a partir de mañana y durante tres días que mucren el domingo, la modesta pista de tierra regada con petróleo, único escenario y bien raíz de que dispone el ciclismo santiaguino, mayoritario absoluto del país en este deporte y hace una punta de años campeón vitalicio e imbatible en pista y en caminos "vestirá"— como reza la frase de cliché— sus mejores galas, para recibir y cobijar bajo su alero hospitalario, a lo mejor de la juventud pedaleadora de este Chile nuestro.

Moreros del norte, trigüenos del centro y rubios del sur, todos, sanos y alegres, en hidalga gesta de hermandad.

Santiago nominó su equipo para este Nacional. En el plantel elegido, no están en verdad todos los que son ni son todos los que están. Falitan, para citar algunos nombres de fuste que habrían dado al conjunto, el poderoso mayor solidez: un Juan Vallejos, un José Ramírez, un Augusto Silva, un Guillermo Vargas, un Gastón Jaufret o un Juan Viera, pero, así con todo, resulta difícil que otra Asociación arrebatara el título absoluto que viene haciéndolo suyo, invariablemente, hace tanto tiempo.

Viañamarinos y portieños dejaron de ser lo que eran antes, y Rancagua, Talca y Curico tuvieron años ha sus chapizapos de grandeza y se apagaron. La sorpresa podría darla Concepción.

Sin embargo, el torneo promete resultar interesante.

El equipo santiaguino ofrece una particularidad muy singular. Las "vedettes" máximas de su cuerpo de estrellas del pedal son —a la inversa de lo que ha ocurrido en otros certámenes y otros equipos— las figuras de mayor veteranía del conjunto: Isaías Macaya, Andrés Moraga, Juan Pérez, José Santibáñez y Eduardo Carrasco, "tañtas" punto menos que imbatibles en sus respectivas especialidades.

Al lado de ellos, sacando también pecho por la capital, estarán las figuras jóvenes, aspirantes a "vedettes" o a la consagración, pero que todavía no se empuñan tan alto como los primeros, pese a que la mayoría de estos últimos, casi los doblan en edad.

Las provincias también traen veteranos y figuras jóvenes en sus respectivas escuadras. Del primer grupo concurren a algunos que pueden dar trabajo a los consagrados de acá, tales como Enrique Alvarado, de Talca; Rusky Risko, de Valparaíso; Juan Carvajal, de Quilpué; Hugo Miranda, de Rancagua; y Juan Moya, de Viña del Mar, pero de los "nuevos" post-Santiago, carecen de mayores antecedentes.

Pese a ello, se nos ocurre difícil que puedan surgir de sus filas de revelaciones jóvenes, que en edad y categoría, puedan superar a un Leonidas Carvajal, Julio Aseul, Luis Ramírez, Orlando Guzmán o Manuel Zamora de la capital, por lo que sabemos, valen más los metropolitanos.

Salvo error u omisión... que nos sería grato consignar, en este Nacional de Ciclismo, para más rosado futuro y porvenir en nuestro medio de este popular deporte.

R. A. R.

presentación de 27 asociaciones de nuestra accidentada geografía, se harán presentes en la justa.

Parte importante en este éxito y en el mejor montaje de la obra, corresponde al club Ferrobiciclistas, propietario, generoso, del único velódromo con que en la actualidad cuenta nuestra orgullosa capital. Y, en forma muy especial, al actual presidente de la Rama de Ciclismo del Instituto Nacional de Recreación, don Ramón Moya Lasalle.

Con el apoyo valioso y decisivo de don Juan E. Gaete Hartmann, presidente de la Federación Ciclista y el ingeniero don Jorge Carrasco, altos personeros de la Empresa de

Dirección General de los Servicios de la Armada.

PROPUESTA PUBLICA Nº 1806

Llámanse la atención del comercio a esta propuesta que está solicitando la Dirección General de los Servicios de la Armada, por los siguientes artículos, puestos en los Centros de Abastecimientos de Valparaíso y Talcahuano: Cadenillas de bronce y aluminio, cal de concha, cartón de asbesto, cables de cobre para botes, cordel de asbesto, desecho de algodón, esterilla de bronce, estopa alquitranada, goma vulcanizada, grapas para máquinas enmucadoras, jabón duro en barras, merlin alquitranado, pabito de algodón, jarcos de cáñamo, piollitas, rodillos para pintar cascos de buques, soldadura eléctrica, clavos de flambure, lija al agua, limas de diferentes formas, papel lija, etc. Esta propuesta se abrirá únicamente en el Departamento de Adquisiciones de la Dirección General de los Servicios de la Armada, el martes 2 de Marzo de 1961, a las 16 horas. Los formularios respectivos pueden solicitarse en Valparaíso, calle Prat 620, 7º piso, y en Santiago, Comandancia en Jefe de la Armada, Ministerio de Defensa Nacional, 7º piso. El Director General de los Servicios de la Armada.

Dirección General de los Servicios de la Armada.

PROPUESTA PUBLICA Nº 1.813.

Llámanse la atención del comercio en general a esta propuesta que está solicitando la Armada, por adquisición de lo siguiente:

Anillitas, Barniz al aceite. Esmalte interior de buques de diferentes colores. Pintura al aceite para interior. Pintura en pasta al agua. Pigmento en pasta. Esmalte para franjas y estarcidos.

Esta propuesta se abrirá en el Departamento de Adquisiciones de la Dirección General de los Servicios de la Armada, el MIÉRCOLES 8 DE MARZO DE 1961, A LAS 16 HORAS.

Los formularios respectivos pueden solicitarse en Valparaíso, calle Prat 620, segundo piso, y en Santiago, Comandancia en Jefe de la Armada, edificio del Ministerio de Defensa Nacional, séptimo piso.

El Director General de los Servicios de la Armada.

ASTORGA: EN LA "U" ENCONTRO SU DESTINO FUTBOLISTICO

El muchacho iquiqueño que soñaba con emular a Escuti y Livingstone, se halla en el camino del éxito que trazaron éstos. — Su mayor deseo: jugar en el mundial de 1962

Siempre deseó, desde niño, sobresalir en el fútbol y poder llegar a la capital a jugar en un club grande. Admiraba a Colo Colo, a Misael Escuti y a Livingstone; desde la distancia, así sin conocerlos. Su seguridad de manos y su decisión para salir en el momento preciso a cortar los avances del equipo rival, le fueron formando un prestigio en su club, el Iquitos. Tenía 17 años de edad y fue llamado al seleccionado que defendería los colores del fútbol iquiqueño en el Campeonato Nacional, que se efectuó en Temuco. Su equipo salió campeón. En el impresionante labor del guardavallas, un muchacho joven y espigado, que se enfrentó decididamente a los crecidos delanteros rivales. Era un torneo de adultos, no de juveniles como pudiera creerse. Los sucesos tan largamente acariciados de sobresalir en la capital, empezaron a plasmarse en Temuco.

Conoció Europa, Río de Janeiro y Montevideo integrando la selección chilena. Con la Universidad de Chile, viajó a Colombia, Bolivia y Perú. De su viaje al viejo mundo, aprendió como debe salir un guardavallas a cortar un avance, cosa que estima fundamental en un arquero. Lo demás, es innato en quienes tienen la vocación del arco. Le preguntamos hasta qué edad le gustaría jugar al fútbol, y prestamente nos respondió que hasta donde pueda. Me angustio, nos dice, cuando pienso que alguna vez se me pueda terminar mi carrera futbolística.

VOLVER COMO ENTRENADOR
Una vez que salió del Internado, prosiguió estudiando el sexto de Humanidades en varios colegios. Me falta, nos dice, rendir examen del sexto y bachillerato, ya que pienso ingresar al Instituto de Educación Física y recibirme de profesor. Mis deseos

UNA RECOMENDACION DECISIVA

Oscar Olivares era el entrenador de la selección de Iquique. En las conversaciones del coach con su colega Luis Tirado, que fue quien le recomendó al arquero Manuel Astorga, a Tirado. Las conversaciones prosiguieron en la capital, de vuelta de Temuco. En Santiago se habló con frecuencia del asunto, y todo se concretó, finalmente, por cartas. Y así, Manuel Astorga Carrero empezó a ver sus sueños convertidos en realidad. Integraba el equipo de Universidad de Chile. No era precisamente el Colo Colo de sus sueños, pero la "U" también era un club grande.

SEGUIR ESTUDIANDO

Entre las condiciones del contrato que lo ligaba con la "U", figuraba una en que el instituto universitario se comprometía a colocarlo en algún colegio para proseguir sus estudios. Así fue como ingresó al Internado Nacional Barros Arana, del cual era profesor de Educación Física, Tirado. El coach le había prometido a Astorga que no tendría necesidad de abandonar sus estudios, ya que el lo entrenaría en el mismo colegio. Pero al poco tiempo, Tirado se fue a Lima, y empezaron a surgir dificultades para los entrenamientos, ya que el régimen del internado, le impedía salir con frecuencia a las prácticas. Sólo un año pudo seguir estudiando, y debió elegir entre su carrera de futbolista y los estudios. Con el quinto año de Humanidades rendido, abandonó el INBA.

SU CAMPANA ENTRE LOS TRES PALOS

El año en que llegó a la "U" (1956) sólo jugó un partido por el cuadro de honor. Fue contra O'Higgins, en Rancagua, y perdieron por 2 a 1. Al año siguiente, o sea 1957, no actuó. 1958 lo calificó como su año bueno. Su rente fue, por rara coincidencia, nuevamente contra O'Higgins en Rancagua, en el transcurso de la sexta fecha. De ahí ya no abandonó el puesto hasta la penúltima fecha, cuando se lesionó un hombro, que lo imposibilitó por bastante tiempo. En 1959, sólo actuó en la Copa Chile. 1960 lo encontró como titular en la valla universitaria, pero, promediando el año, se enfermó. Dificultades de orden económico contribuyeron a que su moral decaera, estando cinco fechas sin jugar. Nueva recuperación, y desde entonces no ha abandonado el puesto.

GRANDES SATISFACCIONES

En el fútbol, dice Astorga, he encontrado las más grandes satisfacciones de mi vida.



CON SEGURIDAD contiene una pelota, y frustra las intenciones del ataque de Palestino. Este grabado corresponde al año 1958, que Astorga calificó como uno de sus mejores años.



MANUEL ASTORGA: "El fútbol me ha deparado mis más grandes satisfacciones".

son, prosigue, convertirse en entrenador de fútbol, y volver a mi tierra, Iquique, una vez que haya terminado mi campaña como jugador.

Respecto a sus deseos de irse a O'Higgins, sólo era el deseo de mejorar mi situación económica, porque en el aspecto deportivo y de compañerismo, me encuentro feliz en la "U".

SU CASA PROPIA

La renovación de su contrato con la Universidad de Chile le asegura una buena situación económica para el futuro. Además, le permitirá comprar un sitio en el que se construirá su casa propia y por último, el retirarse de su empleo, para poder dedicarse a su tiempo libre a los estudios.

Su dedicación, y sus 23 años, le aseguran un porvenir brillante en el fútbol chileno, y quien no dice si se halla en la ruta que siguieron los arqueros, que desde la lejana tierra iquiqueña admiraba Manuel Astorga, y sea un continuador de esa tradición de calidad y brillo que han creado Sergio Livingstone y Misael Escuti, para nuestro fútbol.

O. M. Q.



NUEVO CAMPEON: El teniente de la Escuela de Caballería, Klaus Jashan, brindó un trío de resonancia en su primera actuación internacional. En la foto gráfica conduce a "Mallantu", caballo de su propiedad.

KLAUS JASHAN: EN LA HUELLA DE LOS CAMPEONES ECUESTRES

Poca trayectoria tiene el joven equita dor valdiviano, que triunfó en su primera actuación internacional. Jinete desde los cuatro años

La nueva figura de la equitación nacional, Klaus Jashan Schenerlein, teniente de la Escuela de Caballería, es valdiviano de nacimiento, tiene actualmente 27 años de edad,

EL MAS SORPRENDIDO

"A pesar de haberme preparado con esmero y dedicación para este torneo — dice Jashan —, no esperaba de ninguna manera vencer en una prueba que disputaban destacados jinetes sudamericanos montando caballos de más categoría que los míos. La suerte es así y, tanto "Mallantu" como "Barrabas II" me dieron esta gran satisfacción en la primera actuación internacional de mi vida. Fue tan grande la alegría que me embargó al saber que había ganado la competencia de doble recorrido que me pareció un sueño y pasó un rato antes de volver a la realidad".

SUS COMIENZOS

"Mis primeras actuaciones en concursos ecuestres — continúa Jashan —, se remontan al año 1952 cuando salí de la Escuela Militar destinado al Regimiento Húsares, de Angol, donde estuve dos años, pasando luego a Guías, de Concepción, para llegar en 1957 a la Escuela de Caballería. Sólo un año pasé en este plantel, ya que en 1958 y 1959 estuve destinado en la Escuela Militar, volviendo posteriormente a Quillota donde actualmente cumplo el curso de Maestro de Equitación".

"Las mejores actuaciones las he cumplido ahora último compitiendo por la Escuela de Caballería y en el Torneo Oficial del mes de enero, que fueron las más recientes, y donde logré buena ubicación en la prueba para Oficiales y en tercera categoría".

ANTES FUE ATLETA

En tiempos de escolar, Jashan practicó atletismo, logrando buenos registros en salto alto y velocidad. El escenario de estos éxitos atléticos fue el Colegio "Carlos Anwandter", de Valdivia, donde cursó hasta el tercer año de humanidades.

BARRABAS Y MALLANTU

"Los dos caballos que monto son de mi propiedad y yo mismo los he adiestrado. "Barrabas" lo compré cuando era caballo de potero, y "Mallantu" comenzaba a saltar en torneos sureños, y son valdivianos. A ellos les dedico gran parte del tiempo libre de que dispongo. Tiempo que doy por bien empleado después del triunfo conquistado el domingo pasado. Además de practicar equitación, me agrada jugar polo e integrar la Sección Alta Escuela".

JOCOSA RECEPCION

El teniente Jashan ríe de buena gana cuando le pedimos que señale algunas anécdotas o hechos festivos en su carrera deportiva, y responde: "Cuando llegué con mis compañeros Torres y Raurich a Angol para incorporarnos al Regimiento Húsares, fuimos recibidos en la estación del ferrocarril por una delegación que nos esperaba con tres caballos de potero, uno perchero y dos mampatos, aperados con arros viejos y remendados, precedidos por un corneta. Sobre estas monturas nos lavaron a dar una vuelta a la plaza, causando la hilaridad de la gente que, como era día domingo y en la hora del paseo, la había en gran cantidad".

ARGENTINA TEMBLE RIVAL

Ya en el campo de las posibilidades de nuestros campeones, el teniente Jashan, estima

PAVIMENTO DE GOMA PLANCHAS LISAS Y ESTRIADAS PARA ESCALA HOGART TENDERINI 51 TELEFONO 380984

Mayor rendimiento tuvo fútbol carioca en relación con 1959

Cuando se comentaba en estas columnas el gran déficit que tiene el fútbol profesional chileno, de acuerdo con las cifras recibidas y gastadas en 1960, es interesante conocer una información sobre el rendimiento del fútbol carioca. Vale decir del flamante Estado de Guanabara, que surgió a raíz de la fundación de la nueva capital de Brasil: Brasilia.

FACTORES

Como comenta "Gazeta Esportiva", hubo varios factores que influyeron en el alza total, aunque también los hubo en la baja de la segunda rueda.

En lo primero, se anota la vuelta del entrenador Freitas Solich en Flamengo, y la nueva administración de Vasco de Gama. Y en la menor entrada, las insatisfactorias actuaciones, justamente de ambos equipos, que defraudaron en las posibilidades de disputar el título que finalmente lograron América y Fluminense.

MUCHOS CRUZEIROS

Así, el total recaudado en 1959 alcanzó a 45.620.409 cruzeiros (R\$ 246.270), contra R\$ 804.574 de 1960 (288 millones 463 mil 679 escudos). La asistencia de 1959, llegó a 1.373.925 personas que pagaron sus "bancadas", mientras que en 1960, estas fueron 1.445.200.

Se atribuye esta mayor asistencia, a la reacción de los socios de los equipos punteros, que en la temporada anterior estuvieron flojos en el estímulo de sus respectivos equipos.

2 ANTEOIOS EN... RODOLFO HAMMERLEY AGUSTINAS 1090

FCA. DE SILLAS Y MESAS PARA COLEGIOS. Somos proveedores de Aprovisionamiento del Estado. José J. Pérez N° 4459 Santiago - Fono 92357

VENTA A LA AMERICANA 18% de economía, comprando A PLAZO en Radio City. REFRIGERADORES, LAVADORAS, CUCHILLERIA, ENCERADORAS, MUEBLES PLEGABLES DE JARDIN, JUGUERAS, etc.

UNIVERSIDAD TECNICA DEL ESTADO INSTITUTO PEDAGOGICO TECNICO. Informaciones sobre Admisión para 1961. El Instituto Pedagógico Técnico prepara profesores para la Enseñanza Profesional (Escuelas Industriales, Técnicas Femeninas, Agrícolas e Institutos Comerciales).



PRADELIA Y SU HEREDERA. — He aquí a la campeona de la bala y el disco, sosteniendo en sus brazos a María Angélica, su linda hija, y quizás —si andándole el tiempo— quien recidite en el atletismo, los triunfos de la recordwoman chilena de la segunda de pruebas, y aspirante a serlo también de la primera. Es su oblicua compañera junto al foso, domingo a domingo, como lo fue también en la cordial entrevista.

PRADELIA DELGADO: QUIERE LANZAR 13 MTS. EN BALA

También quebrar su propio record del disco.— Lo que ha sido la ejemplar trayectoria de la atleta que sólo quiso ser una buena jugadora de básquetbol.— Su actual preparación va desde la velocidad a los 5.000 metros cross.— Admiradora de Eliana Bahamondes

Un día de principios de 1954 llegó tímidamente casi a Santiago una atleta novicia des- de Osorno, a participar en el torneo nacional de ese año. Sólo tenía como antecedente sus 9 metros y poco más en la bala, pero también un físico vigoroso, no común en el medio chileno. Era Pradelia Delgado, a quien Alberto Kettel había estimulado para calzar las zapatillas de atleta, inculcándole algunos recursos durante costosos tres meses en La Unión, donde ella trabajaba.

"Nunca me olvidaré de estos primeros pa-

RAPIDA TRAYECTORIA

Tiene razón Pradelia, y así lo demostró, ya que en Sao Paulo en ese mismo año, debutó internacionalmente con éxito, clasificándose segunda, con 11.70 metros, que dieron de inmediato de su calidad internacional. Como que sólo fue superada por una especialista de la experiencia de la brasileña Clara Müller.

"Pradelia, la novicia, regresó consagrada, y con el lógico optimismo —que por lo demás nunca ha perdido—, se dedicó por entero al atletismo, practicando también el disco, fuera de la bala. Vienen otros sudamericanos: el de Santiago de 1956, en que va en la buena compañía de Eliana Bahamondes, es otra vez segunda, mejorando a 11.84 metros, y es sexta en disco con 36.97 metros.

El de Montevideo de 1958, al que llegó sin preparación suficiente (de 11.56 metros), o en el Panamericano de Chicago de 1959, de útil observación junto a figuras americanas, en especial, hasta el Iberoamericano de Santiago de 1960 (2a. disco: 39.15 metros) y campeonato en bala con 12.17 metros.

—recordaba a LA NACION, en la grata visita que nos hizo en compañía de su esposo, Eduardo Parra, y de su pequeña María Angélica—. Yo era en ese entonces sólo una jugadora de básquetbol, que tanto se practicaba en el sur. Pero sin porvenir en este deporte, ya que no podía formar en la selección de Osorno, porque era muy alta y muy fuerte. Menos mal que este rechazo para surgir como atleta me permitió, en cambio, forjarme allí, para recibir con el tiempo muchas satisfacciones.

RECORDWOMAN EN DISCO
"Hay una cosa curiosa, tal vez, escota Pradelia, que ahora parece que rectificará. Mis mejores rendimientos han sido hasta ahora en el disco, prueba para la que me reconozco con menos recursos que para la bala, principalmente porque tengo el pie izquierdo plano, que frena la notación, lo que no sucede con el otro lanzamiento. Es así como he logrado mantener el record del disco desde septiembre de 1956, en que quebré el de Erika Troesche, lanzando 40.21 metros, que después subí a 40.87 metros, y a los actuales 43.08 metros". Todo en el mismo mes.

12.76 METROS EN BALA
Esta cifra es la que alienta a la ejemplar atleta, para seguir en la brecha, buscando mayor distancia.

"Así como conseguí 12.76 metros, aunque fuera de competencia en Villa del Mar, el año pasado, me tengo enorme fe en que en Lima en mayo próximo o antes tal vez, pueda quebrar la barrera de los 13 mts. Y si la suerte me acompaña, dejar atrás también mi record del disco. El de la bala, lo tiene mi grande ami-

Posibilidades en Lima

"Si Mariene va a Lima, Eliana Gaete se recupera; Eliana Bahamondes actúa en bala y disco nuevamente; Adriana Silva posterga su decisión de dejar la jabalina —como me lo manifestó hace poco—, y se puede disponer de Nelly Gómez y Elvica Bauer en alto y vallas, podremos pelear el campeonato."

Así afirma Pradelia Delgado al apreciar nuestras posibilidades en el próximo torneo internacional, agregando, que pueden ser mejores, con la colaboración de las portañas Mariel Masot, Nancy Correa, Lilia Garín, María Sáinz, a quienes vio entrenar con constancia en el puerto la semana pasada.

A ellas habría que agregar algunas juveniles de calidad como Lucy Arcos, la saltadora de largo Inés Muñoz o Teresa Gálvez, la discóbola de Chuquitama, que duran buenos puntos.

"Pero, sólo si se mantiene y apura un buen dirigido trabajo. Lo demás es crear un optimismo falso que no conviene", terminó declarándonos la destacada especialista, con toda razón.

MODELOS NUEVOS
CHEVRON
PRECIO JUSTO
HORA EXACTA
SALDO 10 MESES
RELOJERIA GABOR
ESTADO 91 - 5.º PISO

ga Eliana Bahamondes, una de las mejores lanzadoras que he conocido. Me alegro mucho que esté entrenando otra vez, ya que si recupera sus notables condiciones, creo que podemos ganar en el próximo sudamericano la bala, y pelear también el disco. Dios me oiga."

COMO ENTRENA PRADELIA

La interrogamos sobre su actual preparación, que no reconoce sacrificios para Pradelia, que lanzando 40.21 metros no sólo física, sino moralmente. Hay que decirlo:

"Convencida como estoy, que sólo con un buen estado físico es posible quebrar las cifras y progresar, estoy siguiendo el mismo trabajo de la rusa Támara Press, de acuerdo con una revista que me obsequió Janyz Stenzenieck, amigo valioso para lanzadoras y lanzadoras. Desde el lunes a viernes practico 2 horas, alternadas con velocidad, vallas, largo y también cross de 5.000 metros, que corro suave, naturalmente, con el que estoy adquiriendo la fuerza de piernas que me faltaba. Y el sábado en el gimnasio de la Federación hago levantamiento de pesas, pero manteniendo la coordinación. Desde que inicié este entrenamiento me siento más vigorosa y más veloz en mi acción, y lo que es importante, más segura. Veremos más adelante, si todo esto afán, cuando no se es joven —confiesa 34 años—, se traduce en lo que espero. Pero que sepan las jóvenes actuales, que sin el sacrificio cotidiano es imposible crear estrella en atletismo, ni en cualquier deporte."

FRITZ
Por qué no tenemos buenas lanzadoras

He aquí el juicio de Pradelia Delgado sobre uno de los problemas que afronta el atletismo chileno: la falta de eficientes balistas o discóbolas. Nos afirma con conocimiento de causa:

"En primer lugar, porque no hay dedicación a estas pruebas, que reconozco que son monótonas y hasta aburridoras.

"Después, que se les haya tomado suficiente cariño, y también se haya forjado una meta, que es primordial y cualquier distancia que sea, se debe contar con un entrenador que corrija y pule, y como sensiblemente no disponemos en Chile.

"Hay cien detalles que van formando una especialista, y que una sola —como generalmente ocurre a mí misma que debo entrenar con varones por lo general—, no puede advertir.

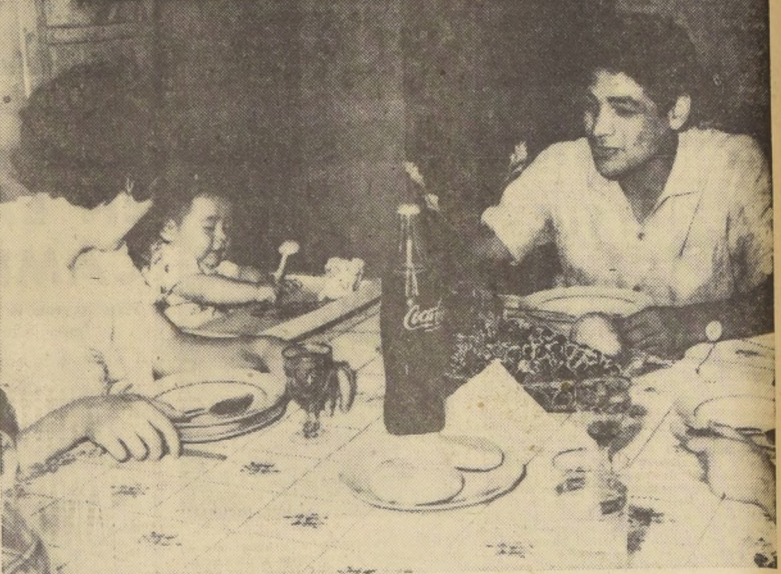
"Ahora he sabido que nos dirigirá don Pedro Bueria o don Walter Fritsch. Cualquiera de los dos es valioso, para la tarea trascendente de entrenar condiciones de jóvenes como Lucy Arcos, grande promesa, o de Myriam Yutovic. No pueden perderse."

Por el camino del fútbol Toro logró la felicidad

Con lo que le ha dado el fútbol montó un hogar ejemplar. Y con lo que espera del fútbol, piensa consolidar el futuro de los suyos

Es interesante observar cómo el futbolista profesional chileno ha progresado en su modo de vida. Y es más interesante aún apreciar lo que previosores que son la mayoría de ellos. Difícilmente en la generación actual existe el derrochador; aquel que no veía por su familia ni por sí mismo. Olvidados, como son los futbolistas profesionales de legislaciones que veían por su futuro, ellos mismos se preocupan de formarse una situación, invirtiendo bien lo que ganan en sus épocas de fama y nombradía. Ha dado un paso grande el futbolista profesional en este sentido. Es más responsable, es más disciplinado, es más serio. Y desde que comienzan a forjarse un porvenir con sus piernas, construyen hogares, en los que mujer e hijos se sienten protegidos por la responsabilidad del jefe del hogar. Es la vida particular de nuestros futbolistas profesionales, que no llega al hinch, la que ha progresado una enormidad. Ese muchacho que es vapuleado, porque pierde un gol, ha deseado más que nadie hacerlo. Ese jugador de 11 hombres que pierde un partido, ha deseado más que nadie ganarlo. Porque son pesos que se pierden para la casa. Es pues doble la tragedia de los jugadores cuando pierden un encuentro. Porque ellos no sólo lamentan la pérdida de los puntos, sino que también sufren la pérdida de los premios; que muchos les interesa para mejor equipar el hogar, para darle mayor bienestar a su familia.

Nuestros futbolistas profesionales entran a las canchas con los dientes apretados para obtener muchos triunfos que ansían para su divisa, para sus hijas, y para sus familias, que surgen y viven de acuerdo al éxito que tiene en las canchas el jefe del hogar. Profesionalismo incipiente, el de nuestro país, pero profesionalismo al fin, que ha servido para mejor educar a muchachos que años atrás sólo se preocupaban de hacer goles.



EL TRIO FAMILIAR lo forman su esposa, Matilde Martínez, y su pequeño hijo de siete meses de edad, Jorge Hugo, muy parecido a papá y mamá. Los tres tienen buen apetito y gustan de las bebidas refrescantes.

ganar partidos y recibir halagos, sin pensar que a la vuelta de algún tiempo todo cambiaría. Perderían la fama y nada les quedaría, salvo fotos para el recuerdo. Ahora cual más cual menos, piensa en el futuro. Y construye su futuro.

Un ejemplo de este tipo caso de jóvenes futbolistas de nuestros tiempos, de responsabilidad, que cuidan del porvenir, sin derrochar, sin dilapidar dinero, es JORGE TORO, una promesa, que ya casi es una realidad en el plantel superior de Colo Colo.

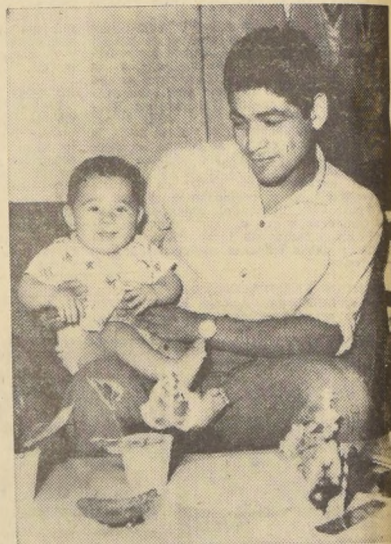
Cuando todavía Toro no cumple los 22 años, ya es un muchacho serio y responsable: un jefe de hogar que debe de cuidar y cuidar —del bienestar de su familia, que forman una esposa abnegada, y un pequeño hijo, el tesoro más preciado del celebrado forward albo. En la edad que otros jóvenes se dan la gran vida, Toro piensa en sus compromisos, serios y sublimes, cuales son, rendir en las canchas, para dar triunfos a su equipo y labrar un porvenir para los suyos.

Hace poco más de cuatro años era uno de los tantos jóvenes que tomaban el fútbol como afición. Pero hace cerca de dos años —desde que contrajo matrimonio con Matilde Martínez— lo toma con dedicación. Y con mucha mayor dedicación aún —desde que nació su pequeño Jorge Hugo. Ahora invierte hasta el más mínimo peso que gana en las canchas en mejor montar su hogar. Y piensa con seriedad en el futuro. Una casa propia, un negocio, algo sólido para cuando ya no pueda jugar; que le permita un bienestar para su familia. Da gusto ver la responsabilidad de muchachos como Toro. Da gusto observar la responsabilidad de un grupo mayoritario de la actual generación de futbolistas profesionales.

PLANES Y AMBICIONES

A Jorge Toro lo conocimos superficialmente. Sólo en las canchas y entrenamientos. Ahora lo conocimos en una faceta íntima, que nos pareció realmente excepcional. Fue una grata revelación conocer al Toro responsable que vimos en su hogar de calle Tocornal 1719. Un hogar reglamentado, montado, gracias al esfuerzo de este muchacho que sólo tiene dos años como futbolista profesional.

Pero lo que más nos llama la atención es la visión que el joven entreañ mira para el futuro: para su futuro y el de su esposa e hijo. Quiere para ellos



JORGE HUGO es el tesoro más preciado del celebrado delantero de Colo Colo. Para él quiere lo mejor. Y lo mejor —estima con mucha lógica— es que posea un título profesional.

lo mejor. Y por ellos se esfuerza en las canchas.

Para darles, en un tiempo no muy lejano una casa propia. Para poderles brindar cada vez lo mejor. Y piensa también para cuando las piernas no le respondan. Piensa en un negocio para el futuro, que le permita consolidar el bienestar de su hogar. Una buena educación para su hijo —la que él confiesa no tuvo, porque nunca le gustó estudiar— se hallan también dentro de sus planes. Planes que estimula su joven esposa, Matilde Mar-

tinéz, quien confía en triunfo de su marido como futbolista, a tal punto que puede llegar a jugar en canchas españolas. Todo esto, sin otra y más sublimación que la de dotar a los hijos de todo aquello que les permita afrontar la vida con mayor comodidad y seguridad.

NIEZ COMODA, JUVENTUD LABORIOSA

Nos resultó también muy destacable lo que nos contó Toro acerca de su familia, la que fue cómo y cómo a la laboriosidad de su padre, quien aun siendo atleta, siempre le brindó lo mejor de sus diez hijos (2 varones e mujeres), deseaban. De Joaquín —fue el que aconsejó e insistió por Jorge estudiar—, fue una profesión. Pero tuvo desde niño metidas las manos en el fútbol entre venas. Pasión esta que aumentada con el nacimiento de su hermano Raúl, tenía pasta para estudiar, pero sí para jugar. Y así como llegó a Colo Colo a los 12 años, a la segunda infancia, y desde allí siguió escalando peldaños para ser titular del equipo senior. Pero Toro no quiere una vida así para su hijo. Quiere para él un profesional, y para ello piensa esforzarse, ahora en las canchas, y posteriormente en lo que le resulta más conveniente.

Vida ejemplar la de este muchacho. Jorge Toro, que a los 22 años es un responsable jefe de hogar, jefe de un hogar feliz, que se ha construido sobre bases sólidas, cuales son, el cariño inmenso de marido y mujer, y la fidelidad de tener una familia bien montada, donde los hijos nada les falta, y el bienestar y felicidad.

Grata revelación nos resultó, pues, este muchacho que admiramos en las canchas, y que más admiramos ahora como un buen esposo y mejor padre.

Manuel Emilio

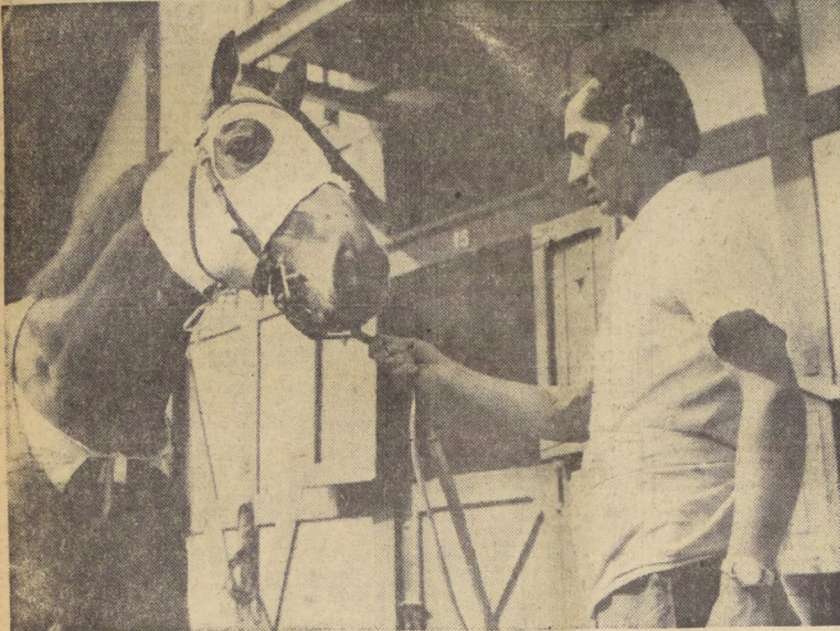


CONFORTABLE es el hogar de Jorge Toro, pese a que lo formó hace sólo dos años. Cuenta con muchas comodidades, entre otras, la de un magnífico refrigerador.



NO SE PIERDE los comentarios de las audiciones deportivas. Los escucha diariamente, en compañía de su esposa. Pero dice que en oportunidades en que él ha estimado que ha jugado mal, los comentaristas dicen que ha jugado bien, o viceversa.

UN ARGENTINO ENFRENTA A DOS CHILENOS EN EL "SAINT LEGER"



PRINCE MEDICIS vuelve a las pistas, si se arregla la huelga de Viña, este fin de semana en el "Saint Leger". Está bien el pupilo de Augusto Breque y puede repetir su última victoria alcanzada en una distancia de 2.600 metros.

NADIE LE DA CHANCE

Solo cuatro rivales, dos de ellos sin los méritos necesarios para ser anotados con el nombre en los 3.000 metros del "Saint Leger", prueba que tuvo, en un principio, elementos treinta y tres ejemplares ratificados.

El ganador de esta competencia recibirá fuera de un objeto de arte que podrá "cantar" victoria por anticipado pues, Prince Medicis, días atrás, con el mismo Madariaga sobre sus lomos, se impuso en los 2.600 metros del premio Club Hípico de Santiago con igual cantidad de kilos. En esa oportunidad, el hijo de Prince O'or y La Fontaine, ganó, nada menos, que por seis cuerpos, a Apolonio.

Las otras dos carrias de la carrera, de triunfar, serían una verdadera sorpresa ya que sus actuaciones están por debajo de las realizadas por los dos anteriores dignos, esto es, destacar que, sobre los lomos del "crédito" argentino, Sol Naciente II, estará Enriquez Araya, jinete que crean lo performance.

De Nouvelle Eve diremos que es ganadora de una tercera serie sobre 1.900 metros, pero que, posteriormente, sólo fue cuarta de Prince Medicis en el Clásico "Club Hípico".

Los porteros aseguran, por lo que ellos han visto, que el duelo por el triunfo será sólo entre Longines y Prince Medicis, eso, aún, queda por verse.



TRIUNFADOR corre mucho a pesos bajos. Esta vez, de alcanzar una buena partida, es capaz de ganárselos de "vile". El hijo de El Gaucho es uno de los siete rivales que anotó el premio "Prensa de Chile", que servirá de base a la reunión matinal.

Carta Blanca: mucha opción al triunfo

Homenaje a la Prensa en el Hipódromo Chile

«Que ahora Alira Sepúlveda quiere ganar otro clásico en La Palma...? Por que inscribió a Atropello...? Esas dos preguntas circulan en el Hipódromo Chile. Y la verdad es que tienen más seriedad, pues Magnate, Triunfador, Carta Blanca, Niquelado y Fazenriedo, llegan al compromiso con malas intenciones. Carta Blanca es un elemento que mucho deberán cuidar todos aquellos que deseen llegar al triunfo».

El más liviano del lote es Fazenriedo, un valor que cada día da muestras de ser un gran corredor y que aquí puede brindar una excelente presentación.

La pupila de Herrera, que es ganadora en esta distancia, atraviesa por un excelente momento y confían en ella plenamente. Para asegurarse, una buena conducción, buscaron a Carlos Sepúlveda, látigo que en la pista del Chile está actuando con tanto acierto como en el Club Hípico.

Magnate, que viene de ser segundo de Gran Amigo, es otro de los elementos que darán animación a esta prueba, que, pese a los pocos inscritos, presenta bastante interés.



LUIS ESPINOZA espera esta semana golpear a la catedral, al igual que en la última reunión con Last-Dream. Este es un jinete que está dando gran resultado como entrenador.

CORPORACION DE LA VIVIENDA

POSTERGACION PROPUESTAS PUBLICAS

Construcción Población "Paine", de Paine

Se pone en conocimiento de las personas interesadas en participar en la propuesta pública solicitada por esta Corporación para la construcción de la Población "PAINE" de Paine, que la apertura de esta ha sido postergada para el día 7 de marzo de 1961, a las 16.30 horas, en la Oficina del Jefe del Departamento de Construcción, Arturo Prat 48, 4.º piso.

Se hace presente a los interesados en esta propuesta que podrán retirar los antecedentes oficiales anteriormente indicados y formular observaciones a los mismos, hasta las 17 horas del día 27 de febrero de 1961.

SANTIAGO, febrero de 1961.—
EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS

DIRECCION DE VIALIDAD

OFICINA CENTRAL

Llámanse a propuestas públicas a los Contratistas inscritos en Primera Categoría en el Registro General de la Dirección de Vialidad y a los Ingenieros o Constructores Civiles inscritos en la Segunda Categoría del mismo Registro, siempre que acrediten disponer del capital necesario para la construcción del camino de Combarbalá a PUERTO OSCURO, Km. 0 al Km. 5, en la provincia de Coquimbo, con un presupuesto oficial de \$ 33.931.40.

Las propuestas se abrirán el 10 de marzo próximo, a las 12 horas.

Las firmas Contratistas interesadas podrán presentar antecedentes y documentos que exige el Reglamento para Contratos de Obras Públicas, hasta el 6 de marzo próximo, a las 12 horas.

Bases y demás antecedentes estarán a disposición de los interesados a contar del 25 del presente, en la Secretaría del Departamento de Estudios de Caminos y Acreditados, diviramiento de 10.30 a 12 horas. FUERA DE ESTAS HORAS NO SE ATENDERA.

PROVINCIA DE O'HIGGINS

Solicítanse propuestas públicas para la ejecución de los trabajos de mejoramiento en el camino TUNCA arriba a LO GAETE, con un presupuesto oficial de \$ 1.200.

Bases y demás antecedentes pueden solicitarse en la Secretaría Provincial de Vialidad en Rancagua.

Las propuestas se abrirán en la Oficina del Ingeniero de la Provincia, el día 21 de febrero de 1961, a las 9 horas.

DIRECCION DE RIEGO

CONCURSO

Llámanse a concurso de antecedentes y oposición en conformidad a lo dispuesto en los artículos 18, 19 y 20 del Estatuto Administrativo, para proveer cargos vacantes en la Planta Directiva Profesional y Técnica, que a continuación se señalan:

INGENIERO CIVIL — Grado 2.º — Renta anual: \$ 2.664 — 1 cargo.

Los interesados deberán solicitar informaciones en la Secretaría del Servicio de 10 a 12 horas.

Los antecedentes se recibirán hasta el día 24 de febrero en curso, a las 12 horas, en la Secretaría de la Dirección.

DIRECCION DE OBRAS SANITARIAS

Llámanse a propuestas públicas para la ejecución de las obras de alcantarillado de RIO NEGRO, Proyecto N.º 4018, con presupuesto oficial de \$ 57.733.86.

Se entregarán antecedentes desde el 21 al 25 de febrero en curso, a las 12 horas, en la Secretaría de la Dirección.

AGUA POTABLE DE LONGAVI.— Postergase hasta nuevo aviso la apertura de la propuesta para la ejecución de las obras de agua potable de Longavi, instalación del Servicio.

BOCINAS de AIRE

Cabot M.R.

INSTALACION GRATIS
FABRICA
ARCADIA 1456
ALTURA 2800 DE SAN IGNACIO

CHEQUES EXTRAVIADOS

Habiéndose extraviado los cheques serie C. Nos 614668 al 700, del Banco Sudamericano, Oficina Central, del Cuerpo de Bomberos de Santiago, quedan nulos y sin valor por haberse dado el aviso correspondiente.

EL TESORERO

MUEBLES DE OCASION

47 — LIRA — 47

Tradicional Liquidación de Nuevo Año

LIVINGS: \$ 70.000, funcionales; \$ 95.000, abalorios; \$ 130.000, funcionales de lana; \$ 180.000, capitoné gobeño, cojín de plumas y flecos.

COMEDORES: \$ 108.000, normando; \$ 180.000, mil, funcional maño enchafado, tapiz lana; \$ 250.000, chippendale, 10 piezas, con marquetería, gobelino.

DORMITORIOS: \$ 195.000, normando completo; \$ 200 mil, francés, en lingue, completo; variedad en muebles sencillos, mesas enchapadas.

Despachos a provincias

REPUESTOS DE GOMA PARA AUTOMOVILES

y camiones americanos y europeos comprados en ALAMEDA 2283; mangueras, pisos originales, antirruídos esponja, soportes motor, pedales, bujes para amortiguadores.

RIGOBERTO LEPE R. MAYOR FONO 81049 MENOR

Servicio de Seguro Social

PROPUESTA PUBLICA

Solicítanse propuestas públicas para la ejecución de los trabajos de interdependencia de las instalaciones eléctricas en el edificio ubicado en calle Morandé N.º 107.

Bases y antecedentes podrán ser retirados en Huérfanos N.º 1147, 4.º piso, Of. 435.

Las propuestas serán abiertas el día 27 de febrero de 1961 en la dirección antes indicada, a las 18 horas.

DIRECTOR GENERAL

DICK TRACY



POR CHESTER GOULD



Y ADENTRO



GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS	MEDICOS	MATRONAS	TECNICA DENTAL
SANCHEZ DEL POZO Especialmente asuntos matrimoniales, posesiones efectivas, particiones. Moneda 1137, oficina 18, fono 80813. H.O.C.	Dr. HERNAN DEL PINO Especialista de niños. Consultas 2 a 4, Mac-Iver 142, 2.º piso, oficina 204, teléfono N.º 333601. Martes, Jueves y sábado. Pedir hora al fono N.º 496745. H.O.C.	SEÑORA PHERINY Lórd Cochran 114. H.O.C.	MECANICOS DENTALES Soldaduras dentales inmediatas Carlos Rakos, Monedas 1718, tercer piso, Fono 32850, sábado cerrado. Vacación 23 hasta 5 marzo. 21-II-G-P.
MANUEL CARTES Divorcios, nulidades matrimoniales, particiones. Huérfanos N.º 1294, oficina 42, teléfono 64559. H.O.C.	DR. GORGOWSKY Especialista, Rigado X Estomatología, Broncopulmonología, Diagnóstico. Pedregal 9 (336955), 2 a 6. H.O.C.	MATERINIDAD EVANGELICA PRESEBITRIANAS. MADRE E HIJO Clínica prenatal, Parto sin dolor. Clínica de niños. Fono 32229, Santiago. 1.º-III-61 P.	SOLDADURAS DENTALES Inmediatas, Carlos Rakos, Monedas 1718, 3.º piso, Fono 32850, sábado cerrado. Vacación 23 hasta 5 marzo. 21-II-G-P.
RAQUEL KOGAN B. ABOGADO Toda clase asuntos. Compañía N.º 1048. — 8444. 21-2 G.P.	DR. IVAN VIDELA Medicina interna. Consultas de 4 a 8 P.M. Alameda Rdo. O'Higgins 2951 (frente al Portal Edwards), Fono 8481. H.O.C.	DENTISTAS DENTISTA RODRIGUEZ Extracciones, placas, inmediatas, coronas, fundas. Compañía 1068, oficina 1103. Fono 83702. 28-II-61-G-P.	RESIDENCIALES, Hoteles EL QUISCO , Singular ocasión venta de excelente propiedad. Particular. Precios incompetitivos. Agustín N.º 1090. (91)-28-2511. Frente Carabineros.
DR. GASTON RAMIREZ Piel, Manuel Rodríguez, 50. Fono 68828. H.O.C.	DR. GASTON RAMIREZ Piel, Manuel Rodríguez, 50. Fono 68828. H.O.C.	RESTAURACIONES URGENTES Pierres, puentes, reparaciones. Clínica Dental "Central", Compañía 1068, oficina 1103. Fono 83702. 28-II-61-G-P.	Residenciales, Hoteles EL QUISCO , Simpatía casa única, cerca playas, arriendo mensual o marzo-diciembre. Manríquez Carabineros. (91)-28-2511.
DR. LUISA PACHECO PIZARRO Médico-cirujana, señas y niñas. Consultas de 12 a 13 horas. Lord Cochran 114. Fono 86782.	ARDEKARIM DAVIS Señoras, ginecología, sexología, siconurosis, Consultas. 3-7. Huérfanos 2084. (4)-III-61-GP.	DR. EUGENIO CASTELLO Especialista en soldaduras dentales. Reparaciones. Pasaje A. Edwards 29, Entrepiso 111, Fono 83778. Entradas por Ahumada 312. 28-II-61-G-P.	Juiciales y Legales RENOVACION DE DIRECCION El Sindicato Profesional de los Liquidadores de Santiago, con la participación de los Inspectores del Trabajo, señores Jorge Cavada y Gutiérrez. Jueves 16, a las 8.30 de la tarde. P. García L. Gómez, M. Caro, Omar Verdugo, A. Farfán, A. Pérez, H. Fco. Rivera, Alfredo Recanat, Jorge Escobar, Otilio Kuhlmann, Gmo. Aspizurra, María Muñoz, Bernardo Hermosilla, Blanca Reyes, Roberto Oliva, Violeta Ojeda, Hernán Sepúlveda, Alfredo Recat Schmidt, Gustavo Echeverría, Virgil Riveros, de Araya, Savalette, Martillores Públicos. (91)-15-11-0.
CONSTRUCCION, Materiales FUERTAS ventanas, persianas "Record". Entregas inmediatas, tudismos presupuesto, alta calidad a precios más bajos. Chile No. 2466, por Gran Avenida, paradero 8. (32) 18-2-P.	Documentos Extraviados QUEDA NULO cheque N.º 816.530, Banco Chile, cuenta 66262, por \$ 2.000, orden Gustavo Sepúlveda. (38) 16-2-61 P.	Joyas, Relojes, Fantasías NOVIOS, compren sus argollas en la fábrica de joyas de Chile. CASA SOSTIN, Nueva York 66. H.O.C.	Remates REMATE DE SEDAS, ALGODONES , lanas, casimires. Orden Oscar Kleinhoff, miércoles 11 y 18 horas. Monedas 820. A la vista. Isaac Vilches, Martillores Públicos. Fono 69328. (40)-28-11-P.
Documentos Extraviados POR EXTRAVIO, QUEDA NULO cheque N.º 816.530, Banco Chile, cuenta 66262, por \$ 2.000, orden Gustavo Sepúlveda. (38) 16-2-61 P.	Documentos Extraviados HABIENDOSE EXTRAVIADO cheque serie E.A. N.º 242303 Banco de Chile (oficina central), por \$ 20, queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente. (36) 16-2-61 P.	Negocios, Compraventas VENDE FUENTE DE SODA, CASA habitación, mercaderías, situación. Recoleta. Información: Portal Fernández Concha 909. Of. 206. Fono 69328. (40)-28-11-P.	Remates REMATE DE SEDAS, ALGODONES , lanas, casimires. Orden Oscar Kleinhoff, miércoles 11 y 18 horas. Monedas 820. A la vista. Isaac Vilches, Martillores Públicos. Fono 69328. (40)-28-11-P.
Documentos Extraviados HABIENDOSE EXTRAVIADO cheque serie E.A. N.º 242303 Banco de Chile (oficina central), por \$ 20, queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente. (36) 16-2-61 P.	Documentos Extraviados HABIENDOSE EXTRAVIADO el bono de cheques número 23150 del Banco de Estado de Chile, oficina principal, queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente. (38) 16-2-61 P.	Propiedades Venden VENDE casa contada \$ 4.000, Gran Avenida, paradero 19, Santa Clara 306. (83)-17-II-P.	Juiciales y Legales RENOVACION DE DIRECCION El Sindicato Profesional de los Liquidadores de Santiago, con la participación de los Inspectores del Trabajo, señores Jorge Cavada y Gutiérrez. Jueves 16, a las 8.30 de la tarde. P. García L. Gómez, M. Caro, Omar Verdugo, A. Farfán, A. Pérez, H. Fco. Rivera, Alfredo Recanat, Jorge Escobar, Otilio Kuhlmann, Gmo. Aspizurra, María Muñoz, Bernardo Hermosilla, Blanca Reyes, Roberto Oliva, Violeta Ojeda, Hernán Sepúlveda, Alfredo Recat Schmidt, Gustavo Echeverría, Virgil Riveros, de Araya, Savalette, Martillores Públicos. (91)-15-11-0.
Documentos Extraviados HABIENDOSE EXTRAVIADO cheque serie E.A. N.º 242303 Banco de Chile (oficina central), por \$ 20, queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente. (36) 16-2-61 P.	Documentos Extraviados HABIENDOSE EXTRAVIADO el bono de cheques número 23150 del Banco de Estado de Chile, oficina principal, queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente. (38) 16-2-61 P.	Remates REMATE DE SEDAS, ALGODONES , lanas, casimires. Orden Oscar Kleinhoff, miércoles 11 y 18 horas. Monedas 820. A la vista. Isaac Vilches, Martillores Públicos. Fono 69328. (40)-28-11-P.	Juiciales y Legales RENOVACION DE DIRECCION El Sindicato Profesional de los Liquidadores de Santiago, con la participación de los Inspectores del Trabajo, señores Jorge Cavada y Gutiérrez. Jueves 16, a las 8.30 de la tarde. P. García L. Gómez, M. Caro, Omar Verdugo, A. Farfán, A. Pérez, H. Fco. Rivera, Alfredo Recanat, Jorge Escobar, Otilio Kuhlmann, Gmo. Aspizurra, María Muñoz, Bernardo Hermosilla, Blanca Reyes, Roberto Oliva, Violeta Ojeda, Hernán Sepúlveda, Alfredo Recat Schmidt, Gustavo Echeverría, Virgil Riveros, de Araya, Savalette, Martillores Públicos. (91)-15-11-0.

Así Atendemos al Público

Se estudia sistema para evitar escenas bochornosas en estadios

Las autoridades deportivas están adoptando las medidas que en el futuro conducirán a la eliminación de los incidentes que se producen entre los jugadores, especialmente cuando se trata de encuentros internacionales. Nuestro diario ha consultado a diversos dirigentes tanto de las F. E. D. E. R. como de los clubes, acerca de este serio problema que se está transformando en un mal hábito. La encuesta se realizó con motivo de una carta enviada por el lector Eduardo Hernández Guzmán. LOS INCIDENTES entre jugadores en nuestras canchas deportivas se están convirtiendo en pan de cada día. Los clubes y las Federaciones deportivas están lamentablemente en una situación de respeto hacia el público que constituye el acervo de la cultura de los competidores.

GALANES DE AYER Y DE HOY

Por RENATO VALENZUELA

Quien haya estado en París durante los últimos años, teniendo oportunidad de pasear por los boulevares y las calles del Barrio Latino, habrá podido advertir, observando los grupos de artistas y de pseudoartistas, que llenan las terrazas de los cafés de Saint Germain-des-Prés, que la mayoría de éstos andan vestidos y lucen corte de pelo "a lo Marlon Brando". Pintores, escultores, músicos y estudiantes de las academias de arte dramático llevan el torso entumecido en cascacas de cuero y peinan (o más bien dicho, despeinan) sobre la frente un flequillo que recuerda la estampa del intérprete de "Nido de ratas" y de "El hombre alegre y vanidoso".



RODOLFO VALENTINO, el galán máximo del cine mudo.

Los galanes del cine mudo moderno representan el tipo del Príncipe Azul con que soñaban las muchachas de los tiempos primitivos, han experimentado una considerable evolución, tanto en el físico, como en la modalidad amoratoria. Y sin duda es interesante comprobar la diferencia que existe en los Don Juanes del primitivo cine mudo y los que ahora roban los corazones femeninos en la pantalla panorámica en "glorioso technicolor", como dicen los gacetilleros cursis.

Entre los primeros galanes del cine europeo, alcanzaron vasta notoriedad el francés René Alexandre (esposo de la Robine), y el italiano Gustavo Serena, buen mozo e inexpressivo, con cara de gondolero y arreos de tenor, y que era el infaltable "partenaire" de Francesca Bertini, la estrella máxima en los tiempos de la Primera Guerra Mundial.

Cuando el cine norteamericano aún no conseguía imponerse sobre la pantalla italiana, logró destacarse Warren Kerrigan, auténtico ejemplar del yanqui sencillo, natural, ingenio y valeroso. Las mujeres vieron en él a un Romeo de nuevo cuño, que no necesitaba posturas de hinojos para declarar su amor, ni mesarse los cabellos para traducir el desengaño. Sus mejores películas fueron "Las muchachas del dorado Oeste", y la versión muda de "El capitán Blood".

Luego surgió George Walsh, que conquistó infinidad de admiradoras, porque además de poseer un físico atrayente, era buen comediante, gustando también al público masculino por sus condiciones de atleta y su ágil desempeño en todos los deportes. El galán de más alta cotización en aquellos años fue Wallace, Died. Igualmente, deportista, descolaba, además, por su elegancia en el vestir y por haberse especializado en la interpretación de tipos de la vida cotidiana.

na, a través de las más variadas profesiones; pero siempre personificando al mozo apuesto y varonil con que sueñan las americanas. Entre sus films de mayor éxito, se señalaban, "La señorita primavera", "El campeón del mundo", "El barco rojo" y "La mujer que los dioses olvidaron". Después vino Rodolfo Valentino, a quien todavía nadie ha igualado en popularidad mundial. Se ha dicho de él que, de haber existido en tiempos de los Luises, habría sido inmortalizado en las páginas de Dumas como uno de esos aventureros fascinadores, un verdadero D'Artagnan. El escritor norteamericano John Dos Passos dijo de él: "Era un italiano indolente, alegre y vanidoso. De buena conformación física, esbelto, de andar elástico. Conocía el tango; era un bailarín nato. Desde su primera película se transformó en motivo de todos los sueños de todas las mujeres". Valentino murió hace 34 años. Y, sin embargo, todos los amantes del cine de la vieja guardia recuerdan todavía sus más calificados cintas: "El sheik", "Sangre y arena", "Los cuatro jinetes del Apocalipsis", "La dama de las camelias", con Alla Nazimova, con Margarita Gautier; "El águila negra" y "Monsieur Beaucaire".

Otro galán que extendió sus conquistas por el Nuevo y el Viejo Mundo, fue John Gilbert. Sin ningún rasgo apolíneo, más bien vulgar como rostro, apasionaba, sin embargo, a las damas, por su "monchalance" de moderno Casanova. Llegó al apogeo de su carrera formando pareja con Greta Garbo, en "Anna Karenina", "Demonio y carne" y "La Reina Cristina".

El astro más fulgurante de los tiempos del cine mudo fue el mexicano Ramón Novarro, consagrado en Hollywood, por su tipo de latino. Aunque sus medios expresivos eran reducidos, su prestancia física le llevó a protagonizar la versión muda de "Ben Hur", el más grande acontecimiento cinematográfico de 1925.

Con el advenimiento del parlante, los galanes de la pantalla comenzaron a cambiar la modalidad tradicional. Los actores "bónicos" fueron desplazados por los actores inteligentes y con claras nociones del arte dramático. Los triunfadores de las tablas, como Charles Boyer y Leslie Howard, fueron requeridos para actuar en los "sets". Hubo también, revelaciones de "amateurs", que nunca habían pisado un escenario y que se convirtieron, cultivando sus dotes naturales, en auténticos astros, como Clark Gable y Errol Flynn, Robert Taylor y Tyrone Power.

En la actualidad, los galanes más cotizados siguen siendo los que se formaron en el teatro, como el caso de Vittorio Gassman, Sir Laurence Olivier, y el cantante Yves Montand. Y los de la llamada "nouvelle vague", como Alain Delon, Gerard Blain y Jacques Charrier, han logrado imponerse a fuerza de estudio en las innumerables academias de arte cinematográfico que hoy existen en Europa y Norteamérica.

Miscelánea

CUATROCIENTOS BARRILES DE MERLUZA PARA GALVAO

DUNKERQUE, (ANSA). — Cuatrocientos barriles contenidos en cajas de merluza en aceite y consignadas a "Galva", Recife, son el tema de todas las conversaciones en la localidad de Gravelines donde se encuentran depositados. Todos se preguntan si esta carga será enviada efectivamente al jefe de los "desesperados" del "Santa María". En cuanto a la casa que hace el envío, se ha limitado a informar que comercia regularmente con Recife, que hace 15 días recibió este pedido para remitirlo en la forma indicada pero que ignora si se trata del ex militar portugués o de un homónimo.

HIZO GOLPE DE VIENTO UN GOLPE DE ESTADO

ANGORA (ANSA). — Hace días una noticia sensacional conmocionó al mundo, especialmente al mundo oficial europeo: el Sha de Persia, Reza Palhevi; su flamante esposa, Farah Diba, y el aún más flamante heredero, Ciro Ali, otros miembros de la familia imperial y altos dignatarios de la corte imperial, habrían muerto, todos, víctimas de un atentado dinamitero. Una hora más tarde representantes diplomáticos desmentían categoricamente la noticia, pero algunos corresponsales insistieron en ella, el rumor fue agigantándose y en algunas capitales numerosos diarios lanzaron ediciones extraordinarias. Finalmente pudo aclararse lo que había ocurrido: un golpe de viento hizo descender, un tanto, la bandera que flameaba sobre el Palacio Imperial, la que quedó a media asta, ¡siglo inquilino de duelo en la familia imperial! Y desde lo hizo la fantasía de algún reportero, que así había confundido un golpe de viento con un golpe de Estado.

NO COMPRE A CREDITO... SI NO PUEDE PAGAR

LONDRES (ANSA). — Todo ciudadano británico que efectúe una compra a crédito figurará, según un proyecto que se está estudiando actualmente, en una lista en la que se le clasificará de acuerdo a las siguientes circunstancias: sus entradas mensuales, que proporción de dichas entradas alcanzan los créditos obtenidos, si compra por necesidad personal o para hacer regalos o para darse lujos, si cubre con el crédito necesidades de su familia o de personas ajenas a su familia o si tiene que recurrir posteriormente a nuevos créditos en efectivo para cumplir con los compromisos paimeramente contraídos y, finalmente, si paga o no con puntualidad o si, sencillamente, no paga. Será una especie de policía de los compradores a crédito y para vigilar también a las casas que, con ventas incontroladas por este sistema, hacen una competencia desleal a casas que venden exclusivamente al contado.

UN S. O. S. INTERPLANETARIO

FLORENCIA (ANSA). — El día 10 del corriente mes se registró, en el observatorio de Bochum, Alemania, un dramático S. O. S. seguido de una voz humana que pedía socorro angustiadamente. El S. O. S. radiotelegráfico y la voz humana, al parecer, provienen de los espacios interplanetarios. Como es natural, el hecho provocó la consiguiente ansiedad en el Observatorio desde donde fue inmediato se informó sobre el particular a las más importantes estaciones similares del mundo. Ahora, según parece, se ha encontrado la solución de este misterio. Ese mismo día, la Radio Italiana transmitió una novela de aventuras interplanetarias, titulada "El Primer Hombre", donde se registra un momento similar al captado por el observatorio alemán. De tal modo la fantaciencia habría cumplido una nueva gran travesura como aquellas que en varias oportunidades ha provocado ya "La Guerra de los Mundos", de Wells.



COQUETERIA INFANTIL. — Sería interesante saber que opinan los pediatras de esta nueva moda lanzada en Niza, Francia, para las niñas de cinco a diez años de edad. Claro que ya la mamá no tendrá el problema de sus zapatos usados en infantiles juegos "para ser grandes", pero, el uso del tacón alto, en pleno desarrollo del joven organismo, ¿no lo dañar? En todo caso, la moda ya ha tenido gran aceptación entre las pequeñas elegantes de las playas francesas.

PALABRAS CRUZADAS

A crossword puzzle grid with numbers 1 through 36 indicating the starting positions for the words.

- HORIZONTALES
1.- Golfo y localidad al sur de Puerto Montt, Chile.
8.- Río de Chile, al norte de la isla Chilú, azotado por el terremoto del mes de mayo de 1960.
9.- (Elo) ... de Chile, capital Los Angeles.
10.- Río importante de Chile, 370 Km. en la provincia de ... Fue largo tiempo frontera del territorio de los araucanos.
11.- Ciudad chilena al sur de Concepción.
14.- Antigua ... musical. Hoy se dice DO.
17.- Perlinaz, porfiada.
18.- Punto cardinal.
19.- Contracción de prep. y artículo.
20.- De Atenas.
21.- Existe.
22.- Diptongo.
23.- ...ación de ve.
24.- Nota musical.
26.- Nombre de una cononante.
29.- Adjetivo posesivo.
30.- Pondrá en posesión de un empleo o dignidad.
31.- Hermano de mamá.
33.- Nave, embarcación; es voz antiquada.
35.- Uno de los más antiguos poetas latinos, griego de nacimiento; n. en 240 a. de J. C.
36.- Barbarismo por atol. atolo.
VERTICALES
1.- Cuadro de madera con bolas móviles que sirve para cálculos.
2.- ...ación negativa.
3.- Prep. inseparable que significa CON.
4.- Puerto chileno azotado recientemente por un terremoto; cerca de Osorno.
6.- Nota Bene.
7.- Pron. pers. de segunda persona, sing. Usase siempre con preposición.
8.- Amer. tono, acento.
11.- Extremo de una cosa.
12.- Desnuda (p. usado).
13.- Ciudad chilena, cerca de Chillán.
15.- Importante puerto chileno, al sur de Cauquenes.
20.- ... de Chile (Concepción).
25.- C. de Chile, cap. de la provincia de Malleco.
27.- Prep. que sirve para indicar el lugar, la posición, etc.
28.- Animales que se cazan.
32.- Prefijo privativo que indica supresión o negación.
34.- Símbolo del aluminio.

RESULTADO DEL PUZZLE ANTERIOR

A solved crossword puzzle grid with the words filled in.

RAMONA

A comic strip panel for 'RAMONA' showing a character looking at a house with the text: '¿LA CASA QUE ESTÁN CONSTRUYENDO, NO RESULTARÁ DEMASIADO CHICA?'.

POR JORGE PALACIO

A comic strip panel for 'POR JORGE PALACIO' showing a character with the text: '¿AGREGANDO OTRA HABITACIÓN?'.

TARZAN

A comic strip panel for 'TARZAN' showing Tarzan and Jane with the text: '¡MIRA! ¡FUMO!'.

Cartas al Director

Situación de profesores jubilados

Soy obrero ferroviario y quisiera proponer una fórmula para resolver la crítica situación en que se encuentran algunos maestros primarios jubilados. Conozco de cerca esta problemática porque habitualmente visito a mi ex profesor, persona de 75 años de edad, enfermo y que se encuentra prácticamente en la miseria debido al escaso monto de su pensión de jubilación. Nosotros los obreros de la Empresa de F. C. del Estado aportamos con el 5 por ciento de nuestros sueldos y salarios para financiar las pensiones de los ferroviarios jubilados. Este ejemplo no lo podrían imitar los profesores en servicio activo para aliviar en parte a esos ancianos que ganan miserables sueldos, mientras el Gobierno les arregla su nivelación? Carlos Ahumada, La Calera.

Problemas que crean "ferias libres"

Durante veinte años vivió la Avenida Matía, pero me obligó a mudarme de mi departamento debido a la existencia de tantas ferias libres, que a mi juicio constituyen un vergüenza para un país que y civilizado como el nuestro. El espectáculo que desde estas ferias libres es realmente desagradable, sin considerarse falta de higiene y el vocabulario soez de que hacen gala los comerciantes que en ellas bajan. Por estas causas lo que mudarme, velando por educación de mis hijos. Desearía que el señor Intendente-Alcalde, Ramón Almdorff, adoptara las medidas del caso y procediera a eliminar de una vez por todas el funcionamiento de estas ferias libres en el sector de Matía. Si así ocurriera, llamamos muchos los vecinos de aplaudiríamos agradecidos a la medida. Luis Araya Llanche.

Denuncian a panadería "rara"

Nos permitimos molestar su atención para exponer un caso que afecta a los vecinos de la Población "La Campana" ubicada en la comuna de Ñuñoa. En la calle Leonardo Da Vinci N.º 814 de esta población, se encuentra situada la Panadería "Santa Gemita", cuyo funcionamiento se ha convertido en un verdadero problema. En dicho negocio se expendieron licor sin tener la patente correspondiente. El personal de la panadería, tanto que trabaja en la elaboración del pan como el que atiende el expendio, carece de condiciones sanitarias. Como si esto fuera poco, el local exhibe permanente desaseo y las veredas que atienden la vereda son mal educadas. Nosotros desearíamos que las autoridades correspondientes, velando por el interés general, procedieran a verificar nuestra denuncia y aplicar las medidas pertinentes. En los vecinos de la Población "La Campana", Ñuñoa.

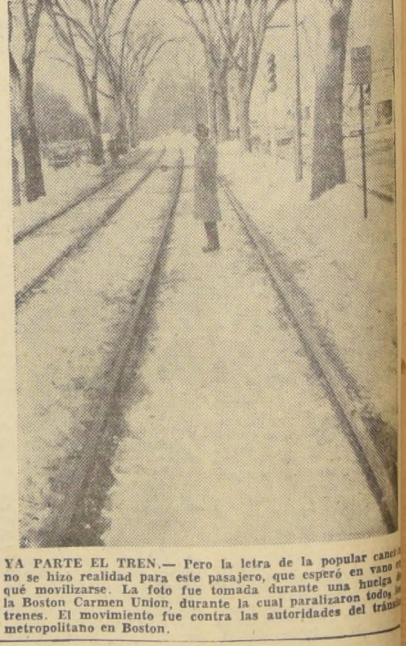
La otra cara del Cable

EBRIO, NO VIO AL MARIPO

ROMA (ANSA). — El joven Lanfranco Giansanti, de 19 años, no es un bebedor consuetudinario, ni mucho menos. Es, casi, un abstemio. Pero, hace algunas noches, salió a pasear con un grupo de amigos, estuvieron en una cantina, por donde el fresco vino de Cepri, le gustó y repitió varias veces. De modo que al regresar a su casa, ya de madrugada, estaba decididamente ebrio. Era una noche tibia y clara, y a través de un jardín, por una ventana entreabierta, pudo ver a una joven mujer que dormía placidamente en un amplio lecho. Y el vino hizo de las suyas en la sangre y en los ojos de Lanfranco. La sangre hirvió y los ojos se le nublaron. Así, penetró por la ventana, se dirigió al lecho y trató de compartirlo con la bella durmiente. Pero no había visto al marido de esta, Angelo Sambrotta, de 25 años, que despertó de inmediato y propinó al joven visitante una formidable paliza. Lanfranco, en una clínica, medida ahora sobre el vino, las mujeres y el boxeo.

OLD VIC EN MOSCU

MOSCU (ANSA). — Desde el 21 de febrero el Teatro Old Vic, conducido por Mr. Michael Bentham, se exhibe en Moscú, y luego cumplirá una gira por teatros soviéticos, presentando obras de su repertorio, "Macbeth" y "Santa Juana". El famoso teatro shakespeareano británico ha recibido en su presentación en el Teatro de las Artes de Moscú una lluvia de aplausos.



YA PARTE EL TREN.

Pero la letra de la popular canción no se hizo realidad para este pasajero, que espera en vano que movilizarse. La foto fue tomada durante una huelga de la Boston Carmen Union, durante la cual paralizaron todos los trenes. El movimiento fue contra las autoridades del tránsito metropolitano en Boston.